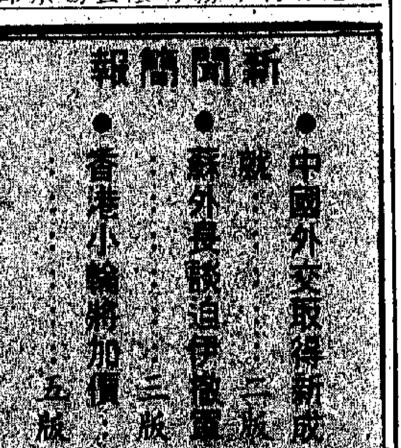
員議國英見會京在昨





中國針灸器材技術交流和洽談會

淋信印刷虫版有限公司 HANES PRINTER & PUBLISHER LTD.

膠片月曆總滙

款式多・價鏈平

另有:粉紙月曆

座柏月曆、日記傳導

縮樣備索、歡迎垂詢

2:573 7736, 573 7738

枱曆枱塾

款式最多

價格特平

F港灣仔聖佛蘭士街進數2011號

港穗交貨

紙質月曆

日曆牌芯

90中國旅遊藝術節

深圳分會場

1990年9月28日至10月3日)

開發人文資源 弘揚民族文化 展示民間藝術 促進深坳旅遊事業發展 深圳市旅遊管理辦公室 深圳市文化委員會 深圳市文學藝術界聯合會

深圳藝術中心

副主任:深圳市政府副秘書長歐陽香。 李冠利、雲蔚成、戴木勝、張宜均、張整魁。 **邀**: 廣州軍區戰上雜技團、甘肅省歌舞團、四川凉山彝族自治州歌舞團、

贵州省歌舞團。 羅測藝術團、羅測學樂社、藝術學校苗苗藝術團、體委武術體操隊、 本市藝術團體 **質安縣業除藝術團參加演出。**

錦綉中華、深圳體育館及有關旅遊點、劇場、歌舞聰、藝術廣場。 : 錦繡中華: 每日上午9:00·下午3:00 晚8:00· 演出時間 體育館:28日利29日晚7:30

28日晚7;30在深圳體育館舉行開幕式,四個演出團體獻演精選節目。 指定飲料:深圳啤酒有限公司"金威"、"好順"啤酒、經銷:深華旅遊 商品商場。

付付上的OK解職

工廠電話:5401131 得異:(852)5597137 門市:灣仔交加里26號地下(京都獻院園) 電話:5751881 得異:(852)8381259

大陸來港公幹人士 最理想的住宿地點

設備全 地點好

服務高

電話5775338 經常客滿 訂房請早 傳真5766153



邮货公司

WANNANANAN WANNAN WANNA WANNA

最層相辨面如治繁有直溝农民政個鎖一,就以過一有陸收後次互明到此投,很接通,主策方。些也我,中億,發台

要



英、(三左)忠志俞使大

【十急 【美升 【元 ... 油 .随每现

施加影響,未必有真正改變戰略的意致緊的時候發出的,主要意圖看來是,以及安理會即將就展開空中制裁的,以及安理會即將就展開空中制裁的正确的話,那就是伊拉克已改變了原正确的話,那就是伊拉克已改變了原正确的話,那就是伊拉克已改變了原

一個是面面的企廠市場更容易被鹽達姆 一個股貨幣基金組織目前被表了一個較為樂 一個股貨幣基金組織目前被表了一個較為樂 一個股貨幣基金組織目前被表了一個較為樂 一個人,而是有百分之一。三的温和增長, 的數爭威嚇搞亂。

氣化液 谷曼

級的開始,你有什麼意見,均能提出來。 當權的國民黨與當權的共產黨平等無條件的 機,才能使兩岸關係更加融洽,追點大陸比 一致們當時提出「一國兩制」的構想,是 一致們當時提出「一國兩制」的構想,是 一致們當時提出「一國兩制」的構想,是 一致們當時提出「一國兩制」的構想,是 一致們當時提出「一國兩制」的構想,是 一個主動得多。

雙方的,他非常贊同。不過我們確該來的,但我對他說「兼聽則明」有聽過你們的政策,事後並說他來能度是親台灣的,在台朋友很多,並沒有委託他為中間人或帶信去,並沒有委託他為中間人或帶信去, 《武》

追就很

、「改造時代」、「公民時代」三部分內容的追那當册可視為中國歷史發展的一個個影。

一個個影。

一個個影。

一個個影。

一個個影。

在平年期。

在平年期。 片照實珍幅百八錄收版出《傳畫儀溥》 分部三民公典造改帝皇分 「「規為中國歷史發展的一、「公民時代」三部分一、「公民時代」三部分中精選的。

表發天昨《報時國中》

太陽的光球望遠鏡日前

銳

西南地區黃金通道

渝高級公

影的環境一個認為一

能承諾台灣的政治問題的政治問題 制大原 中央 情况 中央 有 中

就想把台灣頭覆,就想把台灣強力與一直在抵走和,與一直在抵走和,與一直在抵走和,並一一直在抵走和,並一一直在抵走和,並一

信長樂選平和澳大利 追裹分別代表各自政 追裹分別代表各自政 必聯合經濟委員會有 於聯合經濟委員會有 於聯合經濟委員會有 於聯合經濟委員會有 總理一行交換了意見的先進技術與格雷納的先進技術與格雷納

五日館』廣東省

商定經貿合作

粤省澳新南威川

B 重點工作 」 整頓治安為 「 整頓治安為 「 中 大體化」等。

正事執

告

〈開展大陸政治

州了開工奠基 政格勒副總監 政格勒副總監

世級出了七萬張入場 是數計有一萬名塊 外旅遊者、旅遊團到 外旅遊者、旅遊團到 外旅遊者、旅遊團到

品的大匯聚,除在中 內指定商店。 據物 內指定商店。 據物 內指定商店。 據物 內指定商店。 據物

中觀點寶犯了當時流行的論調,說財閥是溫中觀點寶犯了當時流行的論調,那時認為中華。 人主張不會迅速的路道。 順後又觸及一個聚訟紛紜。 人主張不會迅速的路道。 順後又觸及一個聚訟紛紜。 為距崩潰邊緣尚速。 他却從日本戰時與對人,與爭,有人估計日本經濟所遭。 所後論是以日本工業的實際作為判斷的依。 治點還是以日本工業的實際作為判斷的依。 治點還是以日本工業的實際作為判斷的依。 治點還是以日本工業的實際作為判斷的依。 治點還是以日本工業的實際作為判斷的依。 治點還是以日本工業的實際作為判斷的依。 治點還是以日本工業的實際作為判斷的依。 治學所以認為標新立與這句話含乎運輸,那時認為中報別例證。

要戦争的,與文保 先

悼

李

純

-青

, 的來

7加上數以百計市民自-三架車,三十間店舖

吟輿論促伊撤軍

雙方的,他非常贊同。不過我們確是没有聽過你們的政策,事後並說他來遲了能度是親台灣的,在台朋友很多,但從並没有委託他為中間人或帶信去,他也並没有委託他為中間人或帶信去,他也並没有委託他為中間人或帶信去,他也 更方商談促進溝通

總之,現在彼此互信還不夠,共識有了的倫理道德,而不是共產主義宣傳。限大千先生過世時也是這樣。這是中國傳統限分十先生過世時也是這樣。這是中國傳統陸的親屬赴台奔喪,這實在不近情理。過去這次錢穗先生去世,台灣却不讓他在大 們都歡迎。一個一些有錢人要到大陸經濟發展有好處的我們不怕熟,只怕冷。 有兩個、三個,甚至十個軍的兵力部署。那麼福建地區絕不會只保留有限兵力,將中共如果對台灣有敵意,有動武意向

中,幾百公里飛機幾分鐘就到。這種說法太長一百公里,台灣能退到那裏去?現代戰爭為數不多的部隊,主要是維護治安。如果退中,現在撤銷了台灣對面的福州軍區,只剩下, 就不應該了。 然不應該了。

一位侧影。 一位侧影。



約一千名朝鮮及

一、 一、 工、 美元。 一、 八是。 母桶三十八點 的期貨原油價格不變 的期貨原油價格不變

七一「這是我們關注的一一一 淡講話後對記者說,

和司令部。188個姆到

剛總統

也逐漸拉開,

《了德國選擇科爾總理」的任爾總理在德國統一過程的以此給執政黨出難題。主要人者增加賦稅,來支付德國人者增加賦稅,來支付德國人者增加賦稅,來支付德國是舉日期臨近,競選的惟葉

道,民德地區「對失業的恐懼已是普遍現現在公務員們惶惶不安。據《法蘭克福區一邦德國改建民德的行政機構,涉及到民德一十二萬公務人員,其中約有一半人要失去一一萬公務人員,其中約有一半人要失去一個一,其體規劃哪些機構應當解散,機構人員一一人進行。聯邦政府為此成立一個行政建設

松 氣 運 耳 谷曼 市鬧

路噬吞人着油燃 房樓十數旁 、十五成釀 垂 受 百 生

是期二説,一輛運動為無法擋的熱力把做為無法擋的熱力把做

敘總統

潤責侵科促外

各種結果商訂

採取共同立場

國撤退

歐共體責投機活動

對危機

l的原因是 「導致外

推向戰爭邊緣。 此危機已將海灣地區

薩馬蘭奇抵漢城

道接近於威脅

元,但星期一的爆炸一二每桶仍超過四十美,現貨石油價格星期十五日電】經紀商說

性上升勢頭巴告消失

產會再助

昨接受和平獎金

最高價位。 四十美元,為十 油價星期一

過去幾個星期以來的一年一份聲明中説・「全世界中間中間・「一次」。

天略表明拒接納 明年開徵 商品稅

巡進行合法国

百分之八十用以種小一日命令農民把土地的二十五日電量伊拉克

伊政府下 農民

違 令多種麥

於星期五在紐約進行預料此次會談將 制 意 進 行 此

遭重罸

治統民殖年當就

歉道鮮朝向個丸金 償賠篡平予給出提

為黨主席,他一天前才在黨代表大會上宣布 為黨主席,他一天前才在黨代表大會上宣布 為黨主席,他一天前才在黨代表大會上宣布 為黨主席,他一天前才在黨代表大會上宣布 為黨主席,他一天前才在黨代表大會上宣布 解職 人門當選保國教政黨上席 科洛夫因改革緩慢受抨擊 外職 人用當選 國家選沒有滿足的 一個家選沒有滿足的 一個家選沒有滿足的 上席

"常化,(日本)也有(賠償的,述金丸館的講話説-『雖然變

是一項冒在爭取支持的戰術行動。 鐵上,再度被選為黨主席。他宣布請辭顯然避歷山大。利洛夫在這前共黨的一次通宵會因未曾推行更快速的改革而遭受抨擊的

信巳正式答應北朝鮮關於賠償通訊社説,雖然東京與平壤仍

布什語 佛克勒克 鄉統布什語 佛克勒克 鄉統布什今天在自宮 鄉統布什今天在自宮 朝二十四日電 》美國 斯克,並同他進行了 兩個多小時的會談。 兩個多小時的會談。

學求——同意讓四帕 努克擠任主席是附有 努克擠任主席是附有 學求——同意讓四帕

親 王建議

金邊拒

港 元 西德馬克 1.5630 上午定量 136. 59 137. 30 406.35 下午東# 1.8905 1.8745 1.2940 1.3020 T. 0.8327 0.8310 404.35 ,か 本 人 元 1.1490 注:除英婦和澳洲元之外・ ŜД (t) 401,55 收市 温堂和 4.85 29.40 7.05 10.10 7.45 14.60 13.40 8.45 10.70 7.45 京通理新华均怕 ··· 418. 5} 23359.32 新加坡海峡時根指数 19. 55 尼全量通报版 + 16.20 法蘭克福內銀份版 2462.62 웶 构造服斯推筑 + 9.65 深今晨觀稿時指數基價位

7.7600

7,7605

以爾德納澤星期二晚將主持安理會特別會議,預料十五個成員將通過對伊拉克和彼佔稱威特實行及略行動」的力量。」 以爾德納澤向聯合國大會發表講話,暗示聯合國可能採取聯合軍事行動,他强調,「聯合國擁有」,警告說,戰爭可能隨時爆發。 一、警告說,戰爭可能隨時爆發。

美國的貝克、法國的進馬、英國的韓建德和中國

安理會今料通過對伊空中封

自的科威特),是 是進攻伊拉克(包 一個聲明仍說 一直擺出不會的

活伊朗姓

雙共識 學,還是伊拉克被毁 線遊削弱 , 或是職 學學發或以色列干預 一一我們在每一種情 一一我們在每一種情

國際最新滙市股市金市行情 1990年 9月 25日 報價 上日收市

港 3739 --3601 396,55

後果之嚴重是他不能不考慮的。發用之嚴重是他不能不考慮的。我也是這一用意。有觀察家認為的國際屈服,為此而作玉石俱焚制。不過,薩達姆看來不會因民類也是這一用意。有觀察家認為於世是這一用意。有觀察家認為於一方面又不斷由親伊政出試採氣球,看西方的反應。

再股貨又擊市價出

一層大統一層大統一層

唷,四的

影響,未必有真正改變戰略的意 的時候發出的,主要意圖看來是 及安理會即將就展開空中制裁的 是政的立場,可能先發制人。 進攻的立場,可能先發制人。 進攻的立場,可能先發制人。 進攻的立場,可能先發制人。

随每現

1人,網鍵在於2個數別推開後國會一個2個數是由伊拉克

敗時間中

伊拉克儘管公則擺

個

聲

51

起的

油價波動

商品有優惠 一個計劃單列市,約 一個計劃單列市,約 一個計劃單列市,約 一個計劃單列市,約 一個計劃單列市,約

一行,並一起主持了 所省州第八次聯合經 開係和進一步發展經 就發展兩省州的友好 就發展兩省州的友好 並商定了重點合作項 並商定了重點合作項 並商定了重點合作項

獨有一家以財經為主而素來政治人類 狂闹剧 人 医上侧 亞道

泛注意和迴響。工作。這項宣佈,相信會受到各方法受現居於外國超過兩年的中國公接受現居於外國超過兩年的中國公

井水集

作會諮交

由幅加

學行會議,理過了香港小輪公司的港內線服務出現持續行政局者應。交幣會並獲悉級色專線小門服務於今月底調整收費的詳情,小學公司經營成本的上升,其中包括一个聯公司經營成本的上升,其中包括一个聯公司經營成本的上升,其中包括一个聯公司經營成本的上升,其中包括一个聯公司經營成本的上升,其中包括學有會議,理過了香港小輪公司的加學有處的於今月底調整收費的詳情,不過於小輪公司的個申請時,曾考慮該一个聯公司經營成本的上升,其中包括學科會與

澳 響 突

望在年 底

洽談 會

版四第

不僅如此・鄭華社一

華出走的消息率一一再澄清。

方面製造和傳播了不少謠言。這些謠傳後方面製造和傳播了不少謠言。這些謠傳後方面製造和傳播了不少謠言。這些謠傳後方面製造和傳播了不少謠言。這些謠傳後方面製造和傳播了不少謠言。這些謠傳後

就是典型一例。 或形式的主要論據,文章言之整整 作為該文的主要論據,文章言之整整 作為於文的主要論據,文章言之整整 作為於文的之。

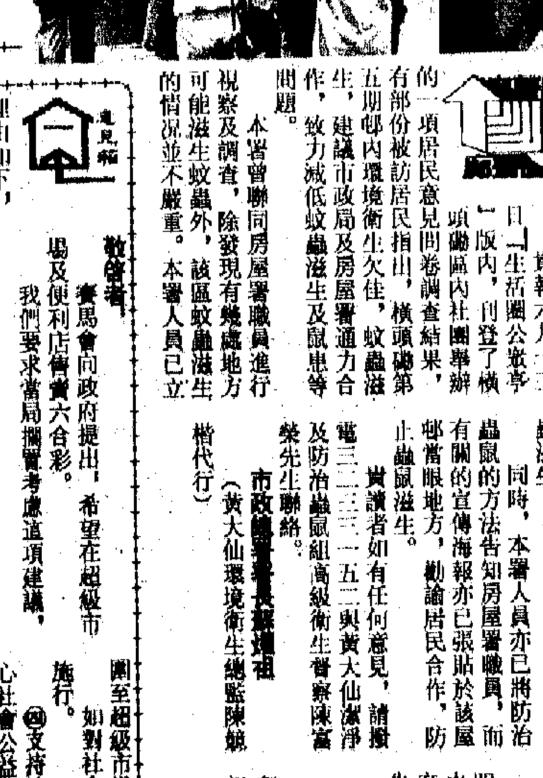
浩

「出走」的。 知其「波士」 鄭華始終沒離 及 指 謡 者竟倒

言來自







機關考慮這項建議,合彩。 可見,市民博彩之庫,以八五至八九年營

塘區議員齊聲反對 以市場售賣六合彩 一主人 一主人 一社會監責任的表現,但如同時要求在超級市場及便利 工,增至百分之八點五機作支持社會福利經費、是對 工,增至百分之八點五機作支持社會福利經費、是對 店售資六合彩,此 高售資六合彩,此 一個支持社會福利,是現今工商企業家,慈善家執 工作。 一种工作。 一种工作, 一种工作。 一种工作, 一种工作。 一种工作, 一种工作, 一种工作。 一种工作, 一种工作,

也會對背少年和主婦產此公共場所內傳實六合、出的公共場所,特別是一

柴芙林

脚在上。 風波生。 上

述地點採取行動,

防治蟲鼠

山期新樓

七首

道,也算不錯了。 一整一版,共有 三版,雖未見有文字報 過來一看,原來是夾在這份報紙中間的部 過來一看,原來是夾在這份報紙中間的部 未見有一篇報道亞運開幕消息的,正驚訝 未見有一篇報道亞運開幕消息的,正驚訝 求養重普及性的暢銷報,前後粗略掠看, 開幕式之一」 - 也許有些過費·但總像所有讚譽開幕式是他「一生中見到最好的角度,甚覺有趣,如國際奧委會主席薩馬國文並茂,又讚外電評介亞運開幕的多種一大一大一大一、一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個

雖亦挑了些刺兒,總算中規中矩地報道了結合本港的特色,圖像下面有一篇述介,的數學,看香港代表隊在行進着。這頗能的數學,看香港代表隊在行進着。這頗能是更天吃冰淇淋,涼到心底裡。 用稱式之一」,也許有些過費,但 總 像開棄式之一」,也許有些過費,但 總 像 性甚強的報紙,打開頭版,上下求索,性甚強的報紙,打開頭版,上下求索,性甚強的報紙,打開頭版,上下求索,與「亞運會別是「支聯會」和所謂「瘋狂亞屬」,才在這圖文配股下讀到該報記者發自,才在這圖文配股下讀到該報記者發自,才在這圖文配股下讀到該報記者發自意比「支聯會」關則照片小得多的亞運會之章了,那上面的字字句句充滿仇限會文章了,那上面的字字句句充滿仇恨會文章了,那上面的字字句句充滿仇恨會文章了,那上面的字字句句充滿仇恨會文章了,那上面的字字句句充滿仇恨會文章了,那上面的字字句句充滿仇恨會文章了,那上面的字字句句充滿仇恨會文章了,那上面的字字句句充滿仇恨會文章了,那上面的字字句句充滿仇恨會文章了,那上面的字字句句充滿仇恨會文章了,那上面的字字句句充滿仇恨。真不懂得,這些人有這麼多恨從 客觀何在 公正何友

牙還牙以



茂並文圖 頭骨挑專 和會盛對

近年,本港一些行業正受到人才工作,因此從人數到工作類別、範圍工作,因此從人數到工作類別、範圍工作,因此從人數到工作類別、範圍工作,因此從人數到工作類別、範圍中國政府派來及作保。而前者有每天質都是有前、內地居民要來港工作,只

流危機,為人才市場增添一批生力軍整材膏用;二來又可以緩和本港的人來工作。如此既可為中國留住人才,部分在外國學有所成的中國留學生到提出了一個頗有建設性的意見,就是面對這種情况,本港一些團體年 ,勢將影響到這些行業以及本港整體以吸納人才。如果這些專業人才繼續亦對此類人才渴求甚般,故大開方便及科技專業人才,紛作移民打算,而問題的困擾,特別是一些管理階層人

滿不長民岸樓在

多加。查詢可電三二五三三八五四晚上八時半期始至晚上十時半四晚上八時半期始至晚上十時半四晚上八時半期始天台舉行,節目包括攤位以主辦,十月四日(即中秋翌日公主辦,十月四日(即中秋翌日公壽度八一六二一香港青年協會

◆ 集工招票行動、聖公會數大仙老人社區中心主辦、明望透過義務工作、使背任人加深對老人的認識及尊任的需責年 一名獨居老中秋鄉是行黃大仙區獨 作均需責年 中人加深對老人的認識及尊 中人加深對老人的認識及尊 中人加深對老人的認識及尊 中人加深對老人的認識及尊 中人加深對老人的認識及尊 中人加深對老人的認識及尊 中人人加區獨 中心主辦 沿途當景不覺界 追月之夜好節目中秋齊度八一六

格, 巴士店 分別就电門 上店

到活业

居民的要求。

居民的要求。

故此,我們認為

湖意見向房署反映。 禁仁樓互委會

港稍循和地

無意聘請在大陸或海外中

、港工作,回來後他 曾有海外中國留學他在十八個月前赴定的。他亦是新政定,新政策並非應

素

制定政策的政務主任職位。一九八五年開始,港府已停

國公民,能否在新的安排下受僱於香港政府時,作以下灣所發言人在回答新聞界詢問有關在海外居住的中依循本地化政策招聘公務員。 《本報訊》港府發言人昨日强調,港府方面並無計學本報訊》港府發言人昨日强調,港府方面並無計

亚歡迎港府有

收到通

定的具體細則

定的具體細則,至於新華分社今後是否幫助在海外宣傳到港工作一事提交的通知,中方歡迎港府的道一決定。香港分社已收到港府政治顧問就港府允許海外中國公民香港分社已收到港府政治顧問就港府允許海外中國公民

中聘

港於生學留國

就海外中國公民可來港

警隊上

明他們擁有控制治安的能力,並集中精力打擊黑社會活動。令市民學者遇襲事件的真相,並向市民作出交代,同時警方又應重新立反黑組,而她將於保安小組會議提出有關建議。

「一個人」,打擊黑社會活動。

「一個人」,打擊黑社會活動。

「一個人」,打擊黑社會活動。

「一個人」,打擊黑社會活動。

「一個人」,打擊黑社會活動。

「一個人」,打擊黑社會活動。

「一個人」,打擊黑社會活動。

「一個人」,打擊黑社會活動。

「一個人」,打擊黑社會活動。

事

飯

電:8949705 香港銅鑼灣東芳道 9 號

警署週襲事態嚴重

太湖國際投資有限公司

電話:(852)3107060

香港九龍長沙灣道800號香港紗廠工業大厦三字樓

圖文傳興: (852) 7865518

無錫市出口商品(澳門)洽談會

隆重開幕

議員倡重設反黑組

早日捕獲

慮考局

澳灣奧宣布今廖國

要有公平的方法,來分配標語的佈的分配情况,兩局曾建議在較熱門 成昨出席工業總會的午餐會後說,率的細節及規則。

明年選舉細節規則

望在年底前公

公布

項預定活

政行轉並過通昨會諮交

現場血無兇器

不僅如此,鄭華出走的消息率 新華社一再澄清

鮑磊稱海灣危機雖帶來影

去親身經歷,講述對《保護法》則《保護法》的座談會,参加者港定居的原歸僑的擬大關注,香人民共和國歸僑僑眷權益保護法

制定具體的、詳細的條例,出境,有關主管部門應當在條例付請實現。例如,有關與會者表示,《保護法外法律無疑成為具文。

7半自願遣返船民名單

炎聯國難民專員公署

,原分縫,的入, 其載。一有石水海 中有油直一舷底事

於今日將一干多被志昨日接受訪問時

一志稱

,送首批回

由湛

里

油輪觸礁本港前出事

礁

損裂

堵及刑 法漏 案

单 高 點 च

胃特赦那些來港4年對付這個問題 本港在過去十年

現場是健全街一個正在興建中的貨避不及被壓重傷。

五名工人負責地 個正在興建中的

起重機吊臂折斷

有或領取駕駛執照的資格(即停牌 何事項而被扣滿十五分或以上,法庭 作封張行的記分制度,駕駛者如在三

三名十

事處準備領司とは、一個社工 信省 為 為 大及 船長起訴。 為 高元。 最高間 。 一

署屬下 気気

成志盤

另扣

申請酒牌通告

黄跪鴻居於九龍竹園部

麗園樓2807室,現向市政局 申預位於九龍旺角備敦進60

7號新與大廈809-810室浪漫

想由卡拉强酒癖的酒牌。凡

反對是項申請者申請於此公

告登报之日起十四天內,將

已装著及申明理由之及對書

,寄交九能花園街128號A市

政局花園街市政大廈七樓市

政局湖牌局秘書收。此佈。

非六化

n 期:一九九〇年九月

一年的有逾百分之八的 特別,從而亦加劇了 一年的有逾百分之八的 一年的有逾百分之八的 一年的有逾百分之八的 一个人才外流的情况。今 一个人才外流的情况。今

將血有屋 他演傷內

华特曹氏家族 化



訊】二十多組姑藤燈彩 間 姑蘇燈彩 主辦的 ,是太陽海傳播公司在香港館中央公園的圍牆花園內展覽。心,將於中秋節期間在尖沙明

港展出

要應則引述曹廣樂的話說,當局一定會 審會議發言人莫應帆說,他們對曹廣樂的反 應感到滿意,並說港府在收到馬會的正式建 應感到滿意,並說港府在收到馬會的正式建 應感到滿意,並說港府在收到馬會的正式建 應感到滿意,並說港府在收到馬會的正式建 一定會諮詢區議會的意見。會後,聯 一定會諮詢區議會的意見。會後,聯 當局一定會

反對超市售六 **聯會代表晤政務司** 到曹廣榮反應表示滿意 合彩

業安居好輕鬆

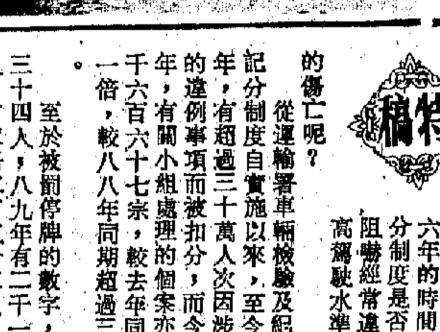


• 還款期可長達二十年

選款期可長達二十年 閣下在本行開立支票或存摺戶口及辦理自動轉帳後

廣東省銀行的優惠樓宇貸款計劃,優點多多:
 貸款額高可達樓價九成
 利率特優
 可選擇固定供款期數或金額

可在各分、支行存款繳付分期,方便省時。 ·本行特股美元、英錫外幣分期供複計劃·歡迎查詢。



(本報摄)

遠刑 7 召 贤嚴都有顧度 執續領領制 —

和關閉時間、位置和市局公衆泳池的開放,如例大都詢問有關

和體育設施的資料。商有關其他市局康樂

被機的投稿中,以**以**

自動業工 人將加薪 行業工人的意見如 已制訂了行業工人推動 的方案,並於今日去函各有關資力,提出加 的方案,並於今日去函各有關資力,提出加 的方案,並於今日去函各有關資力,提出加 的方案,並於今日去函各有關資力,提出加 的方案,並於今日去函各有關資力,提出加 新要求。 ○日新工人及各類什貨以百分之十八為基礎 ,按各公司實際進行轉整,○月新工人接各 ,按各公司實際進行轉整,○月新工人接各 ,按各公司實際進行轉整,○月新工人接各 ,按各公司實際進行轉整,○月新工人接各

祝會

港來團隨華文黃家唱歌音高女



顯特式

R-5888中西兩用微波爐

R-5G10燒烤微波爐

●自動白粥/稀白粥和白飯烹調

●轉盤系統使食物轉動,保證烹調

●五段可變烹調控制

●60分鐘雙速定時器

應聯藝公司邀請來港 ·國藝術 節目 惠

定於九月二十九日(人民共和國成立四十 唱器樂演奏及舞 明

還有燒烤微波爐,把食物烤得

家有聲寶微波爐,爲您

烹調各款中西美食,帶來更多

皮脆肉滑,滋味無窮。

玩贤温涛多

微波爐甚至可以煲出美味

誼聯碼倉

,該會主任委員區幹在會上致詞,並主持了的一千五百名會員,昨晚舉行慶祝國慶宴會《本報訊》屬頭、倉庫、邁輸業聯誼會

國經濟發展的前提,也是香港繁華在致詞時表示,祖國大陸的穩定,

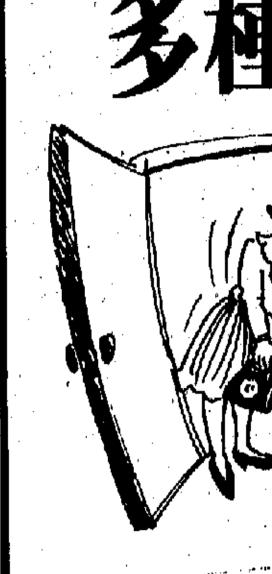
斯灣危機使油-家經濟表退,造成商大會致訶時表 | 價上漲,引致部分國

全年遊客增至五百

建議制定具體條例並監督執行對今後可依法爭取權益表示高與

鮑磊稱海灣危機雖帶

云親身經歷,構述對《保護法》則《保護法》的座談會,参加者潛定居的原歸僑的極大關注,香人民共和國歸屬僑曆眷權益保護法



廣東省銀行明白 設計一個最適合

廣東省銀行的優惠 利率特優

• 可選擇固定供認 • 選款期可長達二 • 閣下在本行開工 可在各分、支行

• 本行特股美元

內藏燒烤加熱器及轉盤 系統,把食物表面烤得金黃 香脆,而裡面多汁滋潤 ●燒烤微波雙重烹調功能 ●五段可變烹調控制 ●60分鐘雙速定時器

R-5G10

R-5888

SHARP 雌铜牌

逐寧省食品進出口公司

地址:中國大連斯大林路 145 號

電傳:86216・86385 DACOF CN

(1964 DALIAN)

電報掛號:"TALOILFOOD" OR



址:中國廣州長堤87號 話:337522 |報掛號:"INDUSTRY""6464

傳: 44378 LECKB CN

真: 337697

傳真:805713

版八第

海南省土產進出口公司

地址:海南省海口市解放西路 19 號 **電傅:490042 AGAR CN** 傳真:(0750)23549 電話: 24245 24339 23937 **電報掛號:0427海口(HAIKOU)**

中國糧油食品進出口總公司

地址:北京東安門大街 82 號 電話: 5124026 558831 電傳: 22281 CEROF CN 22111 CEROF CN 電報掛號:CEROIL FOOD BELING

記

江蘇省針棉織品進出口(集團)公司

地址:中國南京市中華路50號。 電話: 525318 傳真: 202345

中國紡織品進出口總公司

刊

地址:中國北京東安門大街 82 號 電報掛號:"CHINATEX" BELJING 電傳: 22280 CNTEX CN 傅真:(01)5124711

郵政編碼:100747

理金莲可深层层

00000 = = W

8뜊뜊증8

000-四0三0三-00三

天津食品维出口公司

地址: 天津市赤峰道 140 號

電報掛號: POODCO TIANJIN

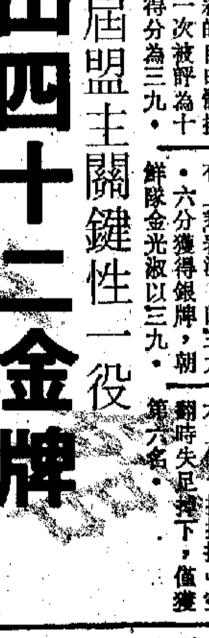
微傳: 23126 TUPDS CN

電話: 312755

傳真:700497

體役換,

是東道主欲稱霸亞運之十六日將是本屆亞二十六日將是本屆亞一人



在單槓自由體操獲

今天又獲兩枚個人全能金牌,把中國

一、五公斤級公斤級公斤級公斤級公斤級

道力行休 線 主超車方射指

農械設備進出口公司。

域設備進出口公司廣東分公司) 政備退出口公司是維管機會產品進出口的 (1)多種商品,主要商品是成套設備、儀器、 水、蓼奘箱、千斤顶、工業電影及家用電 手工具,展案機械及汽车零件: 出口地解 i羟名列前矛,作爲中國最大的、最傑出的。 公司之一·我們已與世界上的問個國家和

|建立了紫杨柳馨| (政備進出口公司被擊地湖待着與全世界各 |進一步發展或建立業務關係:"



廣州市站前路 59 號 " EQUIMPEX" GUANGZHOU 26 EQUIMION 020-677082

中國化工進出口公司遼寧省分公司

地址:中國大連港灣街 3 號 **唯件**: 86466 2HY CN 機報掛號: SINOCHEMIR DALIAN 清陽五金礦產進出口公司

七六六八

地址上中國建憲省連陽市權利區青年大街 85 號 RA : 804078 SMIEC CN 佛真:(024)724586 電話: (024)724625 (024)724498 電報掛號: "MINMETALS" SHENYANG 郵政編號: 110014

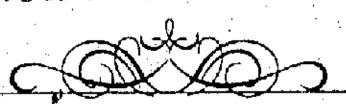
清陽紡織品進出口公司

地球:中國臺灣廣河區南三德報 18 號 載話: (024)727474 290023 23066 22095 26597 28356 22019 21893 傳真:(024)21993 **電傳:804047 TIECS CN** 電報掛號: 0992 准編

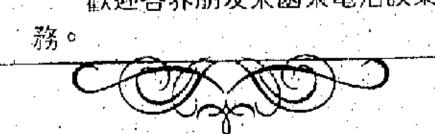
郵政編號: 110014

雄址: 中國大連市斯大林路 115 號 雜話:230088 信信: 86325 DCHEM CN 電報掛號:"DICHEMIR" DALIAN (4420 大連) 傳真:230088

大連化工進出口公司



我司主要經營成品油及石油副 **產品;各種有機、無機化工品、塑** 料及塑料製品、染料及染料中間體、 顏料、橡膠及膠製品等商品。 歡迎各界朋友來函來電洽談業



中國廣州市沿江西路61號 電報掛號: 0249 廣州 電話: 885531 電傳:44376 · HAGON CN GUANGZHOU 中國絲綢進出口總公司 廣東省分公司。



庙州市東風西路198號 傳貨: 332995 電掛: "SILK" GUANGZHOU 電話: 337448-2802 337641

電傳: 44531 CSCGD: CN

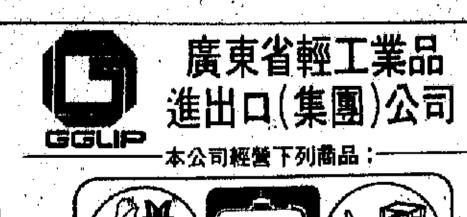


廣州工藝品進出口公司

我司經營的主要商品:金銀首 飾、珠寶鑽石、王刻、各種家具、 紅木製品。藤、陶瓷、抽紗、機綉 、人造植物、珠綉品、包袋・聖誕 禮品,各種燈飾。

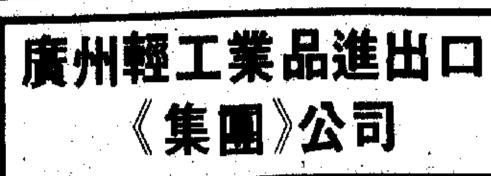
廣州工藝品進出口公司 廣州市一德西路466號

全括: 886328 861882 全排: "CKCART" GUANGZHOU或:"0208" 電傳: 44730 CKCAR CN 圖文傳真:861730





中國廣州市僑光路2號 電報掛號:0675廣州 圖文傳賞: 330181 352404 電話: 331959轉 電傳:441078 GLIG CN





址:中國廣州長堤87號 話:337522 電報掛號:"INDUSTRY""6464 (JZLI 傳: 44378 LECKB CN 眞:337697

面上。予帽的特奇頂一有姆拉克比什卡比手選擊射頭泊尼▼ 作製會運亞尼一十為區地和家國多許的集搜心特他了滯綴





六射機槍手選自人個子男會運亞在日本十二月九米海許手選擊射國中產 中。録紀洲亞文平並,章親灣獲績成鍊的環千六百六以,中事決算士 **名云、二第的目項個遺獲分夫及王、豹金字的國**





十十三槍手動選人個子女會運亞在日五十二月九紅對李手選琴射國中▲ 。牌食得獲績成的環八十八百六以,中寮比十三









交方北的赛比球乓乒會進亞屆一十萬看觀·L愈紀個留名發謝,生先「▲ 。名簽上予權在(左)恰杰黃黃勳進環兵兵門澳請生學的學大德

汕頭威達醫療器械集團公司 國內首家集科研、生產、經營於一體 大型國營企業。專門從專開發創製高科技 高效益醫療器械

主要產品有:

董事長業總經還 劉之券

場 星 期 二 地 王 球 十 千 足 中 五

萬婷心日 別在觀,

吃吃看北 埭西中京 **胜紅國市**

子柿台市

。, 北長 **聚隊陳** 百比希 致賽周

心見剧

地到市 問自長 西北縣

紅市首 柿出鼓 是生到

否的北

·WDP89∥型碎石構 · DOL Ⅳ型膜科染色激光治療機

·WD 89人工心肺機 ·WDVE 6/100 醫用電子直線加速器 (CT) 超低填磁共振成像

公司奉行 質量第一 信譽第一 用户第一 服務第一

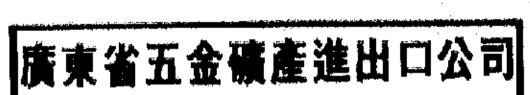
热诚歡迎閩内外用户來人來面訂貨 **電話:582288 電傅:8899 電傅:584552**



美國 學 鄉突破

旺角分公司:九龍亞皆老街65號旺角中心 電話:3953191 傳真:7872489



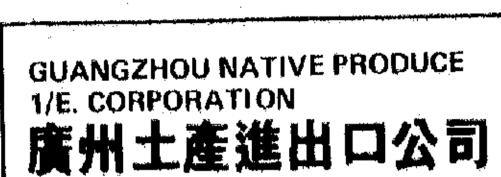




我公司成立於1953年初,是經營建築大、 小五金製品、建築材料及製品、礦産品和有色 金屬商品的進出口專業公司 多年來,本着平 等互利的貿易原則,與世界 100 多個國家和地 區建立了廣泛的貿易關係和友好往來。

我們真誠地希望進一步發展同各貿易界人 士的業務往來、歡迎貿易界人士以多種貿易方 式治臟我們的商品,血承接有關商品的來圖來 樣加工業務。產品質量優良、價格公道、交貨 及時,竭誠爲各貿易界人士服務

廣州市東風東路//4號 **電傳:44**574 WUJIN UN 電掛: /177廣州 傳真:(36,)20 /52.05





靑龍牌

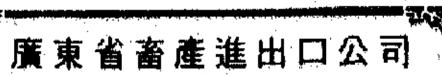
靑龍牌蚁首 DRAGON BRAND MOSQUITO COIL

廣州土產進出口公司 16位:詹州市東風西路凸5號 圖文傳導:345934 電話: 35545 - 353489 - 334358 - 339558 - 346044 電掛: 〒55 電傳: 444.28 GZNPB CN

No: 255, Dony Feng Road West, Guangzhou, China. Phone: 335467 333489 334358 339558 346044

Cable: NAPRODIMPEX GUANGZHOU

feles, 44428 GZNPH CN Fax: 345934



我公司是經營廣東省畜產品及部份輕工業 品進出口業務的專業外貿公司。在省內設有26 個支公司,並在香港開設三家含資公司,在澳 大利亞與藥國派有常駐代裝。凱通過自營、合 | 營等多種形式建立了一批專爲公司出口提供優 翼產品的生產體系,我公司有三十多年的經營 歷史,目前已與世界上總百家客戶建立了貿易 往來,產品銷往五十多個國家和地區。

公司主要經營出口的商品有:羽毛及羽城 製品、强毛與兔毛紗、彩色羽毛製品、皮革與 皮革服裝、皮鞋、日用皮革製品、粪皮與粪皮 服裝、三臘、剛子、腸衣、地毯、動物性飼料 與肥料。

公司選承接三來一脯及合資經營等對外業

| 散迎||各國著情函詢~洽隣の

廣州市沙面南街48號 截路: 886018 "BYPRODUCTS" GUANGZHOU 862442 章傳: 443/3 KABB CN

廣東省機械設備進出口公司

《原中闢機械設備進出口公司廣東分公司 》

本公司是經營機運產品進出口的專業公司,有200 多種商品,主要出口成套設備、低器、水泵、轴承、集 散箱、千斤顶、三葉電器及家用電器、機床、機械工具 · 手工具、農業機械及汽車零件、出口總額在全國同行 - 中始终名列前矛、扁中国最大的、最傑出的機電壓品進 出口公司之一《我們已與世界上約100個屬家和地區

的貿易公司建立了業務聯繫。 本公司战弊地期待着與全世界工商界的朋友們進一 步速立和發展業務關係。



地址:中國廣州市站前路 59號 職報掛號: EQUIMPEX GUANGZHOU **物件: 44426 EQUIM CN** 電話:66139B 職文体集: 020~677082

GUME

工商等的朋友何進一步發展或建立業務關係。

地区的贸易公司建立了案務開繫。

地址:中國廣州市站前路59號 離報掛號: " EQUIMPEX" GUANGZHOU 體傳: 44426 EQUIM CN

廣東省機械設備進出口公司

(原中國機械設備進出口公司廣東分公司)

專業公司·有200多種新品·主要商品是成套設備·侵器·

水泵、滑輪、轴承、集裝箱、干斤頂、工業電器及家用電

器·横横工具、手工具、農業横械及汽车零件:出口總額

在全瞬间行中始终名列前矛。作爲中國救大的,故解出的。

機電產品進出口公司之一、我們已與世界上約10個關家和

廣東省機械政備進出口公司被禁地期待着與全世界各

腰束省機械設備進出口公司是經營機需產品進出口的

■文傳真: 020-877082

版八第

遼寧省食品進

地址:中國大連斯 電傳: 86216 · 8638 電報掛號:"TALOI (1964 DA) 傳真:805713

天津食品的

地址:天津市

電話:812755 **维体:28126** 電報掛號:PO 傳真:700497 版十第

此角新光海楼 NORTH POINT HSIN KUANG

2578 8111-616周1

香港体新光酒模

#555 038818M)

上環新光面模

柴净新先酒楼

が韓

面及三面銀牌

要式摔跤六十八公斤级金牌被南朝鲜選手高忠植等的鲜選手施鎮哲等得二十五日古典式五十七公斤级朝鲜選手施鎮哲等得二十五日古典式五十七公斤级了,南朝鲜選手權總龍戰勝朝鮮選手韓相真奪得四十二年,韓相真獲銀牌。

818 8883

河 行 前 光 河 楼 WANCHA! HSIN KUANG 2573 6786 (8m)

ABERDEEN HSIN KUANG

る海里新光河模 SHEK FONG TSUI HSIN KUANG

SHEUNG WAN HEIN KUANG

等其诗新光明珠磁鲜简家

NEW PEARL SEAFOOD RESTAURANT

在大学的 中央大学的 中华大学的 中央大学的 中华的一种学的 中华的一种学的 中华大学的 中华的

CHAI WAN HSIN KUANG

肛角斯光酒模

何文田斯光河楼

2713 91B1 (10M)

黄大仙新光酒精

#326 0261 (12tt)

#352 3993 (5M)

视培新光酒模

±797 9186

MONGKOK HSIN KUANG

HO MAN TIN HSIN KUANG

WONG TAI SIN HSIN KUANG.

DIAMOND HILL HSIN KUANG

KWUN TONG HSIN KUANG

锁石山新名海鲜简家

基浦斯光河模 KWAI CHUNG HSIN KUANG

KWAI HING HSIN KUANG

TSUEN WAN HSIN KUANG

5428 BIBI (74)

蔡察新光酒楼

#427 3288(7m)

签特斯克消模

#49B 433316#1

沙山新光丽棋

2698 6338(7≇)

5487 0088

游泳項目30

東道國奪得

新光精神

SHA TIN HSIN KUANG

上基新先海鲜酒农

全景新光海鲜简家

UPPER KWAL CHUNG HSIN KUANG

TSUEN KING SEAFOOD RESTAURANT INC.

新光会出有限公司

新先性油有限公司

#546 5456 (3#)

新光贸易有限公司

#573 3383 (3**4**)

新光旗問有限公司

#573 3383(3#)

崇光核进有限公司

2541 3138(5件)

斯克朴展有限公司

m 893 3227

#493 0402

HSIN KUANG FOOD LIMITED

HEIN KUANG PROVISIONS LTD.

HSINKUANG TRADING LIMITED

HISIN KUANG CONSULTANT LTD.

HEIN KUANG DEVELOPMENT LIMITED.

CHINA LIGHT TRAVEL COMPANY LIMITED

HEIN KUANG RESTAURANT (TORONTO)INC.

HSIN KUANG RESTAURANT (AGINCOURT)INC.

THE SUN SEAFOOD RESTAURANT INC.

HSIN KUANG LAND INVESTMENT LTD.

MISSISSAGAU HSIN KUANG RESTAURANT INC.

多份多新光沉模

415-591-9351

#416-299-6661

#416-597-383B

#416-977-1886

密西莎加斯克浦楼

±415-566-1886

斯先投资有限公司

#415-597-383B

HEIN KUANG INVESTMENT LTD.

新光地老昼晨有很公司

美藏阁新光消楼

新光海鮮領家

、單絲、

58757

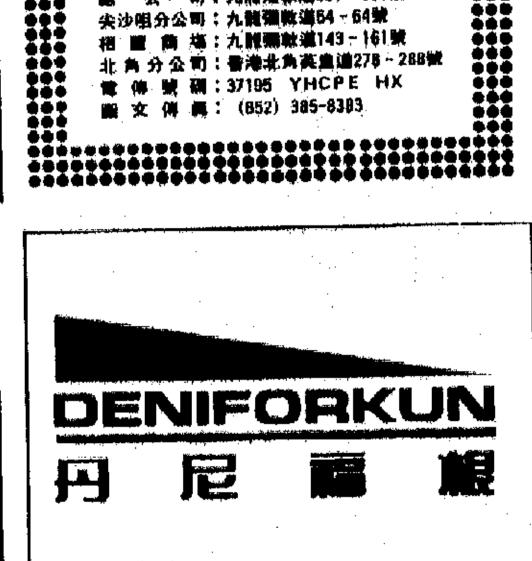
球足

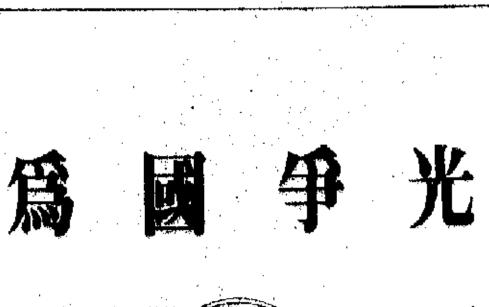
竹蔗原味 淸甜適口 冷飲熱飲

四季皆宜

傅真:8071941







國貨公司、超級市場均有代售

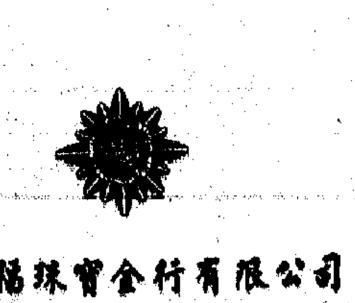
功能:袪風活血

强壯筋價



申新聯合(集團)有限公司 陸達權 及 同人 意

选創佳績



国大福珠官全行有限公司 Chow Tai Fook Jewellery Co., Lld. 致 意

香港女子四百接洪詩琪百米自 国游泳 韓男飛魚

球賽風雲突變



祝賀 第十一屆亞運會 隆重學行



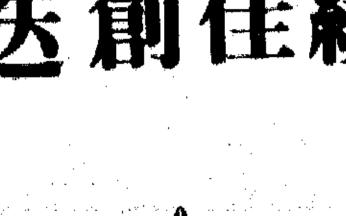
佳成染料有限公司

總經銷 中國上海各品種染料

洽談採購



資倉:新界元朝唐人新邨屛廣南街11至12號 電話:4422818

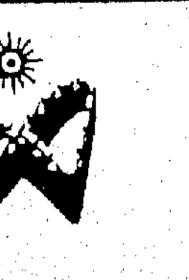








香港南順榮譽出品



脚鍵之處。 下半場射失一球十二碼是整場賽事聯台 足球隊教練郭家明賽後表示,香港隊於

慈茅根精

總代理:德盛行實業有限公司 曜話: 5783721(4練) 國質公司藥行者書

第十一屆亞運會

指定營養產品

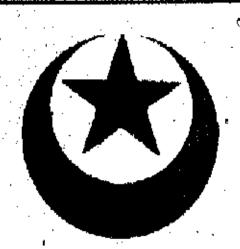
超級營養液

超級營養丸

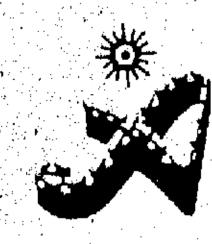




版十第



载



獨家贊助1990北京亞運會大會工作人員運動鞋

司 限 有 羅城鞋業有限公 羅定 煌鞋業有限公 司(上海) 羅城橡膠化工廠有限公司(羅定)

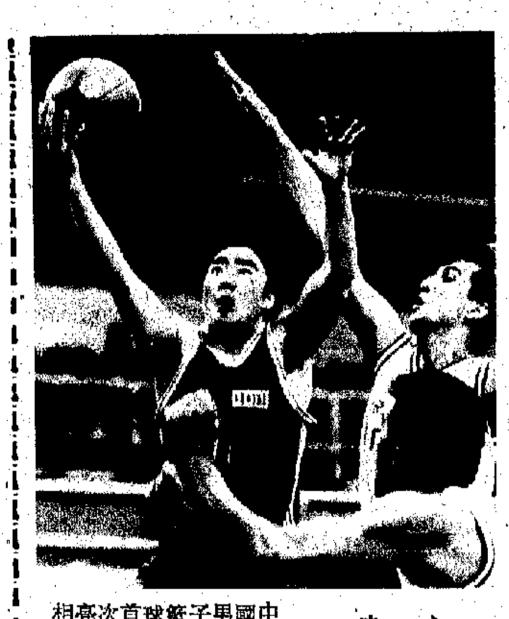
本公司製造世界名牌各類運動鞋、沙灘拖 ·EVA 等,行銷世界各地 運動襪等,歡迎接洽與查詢

> 地址:香港文咸西街52號恆發貿易大厦13樓 傳眞:8158757 電話:8158323

> > 果賽組小兩賽球足

一碼射失是關

港足球







意

服務求全面 穩步齊向前



南 Ħ '90旅遊新魅力

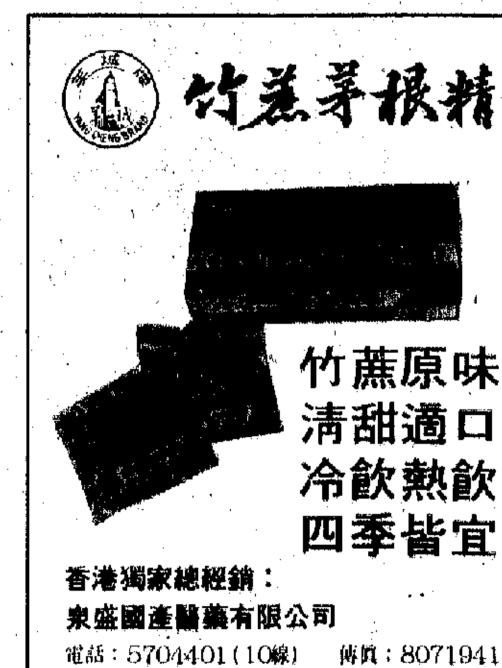
東海岸 曼谷、芭堤雅、羅勇六天團 \$3850

南海岸 、仁康温泉、

布吉島七天園 全程住宿泰國高級豪華大酒店

香港中国旅行社 時期報報 電話:3692020





卡拉OK

MA-X98 特敦---被卡拉OK系統(ONE TOUCH KARAOKE 對唱件偈(VOCAL PARTNER)

總代理:雅蘭洋行 電話: SUSSISE()

圖文傳舞 7899098



USIMASTER 總代理:永安貿易公司

電話:5420450 圖文傳頁:6016746 北東、深圳各人百貨公司、経店體育用品公司均有代售



總代理:永安貿易公司 電話: 5420450 圖文傳漢: 6016746 北京 上海深圳各人自真公司 鞋店 體質用品公司均有代數



H-HK 香港演港路詢開設有限公司 H-HK CONSULTANCY AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

養達中漢平論領中200家黨領中心關連20個2004-2005 電腦: 54661B7 (B 44) 18(4 : 88090 HHKHK HX ●# : 54/8 HONG KONG 何能: #5#2522

THE PARTY PARTY

第十一屆 指定營養 振華牌



電話: 5783721(肌肉酸病

總代理:德盛行實業有限



刊

(京欢迎发

亞運會

K LTD.

nts of

工業品進出口公司

(022)700196

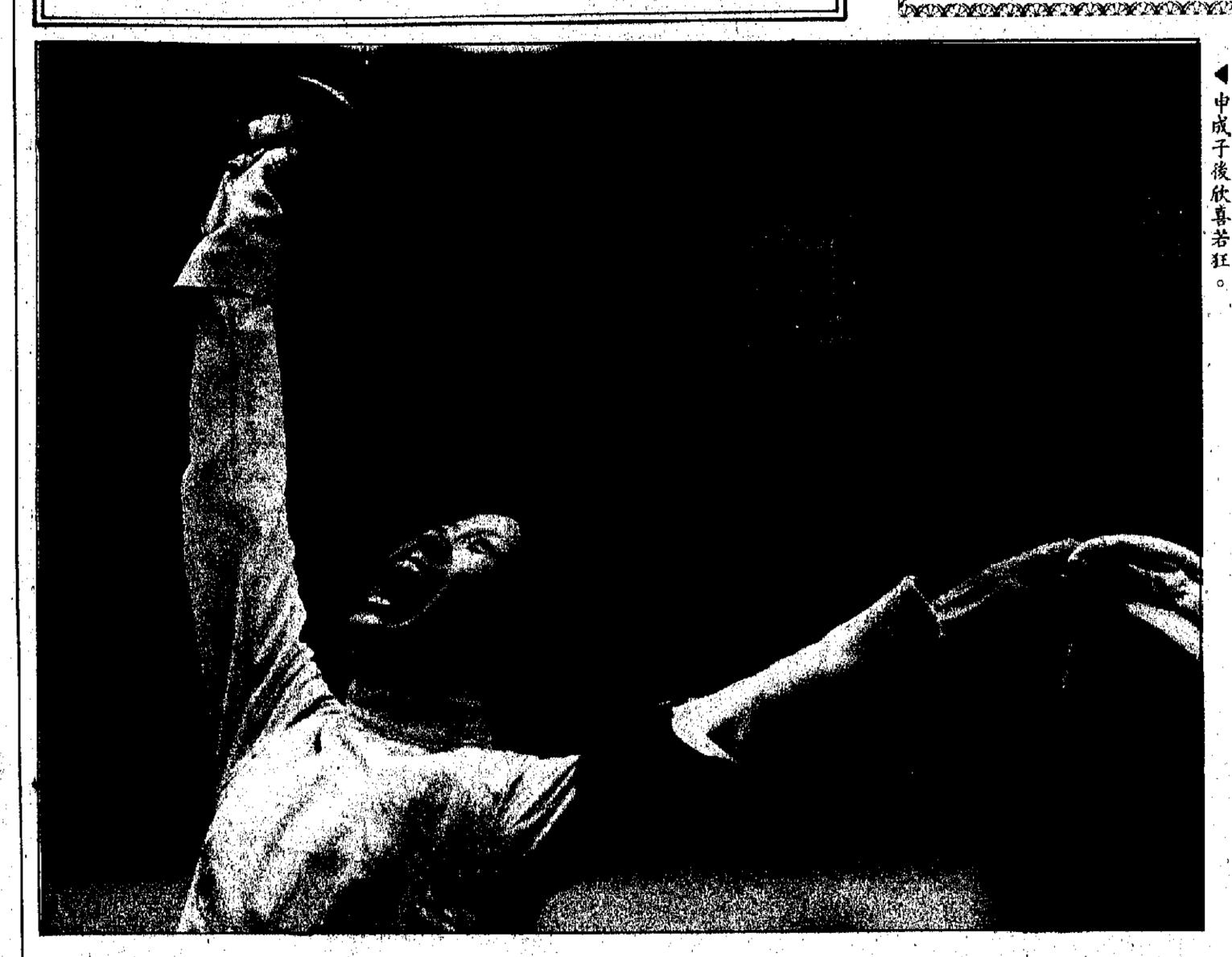
郑十一屆亞連會陸重學行 成績輝煌

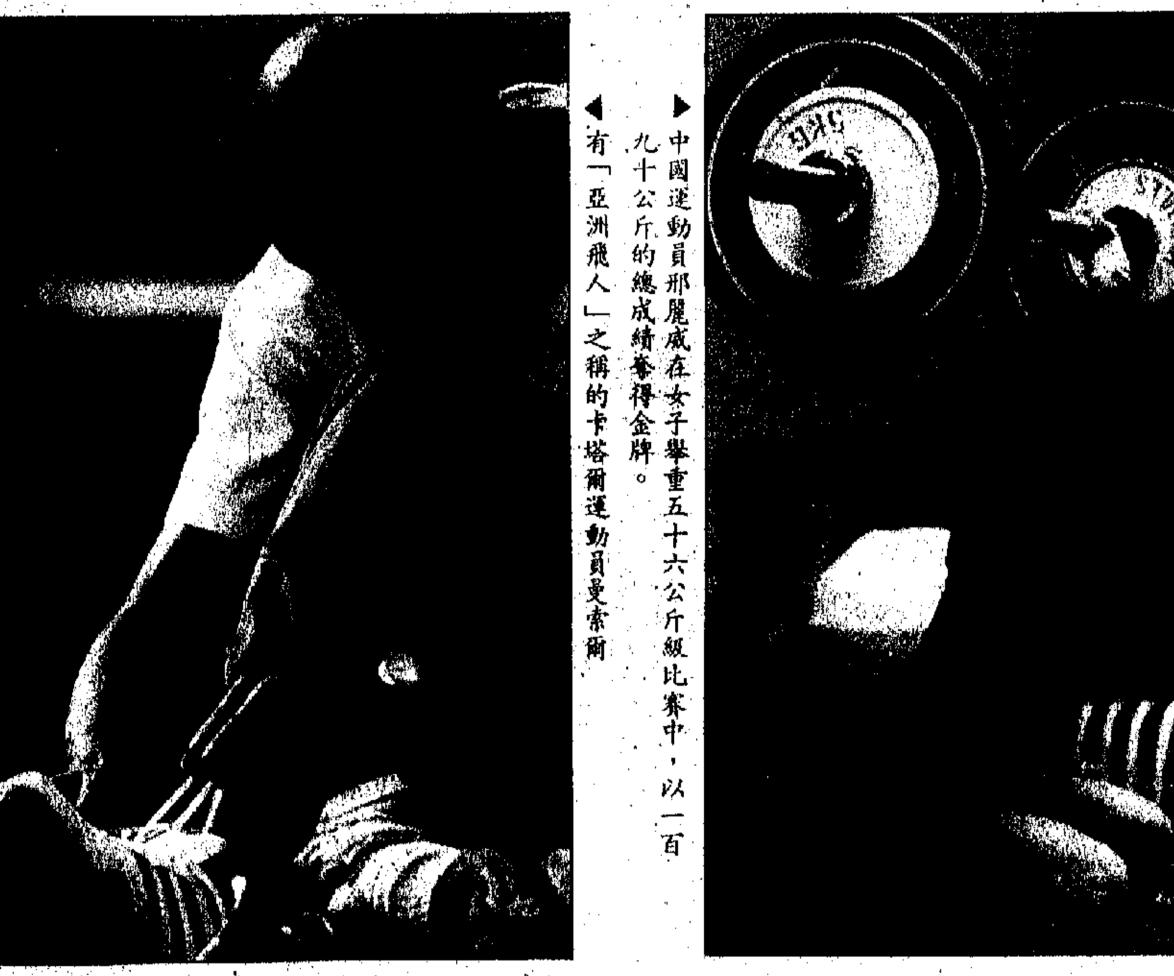
霍英東 致意

祝賀 第十一屆亞洲運動會成功

中國銀行香港分行・交通銀行香港分行・南洋商業銀行 廣東省銀行香港分行・新華銀行香港分行・中南銀行香港分行 金城銀行香港分行・國華商業銀行香港分行・浙江興業銀行香港分行 鹽業銀行香港分行・寶生銀行・華僑商業銀行・集友銀行 中國銀行澳門分行

技













勝在好煙味



君康敬意 J 球 Ę

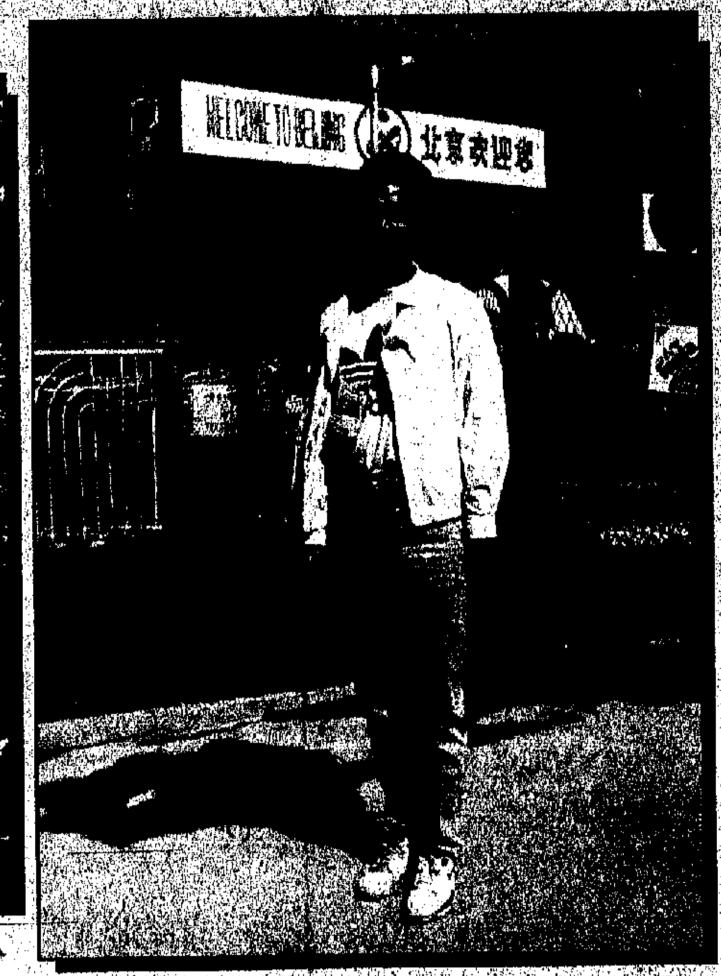
懂量等行

香港羽毛球總會 會長湯恩佳









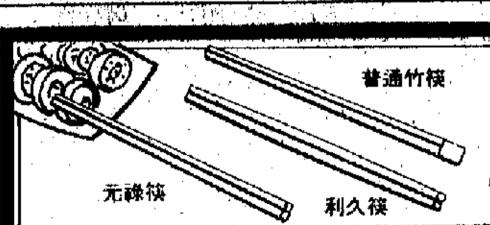




。達相書韓滿字、鴻鴻祭與(左)基餘余隊領隊球足港會▲



。中賽比在隊艇划予男港香▲



碧龍基「竹木產品」 質優價平·保証交貨準時

本公司經營範圍包括: 竹衞生筷、木衞生筷、竹香腳、竹牙簽、木牙簽、木條、棉花棒、 壓舌棒、冰棒、冰淇淋匙、咖啡棒、食品簽、雞尾簽、火柴梗等。 本公司接受來辦定做,有意請電:5643461或8114940(吳先生或陳小姐) 黑龍江樺龍達木制品有限公司 香港總代理:

积冀 第十一周亞運會 理里學行

GD 粤海企業(赤鳳)有限公司 致意

賀 第十一屆北京亞運會 勝利成功



中國錢幣有限公司

China Coins Limited

地址:香港德輔浦中121號漁東發展大厦 9 標

電話:5433199 傳真:852-8540039

一九九零年北京亞運會 生 孫尺 5千 致意

> Congratulations on the 1990 Beijing Asian Games

With the Compliments of

PO SANG BANK LTD.

天津權械設備進出口公司

天津服装進出口公司

天津初楼品進出口公司

中國機械進出口公司天津分公司

地址:中國天津市和平區拉羅路 3 號 電話:708605

端傳: 23320 EQUIP CN

傳真: (022) 703956

地址:天津市和平路18縣 電話:316324 751191 電報掛號:6000 天津

電傳:28153

傳真: 310565 310573

地址:天津市大理道 68 號 電報掛號: CHINATEX TIANJIN **常傳:23151 TJTEX CN** 傳真;317843

准址:天津市和平區影響鞋 14 號 電視: 23152 JUMAC CN

雅報掛號: "MACHIMPEX" TIANJIN

地址:中國天体衛生數 484 號 境角: 23142 23203 TJIP CN

電報掛號:0417 天津(INDUSTRY TIANJIN) 傳真: (022)700196



大 CTS 麗 中

祝賀 北京亞運會 簡成功

oldlion

憲梓 致意

野射運亞





經銷處:有成行辦館有限公司 電話: 742 1186 540 5221



與 公 司 (中222-226 國際鴻海県大厦(2模(20)軍 : 5432571 5418182

特醇風格 雲南名烟



中國烟草進出口公司雲南分公司 地址:中國雲南省昆明市拓東路263號 電話:36822 36105 35316 36773

電掛:CNYNTBC 昆明 電傳:64059 YNTBC CN 圖文傳真:36707

茶的故鄉一

衆所周知,雲南是世界茶樹的原產地, 被稱為"茶的故鄉",用藝南大葉種茶鮮嫩 芽葉製成的紅茶,有色艷、香窩、味濃的特 點,水浸出物高達40%以上,普洱茶獨具一 格,被人們稱爲高級保健飲料。

雲南省茶葉進出口公司,是中國茶葉出 口的重要口岸之一,已有50多年的歷史,與 世界上50多個國家和地區建立了貿易關係, 所經營商品,有雲南茶葉、咖啡兩大類一百 多個花色品種。

中國土產畜產進出口公司雲南茶葉分公司 中國雲南昆明北京路576號 傳貨: 35685 電傳: 64021 YUTEA CN 世報掛號: TEAEXCORP KUNMING 電話: 35685 35673

熱烈祝賀亞運會隆重開幕 雲南省進出口公司 出口部

中國實南省昆明市北京路576號外質大樓8一9樓

電話: (出口部) 34157 34146

電傳:64039 YPIEC CN

傳篇:0871-34451

電掛: "Y IE PORT" 昆明

祝 賀 屆北京亞運會 第十 勝利成功

香港嘉里貿易有限公司 致意

香港中區花園道一號中銀大厦35樓 電話: 5257211 電傳: 75427HX 電報: KERRY HK 傳真: 8459000



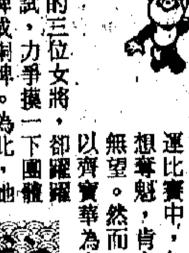
刋



屆亞迎曾圓滿成

威來世紀干邑

致意





地址:北京西郊二里溝 雅稿: 8318306 **整件: 22242 CHEMI CN** 22272 CHEMI CN 電報掛號:7679 北京

中國機械進出口總公司

地址:北京西郊二里荷 電話:8317733 傅裏:8314143 **電傳:22828 CMIEC CN** 22242 CMIEC CN 電報掛號:"MACHIMPEX" BELJING. CME C—中國最大的經營出口機電 **儀產品及成套設備的公司**



中關機械設備進出口線公司。

地址:中國北京復興門外大街十六號 零話: 362561 363031 366462 電傳: 22186 EQUIP CN 22610 EQUIP CN 20073 EQUIP CN

傳興: (01) 362375 3061865 8013685

北海炮竹煙花進出口公司



外質大量九樣 概括: 32224 31457 電報掛號: 0428 北海 電傳: 48755 KWFCO CN 传真: 32482 北梅

廣東省食品進出口公司

Guangdong Foodstuffs Import & Export Corporation



中國廣州市沿江西路59號 No.59, Yanjiang Road, West, Guangzhou, China. (製掛) Cable: FOODCO GUANGZHOU (電傳)Telex:44381 KFDCO CN 傳真)Fax:862716



江蘇省醫藥保健品進出口(集團)公司

地址:中國南京市中華路50號 電話: 527606 傳篇: 201658



中國結構進出口公司江蘇省分公司

地址:中國南京市中華路50號 電話: 625745 傳真: 626484



中國機械設備進出口總公司江蘇公司

地址:中國南京市長江路190號 電話: 545522 傳真: 411772



江蘇省機械進出口(集團)公司

地址:中國南京市白下路257號 電話:405630 傳真:413450

江蘇省畜産進出口(集團)公司

地址:中國南京市中華路50號 電話:201138 傳真:201624

版四十第

珠江船務有限公司 CHU KONG SHIPPING CO., LTD.

地址: 香港干諾道西28號威勝商業大厦八樓 電話:5479947 (詢問) 8591565 (田口) 8591420 (中轉) - 8591591(客運) 8591570 (旅遊) - 5473344 (船舶用品

8591433 (東南亞航線) 8591533 (塵駁接運) 傳順:5591593



日八初月八年午庚歷農

承辦社團組團參觀亞運會各比賽項目 (在亞運期內代辦機票及酒店服務) 萬遊旅業有限公司 香港中環德輔道中40號通明大厦10樓

電話:5246257



(即新城市廣場/偉華中心旁)

地址:屯門華樂大厦一樓

祝賀 90年北京亞運會 空前成功

Goldlion。

曾憲梓 致意

開展天昨賽擊射運亞





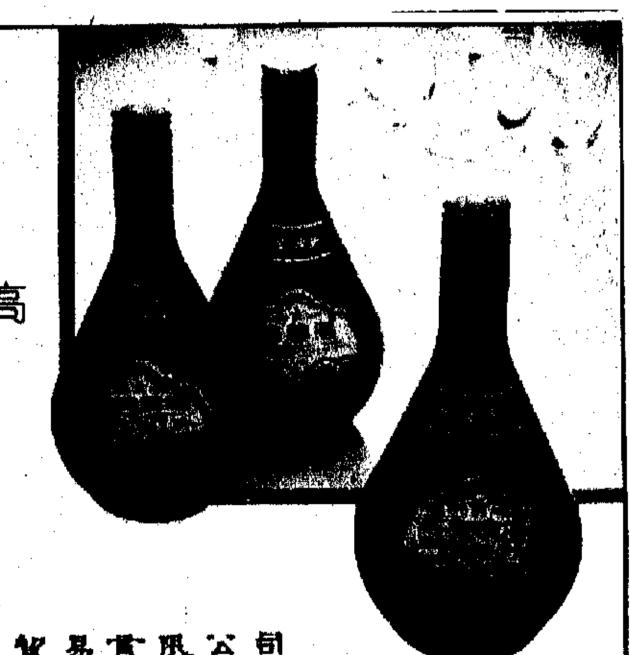
群金的目項

金星牌 天津露酒

傳統釀造玫、加、高

經營·心圖精品

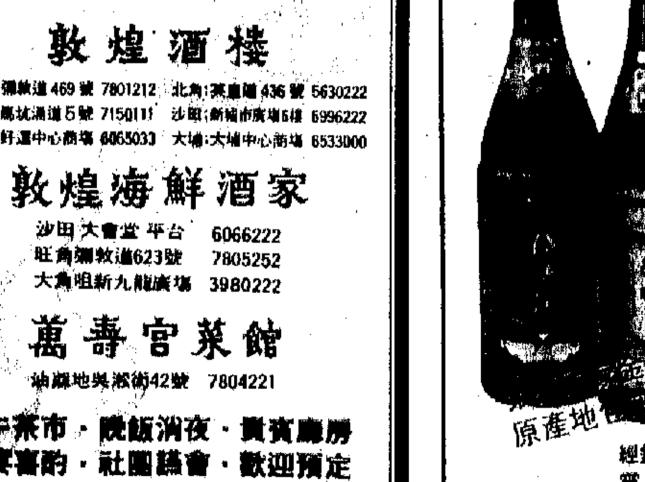
代理: 五堂行 經銷處:中國領水貿易實限公司



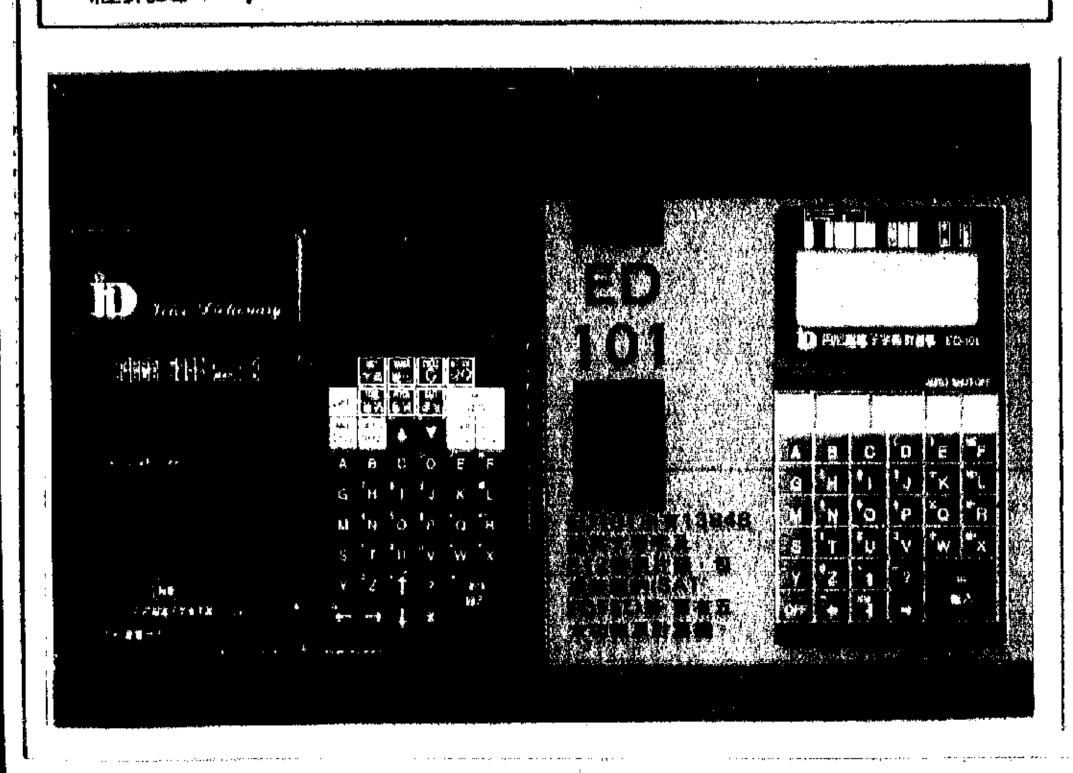
鮑 國際 聲

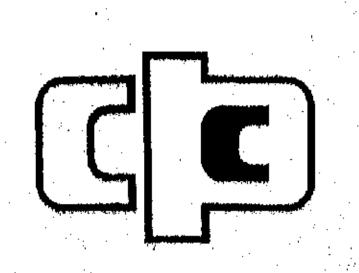
當臨飯店

電話:8912555 8912516









分公司:普港軒尼詩道 488號軒尼詩太臘

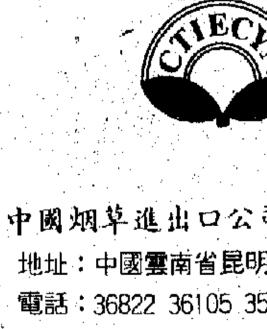
分公司:臺灣青山道264號至298號南豐中心



沙田



香港皇后人選中222-226 監督埋稿業大厦12億1201算 電話:5432571 541日182



雲南名烟物

M)

電話:36822 36105 35 電掛: CNYNTBC 豆 電傳:64059 YNTBC 圖文傳真:36707



威來世紀

中國化工進出

地址:北京西 性話:83163 **標件: 22242** 22272 電報掛號:76

地址:中國南郊 電話: 627606

, 深顧問公司研究政 一家顧問公司研究政 一家顧問公司研究政 主席余錦基昨日透露 主席余錦基昨日透露

港赛雨場

星島昨

與依波路友賽昨天冒雨操練

將分別與廣東 港杯首 合明年 上海體委研

乙丙組委員李亮能的一項動議則獲接納,史意義的地區賽事,如果香港派球會隊伍香港派出聯賽冠軍球隊参加之事。執委會 看總圖

十九日在廣州進行,次回合賽專於二十八歲,通過主席余錦基與廣東體委的洽商



医显微忽忽观观》

港產電子剪摺學頭機,取盡 國際優點價廉,永久保養,三種 不同摺法,SHIMA SEIKI各款無 經手套繳機,SANTONI 絲 機 男 裝運動機機及無縫內 衣 褲 機 , MABIRK 縫盤機, SIPTRBA手提蒸氣製板。 TAKATORI 追腦 拔床機。 SANKO 金屬探測器,皮革製品機械。劃皮機,製皮機。

日本SHIMA SEIKI電腦横肩。

Q 孖 供提少榮 塔三第 下子 供提森阿 塔四第 堪五第

第五場 第六班 1400米 # 5 多种界 孫爾嚓 天下太平 心臟擊崩 簡業服 百穀物草 禁申機 **第2**章 新林鄉 **排漱七** 收支减

水粉製果

戦 収

部語言範

乙組流 浪加緊組 由於無球員註册而棄權,分別是對

康體是一大大學

將提供意見

港城免稅品店

DUTY FREE SHOPPERS

HONG KONG LIMITED

中海林克段品店(畑濱)公司

九龍廣東議 33 號中港城東樓旅客離場大掌

在特洛思特品准备首用青维多净的技术商品只有洋源、香烟草化缸具、此类商品、除在精味品质之增温外,其他巴亚都完建。

機

HK\$41,840

HK\$53,500

HK\$71,400

高麂冷梨有限公司

提供國內中央空洞系統設備專業工程人員

免費為各單位實施廠房及辦公室設計安裝工程

本公司現有下列水冷式機構特價領的

HK\$25,000

九能何文田勝利道34號A地下 圖文傳真 · 7156893 · 7607884

電話: 7130317-8: 7155333

氣

10匹風喉分體式冷氣機

冷

朗利牌

價

保用新物

選購名酒

雙重優惠

治療進展不理想

猛虎二六比七 谷中武大鹏猛, 大脚绳, 生 大脚猛, 生 大脚猛, 生

賽艇聯合會 京學

務,來往中港雨地,價錢

微迎來電查詢

L源石油化工運輸有限公司

相宜

15: 5472060 國文傳載:5598710

辛替:散装石油化工產品運輸服

8581683

座柏·柏墊曆·記事簿 年曆咭·"福"字吊牌曆 利是封·聖誕咭·賀年咭 可在北京、上海、福州及廣州提貨

在兩年前加人法 整事,在参加完英國 整事,在参加完英國 施佛史東格蘭披治後 等事,在参加完英國 ,他宣佈了退休計劃 ,法拉利已簽了法國 ,法拉利已簽了法國 ,法拉利已簽了法國 作用懸

變

英國車

美藝印刷廣告公司 電話:541-8005 541 6618

港河有限公司 紫州 黄旗 横

油壓轉機, 則尾機釘, 難眼機等 , 整套生產線設備。產品來自美 關、日本、法國、意大利、台灣 精現貨, 有保養、歡迎查詢電

要達斯前鋒線的三劍俠——巴治要達斯前鋒線的三劍俠——巴治學、實拉合作得天衣無縫。其中配是相雲達斯隊最近新發掘出來一是相雲達斯隊最近新發掘出來一個是相雲達斯隊最近新發掘出來一個是相雲達斯隊最近新發掘出來一個 榮榮工業有限公司 專營工業機械

纖機,電腦全能設計系統,電腦(排擊架放碼設備,各針數二手灣人 腦橫纖機,意大利 MONTI 開幅, 及圓筒布定型機,轉移印花機。 旗乾機,毛衫片七點製機, PVC 高壓管生產線,花崗岩生產設備 等,歡迎查詢所有整廠設備,電 **(話八九八八三三九**

所有機械均有分期保蓄

氣 冷

日立牌 20匹 政策 棚利牌 30匹 HK 40匹 HK 10匹風喉分體式冷氣機 提供國內中央空調系統部 免責為各單位資額廠房及 篇 異 冷

帯師名駒





免

市計:5460572 (號標) 8581548 (特計) 8584679 人口 8684657 負櫃 5598376 定期班輪川航香港→福建 開航日期 造一、十一、廿一 閩海105 逢四、十四、廿四 閩海109 進六、十六、廿六 福州 閩海120 進八、十八、廿八 閩海112

雄十、二十、三十 響楽山(貨櫃) 逢星期---厦水運15 進星期三 育志 4 號 閩海 225 厦門 逢舉 糊石。 V.XL9046 24-28/9 30/9 羅江(貨權 V.XL9048 4~8/10 10/91 羅江(貨權 逢五、十五、廿五

闡海224 泉州1號 泉州 進十、二十、三十 床家建之海連服務。 不等 贯为 布箱 多角状病中的接着 報》 供抵藉等服務。

香港二油頭專線(資籍及數貨)

兼收:厦門、澄海、三百門、揭陽貨物(定期航班) 代理船名:粤平402 粤平403 澄海1 澄海3 厦水運14 厦水運25 厦水運20 與化101 與化102 饭苗 伍盛

汕頭專線爲方便貨主要求,可按照指定碼頭卸貨及在香港 提供天天收貨服務。大宗貨物、超長、超重可另行安排船隻。

香港、湛江 每十天一航次(定期航班) ₩ 水東(茂名)散貨

承辦中國對外聯運服務

· 簽發全程提單 · 豁免香港中轉簽證

陸路運輸 · 中國對外全程運搬報價 陸路運輸 · 專線往來汕頭冷凍箱拖車 (備有發電機拖架) *本地運輸,船邊貨物裝卸交收服務。

電話:7362121 傳真:7362268 九龍尖沙咀中港城第6座 | 8模 | 803 室 Telex: 45392 81KKS HX 江貨運

定期發統就線:廣東省二香港二世界各地

香港開每月5,15,25日,湛江開每月10,20,30日 粤江1015,1016 湛江 湛江代理:中國外輪代理公司 湛江分公司 電話:282807 香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日 粤江1018,1019 海口 1020 海口代理:海口新港港務管理局 電話:33100 中山 每天一班 粤江415,435 容奇 逢星期二、四、六開航 粤海203 南港 粤海233 每星期两班 珠海 華星期兩班 賽海3號

船束及香港總代理:香港珠江貨運有限公司

其 他 航 練:廣州、黃埔、太平、江門、柴廳、蛇口、三雄、新會等口岸。 貨運服務:①本公司在港九新界公共創貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶 裝卸服務。

(2)承接貨價格、拆、轉及陸路運輸服務、價錢合理,歡迎垂詢 香港收貨站:珠江漸碼運輸有限公司 電話:4612808(屯門40區320地段近路石角)

地址:香港中環干諾蓮西28號威勝商業大厦2樓108室 電話: 8591533 8591638 電掛: 82699 CKTHL HX 欄交傳真: 5591593

德

聯內部的廣播其時也不過剛開始了、英語的國際廣播宣傳社會主義。第二年,即一九二九年,蘇聯開始

是為本國向國外宣傳,把自己的觀點和立場 當年的國際廣播不外有兩項目的,一項

難說了。再發展

啊人。 ,將本國新聞播放給居住在東印度群島的荷「非利浦荷屬東印度廣播台」 首次對外廣播。早在六十二年前的一九二八年聖誕節,由。早在六十二年前的一九二八年聖誕節,由世界上最早實現國際播送的國家是荷蘭

十種語言。 小時,使用語言數目也佔世界第一、小時,使用語言數目也佔世界集造三克二百七十二小時,平均每天播送三克播。最大規模的是莫斯科廣播,每只播。最大規模的是莫斯科廣播,每只

顧兼和

官

那是一位詩人的兩句 一點是一位詩人的兩句 一點是一位詩人的兩句

府爾是為北氏叙修批錄宗《當宗批官傳一力「解朝「事國評」主史代、評修。

国階段。再發展下去,兩者高下如何,就很天,彩色電視可以到違無遠弗天,彩色電視可以到違無遠弗。只是近年來通信衛星頻頻上,這幾十年來還是一直不倒廣播事業雖然遭到電視衝

際廣播台大都屬於國營,或是當局國消息傳給居住海外的本國僑民。毫無保留地傳向國外;在另一方面

每周廣播二千多

小時

所入批评追收 所了爭鳴局 所了爭鳴局 所了爭鳴局 所了爭鳴局 所了爭鳴局 所了爭鳴局 所,也容許到

四里 「多非實錄」 一段的事了。太宗 一段的事了。太宗 一段的事了。太宗 一段的事了。太宗 一段的事了。太宗 一段的事了。太宗 一段的事了。太宗 一段的事子。太宗

alt.

公

表

本文字 多次。由於墓亭構造簡陋,得地不多, 多次。由於墓亭構造簡陋,得地不多, 重來,不見蹤跡,便不曾為它作太多惋 實際,卻嫌窄隘,印象不好。所以後日 如果不靠一些古樂府傳說,或 如果不靠一些古樂府傳說,或 如果不靠一些古樂府傳說,或 一首詩,或者曾有《黄金縷》 一首詩,或者曾有《黄金縷》 一首詩,或者曾有《黄金縷》 一首詩,或者曾有《黄金縷》 一首詩,或者曾有《黄金縷》 一首詩,或者曾有《黄金縷》 一首詩,或者曾有《黄金縷》

文中引用了史實也罷,如傳統的國度

《创到先生,積了許多苦功,修成为创土的生在《中國文壇上的鬼魅》则紅塵妃子笑,無人知是荔枝來』4w日。中國是個有着「妻管嚴」光波

,走下林蔭道,不百步 門,隱隱約約可以迎 一獨陰一座小陽台。每 今飯店,它臨近湖濱 事中陳跡了。記得五十

來,一天裡不知要踱過蘇小小小不百步光景,便可到達西冷凸門前那條用石卵鋪成的斜坡可以迎山色,揖湖光,住得十層台。每天在那裡小坐一段時間

敷敷重水, 蘇敷多次。 精頭。去去

漸漸地就有 大人確 大人確

拒腐倡廉進而社一點免疫力,及

大大夫血管中人 大大夫血管中人

中去的免疫力,對於開市;那麼,請尊夫人名為外因是變化的條件即加以幫助的意思。問題超越來越頻繁地

地國高何年非方家校不在六次

她子來指們一腳一 們裡時導準次蹬隊 都哭因員確次五齊

個,被剛隊她下

在學員隊中名列第二、」(上) ☆練自己的精神使他們改變了看法。軍事的男教官曾心存疑慮,但姑娘們主動刻的男教官曾心存疑慮,但姑娘們主動刻的男教官曾心存疑慮,但姑娘們主動刻比男學員選大。不少人原本苗條的身材比男學員選大。不少人原本苗條的身材比男學員選大。不少人原本苗條的身材。

法律與公道

就是為了主持公道。然而生就是有時也許並不在考慮之列。
一一一件令我老大不舒服的事。正因為那位做好事的人敗了訴。看報讀到這裡,那位做好事的人敗了訴。看報讀到這裡,那位做好事的人敗了訴。看報讀到這裡,他了件好事。到頭來受惠一一一一件令我老大不舒服的事。正因為如此,所以至今仍未能忘懷。
一一十一件令我老大不舒服的事。正因為如此,所以至今仍未能忘懷。
如此,所以至今仍未能忘懷。
如此,所以至今仍未能忘懷。
如此,所以至今仍未能忘懷。
如此,所以至今仍未能忘懷。
如此,所以至今仍未能忘懷。
如此,所以至今仍未能忘懷。
如此,所以至今仍未能忘懷。

個銭也不給!馬の性急躁。他從門後・看到台門人間門後・看到台門の開門後・看到台門の開門後・看到台門の開門後・看到台門の開門後・看到台門の開門後・看到台門の開門後・看到台門の開門後・看到台門の開門後・看到台門 然,那我彪的

到 情經 共 一 企

港是過行工程

的。並入額

一位倒楣。不這麼簡

他說他是因受到勒 以:「就是你懂的!不知是外面人就是的人物上車,送到是別人的人物上車,送到是別人的上車,送到是別一個被撞得香死過去的那點做薄收入侧口。一個那點做薄收入侧口。一個那點做薄收入侧口。一個那點做薄收入侧口。一個那點被薄水

這麽幾句話被删心頻被殺之後丁玲

玲丁與文從沈

本原西湘

那到這類法理與火情和停的事 那到這類法理與火情和停的事 把的工具。 一九九〇年九月十二日 一九九〇年九月十二日

版一條大標題:《我亞運代表華亞運代表團今飛北平》。和月十八日,同一份《華亞運代表團今飛北平》。和》第一版一條大標題:《和》第一版一條大標題:《

他說

獎的,道一獎是的 券商我,虚券回獎 ,我於是看看公佈板是在他的店子傳出的對上一期的頭獎獎券時,商店東主告知,

受訓一年。這實在是世界上最難開的鎮了。四萬多次手續。而要學會開啟這把鎖,必須經過網的合金製成。要想開啟這把鎖,必須經過網造複雜,機件精密,而全部單鎖均由銅和的鎖。據說明,該鐵田四萬多個單鎖組成,的鎖。據說明,該鐵田四萬多個單鎖組成,在巴黎博物館裡,陳列着一把十分複雜

最難開 的 追負

人員平均每天只 上写相比較,真 是牛脚與蚊脚了 是牛脚與蚊脚了 旭

页務公散懒最

平常了住业製造客排在望 **随偏** 本 校 · 花色領帶,白色的手在,令人看上去 树栩如生。 索爾德無腿,因為愛麗詩願歌出現都會引來驚奇的目光。 一位舞腦者 明記:「他們總是引起人們的好奇,甚至 傳述樂手為了一睹索爾德卓的舞光,一位舞腦者 有些樂手為了一睹索爾德卓的舞後,竟然 不自覺地停止了演奏。」

氣說.

内 助 内 蛀

拉

數百

垃圾堆

中競尋寶

人翻出幾券

分獎金

村他們當中的哪一個可見是一點兒也沒冤

"到找兒這在就券獎"

学学 · 一名 · 查身肾名

再也沒有信仰,沒有希望了。然而,就在他身畔?」社會倫理學家慣常播頭太息;世風日下,這一,正如雪萊所寫的,「冬天既然來了,春天還會歷史上任何一個黑暗社會都存在着希望,孕育墻

康隻 死症病深動良水 狀症 學人

列界院 藏谷 入其的的尤 一他捐老了 **門顧報**

整種 (在南美發現

至夫婦尊獲。
至夫婦尊獲。
至夫婦尊獲。
至夫婦尊獲。
一張獲中獎券,進悉後發
如了一張獲中獎券,獲悉後發

此良伴

泉州 成战牛加州 基

福州

·温代斯中國採貨 製用油等服務

闡海 22 泉州 1

度水道 南志 4 國海 22 羅江(首 羅江(首

閩海10 閩海12 閩海11

5460577 (

8584679 入

定期班輪

厦門

升學就業適應

威信的最主要途徑。益,這就是教師建立學不斷改進,學生得不斷總統 人學生得

何

中學生,並通過實践 一學生,並通過實践 一個學生,並通過實践 一個學生,一個學生學生學得不知 是一種藝術,不是照 是一種藝術,不是照 是一種藝術,不是照 是一種藝術,不是照 與年的學生都有知識 所以,教好 一個實際 一個實際 一個實際 一個實際 一個實際 一個實際 一個實際 一個實際 一個實際

學》

教談也

明,(四)接近學生、作風民主,(五)被實坦率、胸質問題牽涉很廣,大致說來,如果教師能做到下資個問題牽涉很廣,大致說來,如果教師能做到下資個問題牽涉很廣,大致說來,如果教師能做到下資個問題牽涉很廣,大致說來,如果教師能做到下頭,所以也談談教師怎樣建立威信。

M的「投資」。 絕不可視為傾盡家 原只可視為消遣而已

信威師

了是《元型写下包虎人勿!一条棚泥鳅,大得多,難道是他的本門前輩?聽說扶桑派大得多,難道是他的本門前輩?聽說扶桑派大得多,難道是他的本門前輩?聽說扶桑派大得多,難道是他的本門前輩?聽說扶桑派大得多,難道是他的本門前輩?聽說扶桑派大得多,難道是他的本門前輩?聽說扶桑派大得多,難道是他的本門前輩?聽說扶桑派大得多,難道是他的本門前輩?聽說扶桑派大得多,難道是他的本門前輩?聽說扶桑派大得多,難道是他的本門前輩?聽說扶桑派 聽說扶桑派的劍術奇詭莫測,十多歲,這人的年紀比牟宗濤,倒是不覺心頭微凛,暗自想

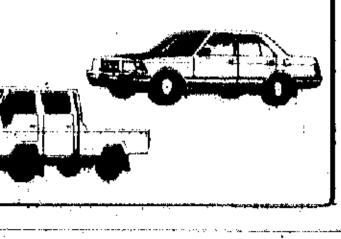
要願連載武俠小說

類廣告 F特價 \$ 90元。

頂房告・大字 4個・ P36個·毎天\$15元。

8876647 8381171

華國貨樓上



有限公司大 軚系列

上的,不是隨便的「意氣用字」。

一一我寫「反感」兩字,是深思
人民運」去,是不是有點令人反感呢
人民運」去,是不是有點令人反感呢
一一概要把它拉扯到「六四」去、「中國主辦亞運會,絕對是好事

任來了。 好!」說是沒有用。

1. 女人有限,所謂 一人人有限,根深蒂固,不能中,根深蒂固,不可拔出。既然它對我可,那麼它是我們的是那一个一人,那麼它是我們的是我們的是我們的是我們的是那一个一人,那麼它是我們的是那一个一人,那麼它是我們的是那麼時間,不可以使入每一个一

新祖,可說是便 我竟然望了望便 我竟然望了望便 我竟然望了望便 我竟然望了望便 **欧妮基今日 題 月**

現好,同項明的百分之二十三。股價表恰和控股,今年來升了上升榜的第三位是

→ 同八九年沒有多大升分之二十二。合和呈始分之二十二。合和呈始上升百十二。合和呈始→ 同八九年沒有多大升→ 同八五年沒有多大升→ 日本名子之前→ 日本名子之前<l

里,從收息角度獨,也顧 成熟階段,是刺激因實。 近日合和股價堅挺, 現好,同預期的盈利會

秀



陳常憶不尿性智力表常最 不開聯解即彼效與現合常

日女性的風範及氣質 一些 一 生活獨立、行動獨立、違一連 出想獨立、違一連 出想獨立、這一連 出 用的特質不知不覺 與一條件,其後才跟上才華。亞 與那一代的招數已被視為落後, 也不會運用。 也不會運用。 也只會說,也要注意到她的才華。亞 學一條件,其後才跟上才華。所 與一條件,其後才跟上才華。所 與一條件,其後才跟上才華。所 也只會說,她是觀女嗎? 但是今日對美的定義,就廣 泛許多,由她們的不幸在於不能 現中,我們找到她們的幹勤、出色表 提中,我們找到她們的幹勤、出色表 。也只會說,她是觀女嗎?

生表現! 一位较實際的哲 一位较實際的哲 一位较實際的哲 一位較實際的哲

的。 充新血,作者被撤换是屢見不鮮 充新血,作者被撤换是屢見不鮮 每隔 、兩年便改版,他們要補 ,寫稿就不是了,報紙每年或 我處,暫停來稿,便已知被令勞稿只需說;某某,你尚有三天稿在只需說;某某,你尚有三天稿在說,被人停稿,習以為常。對方式說,被人停稿,習以為常。對方式 (的一向屬) (的一向屬) (的一向屬) (的一种復) (的一种復) (的一种復) (的一种復) (的一种復) (的一种复) (的一种复) (的一种复)

加女伶之列了。 一演唱,雖然場次不多,但已 独歌增把頭的安排,升格 年,小明星才十三歲,由 年,小明星才十三歲,由 用,選接了她母女到自己 平 但事夏產 四次 17 全人 甘寧一帶都有產的,最高質的 是攤羊),今天說五實的黑, 是攤羊),今天說五實的黑, 是攤羊),今天說五實的黑, 是攤羊),今天說五實的黑,

·認了她作為自己的「契P邀至福地巷楊樞宅中唱上日文秘書,見小明星唱一本人開設的博愛醫院擔一本人開設的博愛醫院擔一本人開設的博愛醫院擔一種前清官僚楊樞的女婿, 恆醜 心、仙湖等茶樓,從業歌伶己、天南、南如、東如、建南、,這時廣州歌爐的中心,已移二八年,小明星已成為歌壇台

HEMEN

過感的意

必然是長在山陰之處,採髮菜一定會謝過去的。

黑的髮菜 是風馬牛

學 要在清晨很早或黄昏後未曾黑齊之前。 她的天然環境下才產出來關係,所以是菜的 她的天然環境下才產出來關係,所以是菜的 雖然它有好意頭的這種作用,而且對健 雖然它有好意頭的這種作用,而且對健 雖然它有好意頭的這種作用,而且對健 一個在過虧年的時候,則當然無論如何也 少不了它的一份子。 少不了它的一份子。 少不了它的一份子。 分國人更以為那是一種人髮呢! 外國人更以為那是一種人髮呢!

5號(近雅園賓館

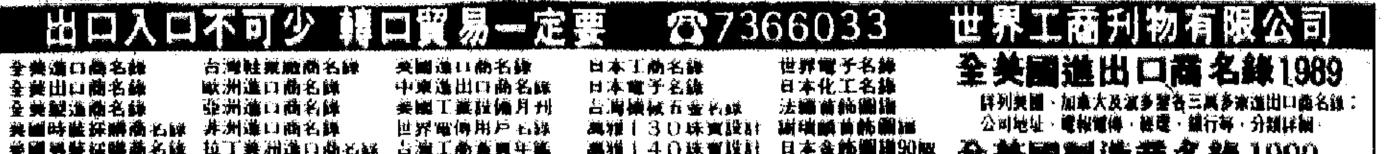
上頭農夫車, 皇冠高級 商、藍鳥轎車,巴寧豪

沙田大圍成全路25-27號 成全工業大厦G3地下(大圍火車站斜對面)

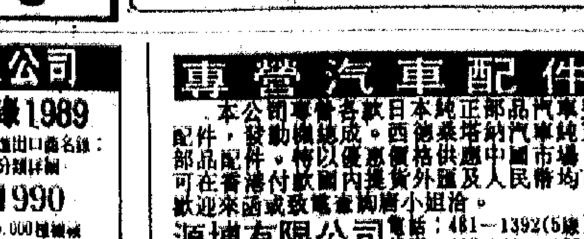


豪華級小轎車, 0.75噸的土頭農夫車 隨時供應 大量現貨





全美國製造商名錄 1990 详列全美144.000家職為地址等資料 55.000租機械 有了等產品分類採列,全數23歲 九龍尖沙咀星光行1421室





日發機器供應有限公司(下海)。

及翻新裝載機、推土機、吊機、劃車

華型八座。日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新

版十二第

文學, 爾 學士。 新 大學

大

30

報



子父斯拉格德如

港利 ②① **入歌 | 場五後景**

大院

道角頭牛)

場五後最

場五後最

也球撞 場午頓華嘉獻明三 ·夜今盛禾映天院 皇任性80皇三 四 都務愛種后級三點

聲金

胆雄心 智構絕談異

天若有情 助三級我很 親家 啊 宜城少岩 激 献明 被中映天 的不四十 人脱點點 機三九

以警察阿 **東** 屍 地 家 场五天令

珠江旅遊有限公司 (珠江船務屬下機構)

露寒十二

集體獨立包團專練 7362956 香港干諾道西28號地下 8591571 九龍上海街 3 號地下 7307286 尖沙咀廣東道33號 中港城1/F6室至8室 7362930

牌照號碼:350475

湛江海廣、陽春、春灣玉漢三洞5天觀 直航船往肇慶、湛江横回 住湛江海濱寶館或南海/陽春寶館 \$ 1368 汕頭、潮州鳳凰山、惠州、玄武山5天團 直通巴往、直航船回 往湖州資館或汕頭國際/惠東賓館

清遠小三峡、飛霧山、廣州、番禺、蓮花山3天 番禺直航船往,廣州直航船回:住廣州白天鎮寶 於 館或東方賓館/番禺美麗華大酒店 ☑ 從化、溫泉、星湖、鼎湖山、廣州3天 公 番禺直航船往,廣州直航船回。 住從化溫泉資 **M** 的陸通山莊/樂慶松濤賓館、星岩賓館。 \$588 江門、新會、西條、順德、廣豐村美食團3天 (7) 中山港直航船往・澳門船回 住葵苑賓館 三天湖加住顺德仙泉酒店一晚,

70 番禺直航船往 - 順飽直航船回) 【住西樵山大酒店或美麗華酒店 星湖、雲浮、春灣玉溪三洞3天 直航船往肇慶、火車回 住雲浮大酒店、星湖大酒店/或松濤 珠海白藤湖渡假村、中山2天 中山直航船來回 住白藤湖渡假村

沿 香禺、順德、西機2天

乘搭珠江直航客船探视旅遊,舒適快捷。

坡移民考察團

或有興趣申請移民新加坡人仕而設、除一般新加坡之

觀光遊覽節目外,更特別安排參觀政府組屋。政府有 關機構專人講解有關新加坡之投資概况、就業、升學、 有關稅收、中央公積金及安居等移民須知。

東京迪士尼樂園五天遊

5/10 26/10

6/10 27/10

7/10 28/10

5/10 26/10

5/10 26/10

1/10 22/10

日惹、巴里島七天遊

環境更勝香港。華人佔大部份(76.5%),香港人經 不會有二等、三等公民之感受。而最吸引人者是獲得 移民簽證之香港人,有五年時間考慮。期滿再可續期 如果說移民是實保險,那麼申請居留新加坡應是最方 便之保險。



收費:成人—HK\$5690.00

收費:成人—HK\$5999.00

收費:成人—HK\$5899.00

收費:成人—HK\$4290.00

收費:成人-HK\$3790.00

收費:成人—HK\$6990.00

雅達旅運有限公司主辦

新晚报:5724033

牌照號碼:350258

無需多心

出發日期:

同志出國只要一心

十五年经验作風徒健專辦 國內同 志前往哥倫比亞、阿根廷、委內瑞拉 · 圭亞那、松哥、 波利維亞、厄太多 爾、聖地牙哥、多明尼加、百利士、 東加、巴拿馬、菲濟、 美國、加拿大 等各地特平機果。



九龍尖沙咀東部中島中心低層商舖LG 11室 電話:7397773

港歡樂遊

雅達旅運有限公司主辦

收費 6990

北京、北朝鮮七天直航團

平壤觀賞萬景臺、劇院、板門店等名勝,香港直航

諮詢有關詳情,請電:大公報5757181 新晚報5724033

雅達旅運有限公司5212013 牌照號碼:350258

地址:中環歷山大厦2101室

北朝鮮山青水秀,景色怡人,

"北京北朝鮮七天直航團",遊覽北京市容

微樂美食图 西貢歡樂美食團一日遊 上午避覧西贡欣赏幽美山光水色, 中午在西贡山水茶祭午膳。

下午遊覽蓬瀛仙館。 冬觀養蜂場購物等,

者組團參加。

雨餐 (晚餐在太古城皇宫太酒楼) 兩餐\$198 一餐 \$ 118 以上旅行團逢星期日畢辦,歡迎讀

7/10 14/10 21/10 28/10

商品介紹

分類廣告

商品介紹廣告·高2+×2

每天特價\$90元。

分類廣告,大字 4個,

FAX:8876647 8381171

小字36個 每天\$15元。

專線電話:8873550 5726980

查詢詳情,請電:大公報新晚報旅遊部 灣仔軒尼詩道342地下 電話:5724033 電話:5676333 太古城皇宫大酒樓

含試完實育限公司 日產中國經銷商

備有現貨左軾車供應及歡迎訶購各款日產汽車原廠零件 爲確保車輛質素,所有新車均停泊在有蓋傷車場。專人管理及保養,定期檢查,保持新車出廠前的 最高品質水準。

下各團,以供各位參考選用

出發日期

出發日期

出發日期

出發日期

出發日期

(中環歷山大廈2101室)

3. 星馬七天遊

4. 山東七天遊

5. 黄山直航六天遊

大公報、新晚報贊助

雅達旅運有限公司:5212013

6. 北京、北朝鮮七天遊

諮詢有關課情,請電:大公報:5757181

通中國及日

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴 有機構類道學以就 一 九龍柯士:何道118-120號 新界荃灣衆安街2-8號

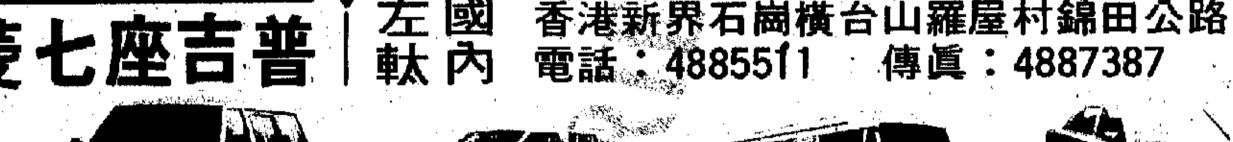
240-242號編總權 🕿 475 9241 (7線) 圖文傳頁: ☎834 5415 中國業務部: #803 5328

深圳市陳列室:深圳市人民北路126號物資大厦地下 #253620 西全230E

傳真:7800647

前後空調收錄機

十 翻 500SE 治 新 560SEL



可任課期提到

ZWW

原廠空調收錄機

左軚「佳奔」E24麵包車

日產的士頭農夫車

230E , 300SE , 500SE



散迎選購-

偵

З 939989

期貨、全新左軚全線車系、轉口國內。

■豐田:皇冠 2·8 自動波、棍波、的士頭、農夫車、YN 85, YY52, YY61十二座麵包車。

■日本翻新豐田右軚麵包車、1.5噸農夫車、2.8 皇冠、姬仙達、藍鳥左右軚。

■ 日產:3·0公爵棍波、自動波、巴寧豪華八座、新款 2·0、藍鳥棍波、三菱吉甫車。

■本田雅廓86至87年、日產先達86、87、88年左軚。



電話:3323351

空調收錄機電窗

● 吉普車:豐田牌、三菱牌。



:豐田、三菱、日產、由0.5噸-1.5噸

車:三菱牌、五十鈴牌由3-15噸及各類巴士。

前後空調收錄機

保用賣年)



500 元起另有寫字權分租電廣州 6783

739彌敦道8/F

發電機售 1875KVA 防音型交流

大陸留學英澳讚 夏 2803 宣電話8933403廣州路詢處五羊邨明月 二路68號省取協大厦八樓九三學社821室 電話772890 郵碼510600

★ 歡迎來電查詢。

全自动变速齿轮转动,介绍期内,特价发售。转口国内:\$9200 总代理:捷记洋行



李金 日月 香港金利發圖際貿易公司很權光先生計 於 1990 年10月15日前來深圳上地區 205棟 進失萬順船務有限公司 九月十六日簽發提單乙份納 堂華堂科製品廠有限公司辦理有關換執照 號51船名中食96特此弊明作 事宜,否則按自動退出處理,責任自負。 深圳豐華塑料製品廠有限公司 一九九〇年九月十五日 付货人譚記像保管

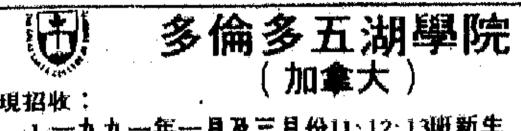
我公司於 1990 年8月份遺失 中華人民共和國海陽邁境汽

0105B43,特此聲明作廠。

香港東權企業有限公司

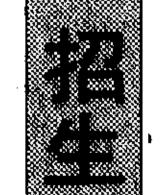
車載貨清單 No. 0105841 及

電話傢電 業主出國 二房三房

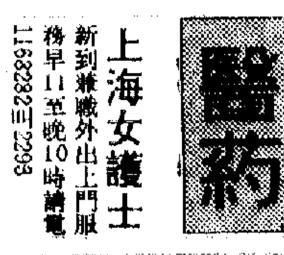


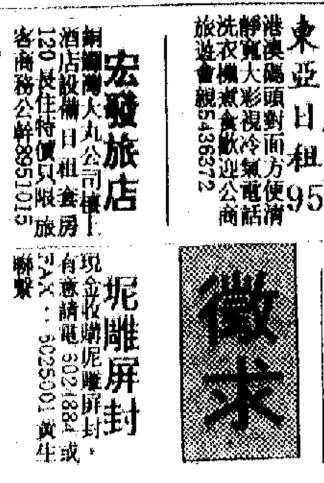
①東方量宮 三四勝入伙
③金城 新裝修 像電電話 B ②興糧 C ① 自治量 三大房 電器像像 樓 ②文錦 ① 文錦 ① 即館集連睡房19萬 在 ② 國質 和 (尚有百餘單位 未化蟲錄)

·1/一九九一年一月及三月份11·12·13班新生 2.語言中心英文速成班 智港辦事處:九龍尖沙坦山林道48--48號運通商業大厦709-710案 ### : 3699302 3699351 ### : 3660969



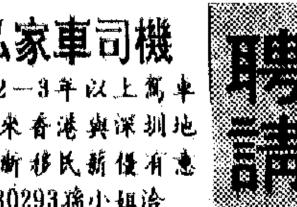
AMANO安勉勞自動打咭機 牌子最老 信譽最好





客商務公幹8951015 客商務公幹8951015 各商務公幹8951015

上環實館



₩ 5779545治或 | 1163119 Call 873/治。

高雅幽静、大小蜜房,設 傳資全、含紡港,在港經 簡學智人土祖用另特設可 炊。銅鑼灣鬧市真街附近。

單人房160元體人套房200元

①高斯干呎 \$ 2500 ②友誠兩層 \$ 2600 ③湖濱三房 \$ 2600 ④和平三房 \$ 2900 ⑤顧湖二房 \$ 2500 ⑥海豐電話 \$ 3500



在數方面店 位於瓦龍商業及購物中心交通方便全部豪華套房酒店設 通方便全部豪華套房酒店設 備齊全每日房租 200 元起歡 迎公幹梁親行題華僑住宿 電話3322581 傳真7822901 九龍佐數道吳淞街123號3樓



結構鬆散堆

2不適當處理下,再沒完金實的技巧紊亂 - 剪完殿朗等角色之外,再完剛明等角色之外,再

没剪

學

誠淵

1000000000000

珠江船務屬下榜

集體獨立包圍專新

香港干諾道西28號

九龍上海街 3 號均

尖沙咀廣東道33% 中港城1/F6室3

湛江海廣、陽春、春灣日

直航船往肇慶、湛江機區

住湛江海濱賓館或南海人

直通巴往、直航船回。

住柳州賓館或油頭國際人

清遠小三峽、飛霧山、原

番禺直航船往,廣州直隸

館或東方資館/番禺美麗

從化、溫泉、星湖、

、潮州鳳凰山

牌照號碼

反映了部分人在政府建 設中受害·從而有對抗之

是《飛象過河》,新譯名 較合乎新潮流。當然改譯 名始終會引來部分觀衆的

,鎮民的收入將會減少 時則匯集了力量,發揮出色的效果。 阻止公路建築,開始時刻一切都歸於 零。形片不單只環繞着這問題發展。

追叫話就分 是一時是令

望之研

八也會感受到,心驗歌,就是嘉己到一股融洽的因為只有直樣的因為只有直樣

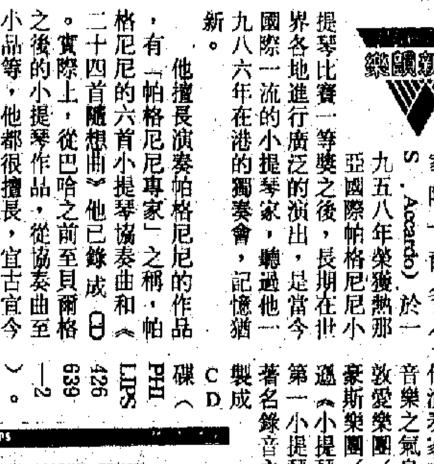
公路逃亡,公路於是成為他們的救星 好像沒有多大關連·但導演 藉着超級公路,將所有枝節 **最後,鎮民竟然將公路**

(1981/107分,海岸影帶發行)

天橋炸了,迫使路經的人全 部停下來留宿,加上行賄成 功,鎮民亦獲救了。影片像 一點荒謬,而我們的社會 部分人來說,利益反而被剝奪,導演 借這部搞笑製作來達到諷刺目標,手

四

上家的代表



· 打鬥相當俐落 紅演的王麗虹 - a

折到中扣半亦

父斯拉格德 時左相見意有也



子父斯拉格德却

雄

17

后

勝 港 九

告院

卡斯奥

道角頭牛)

場五後最

資温早 湖海場

小玩好場四 妹玩徒·點

公有**哮場**午 司限鬼,夜

聲華

贴贴贴贴贴 九半四半半

食不食兒

君於

成旗點及早 龍火二四傷

后帝

仔港香

場近後最

妻 矬

要 唱 被

暴弃台明 勒淫北映

聯

古鑽研,因而每次在外間展覽有在低頭苦幹的情况下,默默有在低頭苦幹的情况下,默默不住的頭房的訊息,但,當地的東廣州等地與外間接觸頻繁,它因地理位置關係,不如上,它因地理位置關係,不如上 仔港香 置新 都新 哥加芝 4736266 **港利** 20① 5772296 場五後最 ■ 楊五後輩 塲 五 場 五 五 五 建 源 | 鄭 帆淬 | 仕則 逐幹號三 馮 芋三 鄭 戰追新兩帆淬•雙仕則 逐鮮鐵三 馮 手三 鄭 戰追新兩帆淬•隻任則 海 上 脚 湖 | 激雄 | 陳 | | 烈心敏度 | 烈雄陳萬劉 1心應梓德 激數奧華 雨家親 親手警 兩察 典經新湖江 邮一第 龍中教。安安映明 典經新湖江 - 部一第 八一好場四 春湖戲遊四症性福多智能龍今 福黑凱春窥東寶遊性同男當今 嫁一女 點 庭 黑龍點時到星星 克華早 星道都湖秘洋石戲愛事女都早 夜 四_{門金}情激點 天期後最 場五後費 **华五天个後最** 撞 笑 慣笑 海黑 開劇學 星实 星連幸敵無: 天明 親家兩手扒察警 色 君香李作女旗成 語佳獎金金90 片外最球像年 地 球地撞 君香 地球撞 球地撞 海黑 絕大殘玩鳳俏個三 建築 化紅 花王 猛飛映早 球地撞星笑意 將龍·楊 映獻天明 李 | 胡 | 廖 | 曾 | 順美 | 為大 | 雄偉 | 偉志 花王精海黑 燈前佛 運 本無場午頓 華嘉獻明三 星 本 敵 · 夜今盛禾映天院 再赛場四 赛完:點 心我伴 映獻天明 映獻天後 ・天明 多標·級首四 街場葵 次桃紅勁輪點 扁·芳 。試了片三場 后廟早 世愛後 歉 明 第四界的天 龍中映 次一點 展性台 90影響

八半

從 茶 天 兩後最

場面再天火爆

花玉鸚海黑

美術或問題代

情節出乎意料

/序/III介[]成 布斯韋利士 龍東

再进书展

地横笑球撞星 模亚天今

女性最 飢性初 渴性夜

花嘴囊

推禁净

瞬八片半新

花王豐海黑

干礼,早 回買淫**場**

城灣場四

集沒夜點佳¹ 老性35性。 虎採分集

出 松四 青中 更・點・西 二 午 夜 口 淫

星笑 球地 東尖 四 雄東場點

星笑 球地 演主**雄偉廖**

佬淫四娃暴壯片楊楊(D) 日賽點③滾漢正三四院 配勾楊院淫强價級點早

親家

兩事業

4

味香色愁情

遇勿天後

異笑 球地推 基至天今 阻沙尖 運海

海黑 花王员 主加_由大 資利 小人大, 學 週鬼 早 柳时 楊

作代國際 大 大電 淡際騰清島師影

战争

以被新半斤八兩

雄、麻楽球風場及四 心義家扒、機・午點 ・脂親手管地笑夜場

抗①

明映無敵幸運星

場五天今

場五天今

艇 科 切 人 楊點四 姚妓俏 雄山山麓

片性金指 王**愛裝國**

場五天今

福爾斯 潔

(2)光新(1)

5-478759

日的 停御影響 7145場 唱說排痕 唱說器灣 團術

難 紅 質家 女線

君各

集時八四明 鎮小十天

EM

映獻天後 界世的變

① 門电 ②紅倫巴 到的數學

夠,性 風再 鬼 早康 本元愛 葉起 鬼咬場價

看速天个後最 映獻天个後最 星笑 球地撞

的末

避鄉終,泛 科塔蘭定置 賴莎的必怕 倫學思來 生 等果來 發

期 第5 内第4 月期 第5 7993093

五後最被實際

·海灣縣 點線

勒暴滋養北台峽明

星多智構絕數學 仔港香

3820749

看速天今後最

球地撞

8 行天早 街 助使場仔港

城新県

地瓦天令

凰運学畝無天明

風色夜配夫大四風再早國 暴大赤午日丈點實起場際

月明

妻淫

被

暴姦合明 **动**運北映

时潮时早 金一高一

海山東東海四 林 | 湖岸 | 職

嗒

^{夜加民} 天**个後**最 星多智橋絕影

香液今 君字最

王明黑今 花明海明

污染

T,

四三五半 組 及 編 •

横小明 集時48

世變後 界的天

4512394 5

嗒

₩五後数 妻 卍

暴姦台明 动摇北映

· 場點四 功 特 色 能 男 情

畏

淮

被

聲樂

3-617108

的不四十 人脱點點 機三九

场六天中

重 屍 地 家

場正天◆

門屯

的 放 就 助 就 助 助 大 人

半萬

山雲慈

柳城縣 扒 警 手 察

親家兩

数 被中恢明

* 半點五

全鐘

日本名庫

1875KVA

進失萬順船務有限公 九月十六日簽發提單乙份 號51船名中食96特此聲明

安府務公幹8951015 各府務公幹8951015

現金收購足雕屏封 現金收購泥雕屏封 194× 5025001 黄生

超級公路達成目標,如紐約劫匪治

藉着超級公路,將所有枝節 經 應合成骨幹。不斷出現的零 散笑料,亦漸匯集成影片的 產

MENDELSSOHN - BRUCH BAINATORE ACCARBO

聽

是哪尋年, 個常士忠

型只是《黑·加比道般·日子動作場面以一個多細な

所慣用 順用 所 順 所 順 所 明 列 別

》 一大島山加里有一 一大島山加里有一 一大島山加里有一 一大島山加里有一 一大島山加里有一 乏力 一定的觀象 一定的觀象 一定的觀象 一定的觀象 一定的觀象 一定的觀象

八六年以来,市政局主辦的亞河能因為剛剛遇上蘇聯大大 一年一度的節期改為每兩年一度, 一年一度的節期改為每兩年一度, 一年一度的節期改為每兩年一度, 可能因為剛剛遇上蘇聯大大 可能因為剛剛遇上蘇聯大大 一方都被適美。 一年一度的亞洲團體參與後,這個亞 可能因為剛剛遇上蘇聯大大 一方都被適美。

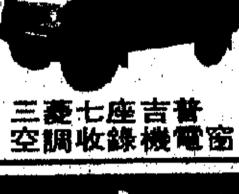
代,式舞踊團

直航船往攀崖、火車回 住雲浮大酒店、星湖大 珠海白藤湖渡假村 中山直航船來回 住白藤湖渡假村

中国

現貨 有 爲確保車輛質素 最高品質水準。

誠



■ 日產:30公





防音型交流 **3320783**

付货人譚記傢俬啓 旅遊會銀5436372 旅遊會銀5436372

4有所寄望,如今,只是令她對感情地來說沒有什麼教

人已有

唐

文男

愛

B

些

中國月來等得九百多 一個月來等得九百多 一個月來等得九百多 一個月來等得九百多 一個月來等得九百多 一個月來等得九百多

朝

指是

華

第

三型

麥謂屬

貝最感

越幾近一年,她們擬 移交儀式,任劍輝病 昨日亦有出席善款的

福建聯誼會成立

洪祖星首任會長

虫工

拍人员 爱情 笑得 爆火机公司今年上半年,暑假期間,多部西片田洪祖星主持的一致行了八部西片,在

<u>س</u>

小知為何會如 一前她剛與拍

樂

H

話:868 2626

齊 銀行監 ,有若干項目 如銀行的外匯一兩年間陸續制前多項守則 理 部分措 施似

持的單一貨幣數值不能高於資本額一成。能超過銀行資本額的百分之十五,並且所出限制,規定外匯隔夜未平倉盤的數額不

過嚴

在周一体市。組約匯市趁機會在相價持續上升壓力下反而是在相價持續上升壓力下反而是在相價持續上升壓力下反而是在相價持續上升壓力下反而是的情况有關。

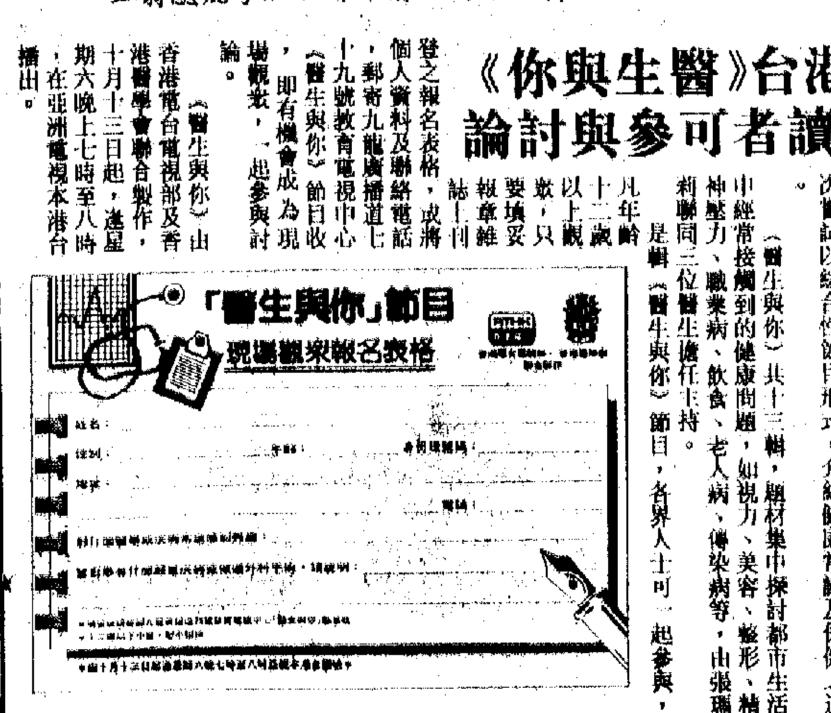
美元兑日**圖** 英**槛**不值使

南



虹翁蕊麗李肥肥嫦冰瀚:起左。員演的劇民移新視亞是都外換思買除

《你與生醫》台港 論討與參可者讀



老人病、傳染病等,由張瑪,如視力、美容、整形、精啊,題材集中操討都市生活

次嘗試以綜合性節目形式,介紹 次嘗試以綜合性節目形式,介紹 **川紹健康常識及保健之** 軸的(醫生與你)・ مارت مارت مارت 止計

用家付講儀潔

至九月二十五日止栗房總收入 ①新半斤八兩 ②虎膽龍威饋集 ③義騎雄心 ④美星撞地球 ⑥感官世界 ⑥星光伴我心 ①黑海霸王化 ⑧堕落花 ⑨瞥察扒手兩家親

虚旅人往美

國了解

①黑海霸王花 155.767 (24院)
②義膽雄心 148.496 (20院)
③笑星撞地球 143.170 (25院)
④警察扒手兩家親 93.518 (19院)
⑤感官世界 90.562 (3院)
⑥魔繭 81.861 (8院)
⑥堕落花 67.348 (5院)
⑥虎膽龍咸線集 66.151 (4院)
⑥淫妻要被啫 63.685 (9院) 26.290.370 (33天) 14.266.411 (41天) 7,242,938 (13天) 6,975,689 (11天) 5,833,318 (27天) 2.597.605 (48天)

2.024,864 (5天) 1.365.572 (13天) 1,329,258 (6天) 873,750 (6天)

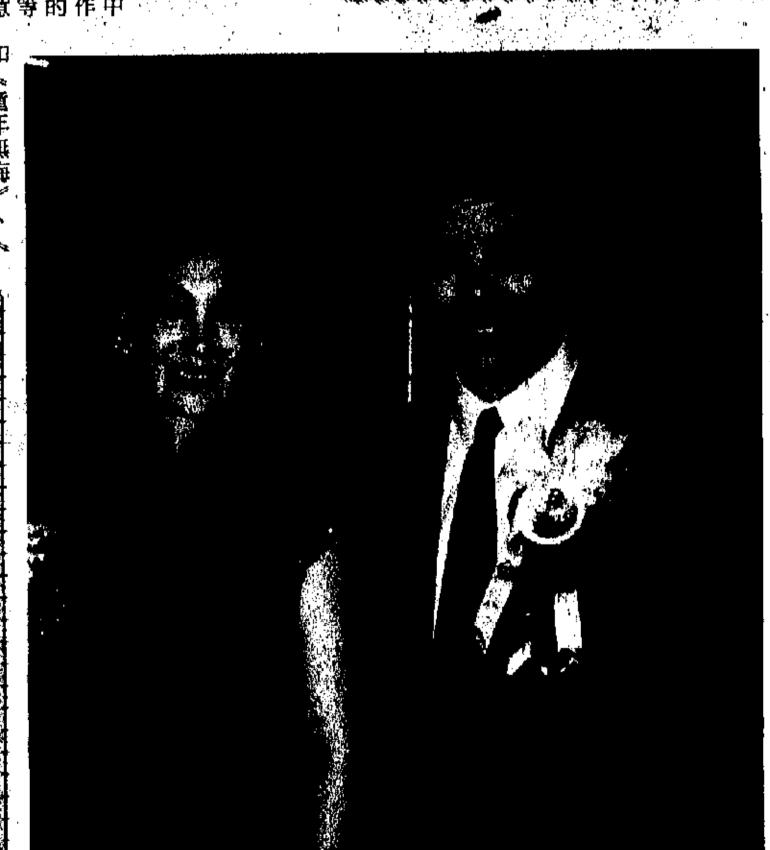
欣宜開始上 將與曾

肥肥回港稍休

目。對於有說「迎視情,就是一

線亦可到場採訪。 他就李寧與紀故 他就一個 一人的經驗與地位, 人的經驗與地位, 是 一人的經驗與地位, 一人的經驗與地位, 一人的經驗與地位, 一人的經驗與地位, 一人的經驗與地位, 一人的經驗與地位, 一個中秋節在 一個中秋節在 一個中秋節在

墮落花 五萬交給 靈實醫院 教育 萬



了才可决定。 為任白慈寶基金會的 為任白慈寶基金會的 為任白慈寶基金會的

《時事追擊

(数志成城為公益) (数志成城為公益) (数志成城為公益) (数本成城為公益) (数本的制度) (数本

達成置業安居的願望:

- 貸款額可高達樓價之九成。
- 還款期最長二十五年。 ●利率特惠

是高股份,其中三十萬股的每股作價為三根據收購委員會的公佈指出,黃週旋控不斷吸納愛美高股份。 「本報訊」雖然黃週旋成功收購愛美高股份。 「本報訊」雖然黃週旋成功收購愛美高股份。

近百萬股愛美高

一會及家方會,發大用體投部,略貨水面價進展變地而而份。

强烈的對比是,今年 階有不同,但有一項 權指數計算,與各地 權指數計算,與各地

明輝淺水

灣物業

巴有兩財團接洽

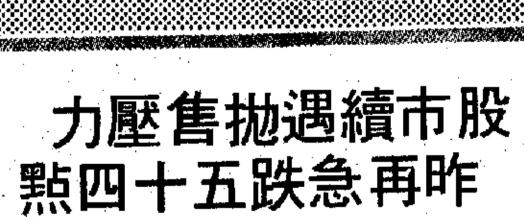
- ●提早還款免付補償利息 ●體送首年火**險**費
- ●同時申請東亞VISA 店面 獲批准·首年年費可獲豁免

● 兇手續費及佔價費 歡迎駕臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電 842 3256 或 842 3257

重超賣

隨

彈



歹'

反选

·無透露中聚集團擴一信用額的具體內不過,消息人士 | 大其銀行同業的。

心中質世購洽資台

集

團

介類貨做

金異常光浴

上常

開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司

而經營成本的大幅上源。 無。例即煤氣已申請在十一 於市場中反映出其受影響的 但同樣受到嚴重衝擊的另一 但同樣受到嚴重衝擊的另一 上,如國泰航空、中華電力 上,如國泰航空、中華電力

措 過嚴

電話:868 2626

銀行

監

全力以赴的一族…



· 即有機會成 為 現

版四廿第



香港電台電視部及香香港電台電視部及香港電台電視部及香 中月十三日起,途屋 中在亚洲電視部及香 地區。

大型 (1) 大 己逾八歲 過過過過過 公司(中期息五仙)。四(中期息八仙)。便截止通产—— 可設於亞洲及澳洲的 樂務,以及其在英國 的聯號公司以Wik O 為Wo, 在上半年發展 的樂務亦表現理想。 他表示,集團今 他表示,集團今 鴻鵬不派中期 灣鵬不派中期 如城註册的鴻福實業 如城註册的鴻福實業 外年六月三十一萬六 一新加坡元,較去年 一新加坡元,較去年 一新加坡元,較去年 備忘 ,居世界第七,但是 十億幾元,以規模論 一十二百四 一十二百四 中期息。 里,一反過去只劑量加成減四分一種的做法。使市場照體怕央行再下重素治病。 然需求。目前並無跡象顯示有資金流出日本 外流入的却為數不少。而日本央行對日股下 外流入的却為數不少。而日本央行對日股下 建似乎不必憂慮,理由是當地投資者在沾貨 实現後只作面盤式的半年納。 实現後只作面盤式的半年納。 那块像。现時升間有 一种,可望於明年初投入 一种,可望於明年初投入 一种,至於番禺的生產 一种,至於番禺的生產 升岡業務超平極 拓展歐洲 曾配售鄉 时间接入了。 與關治商,將馬來西亞的商業 與關治商,將馬來西亞的商業 與關治商,將馬來西亞的商業 與國治商,將馬來西亞的商業 與國治商,將馬來西亞的商業 面面積共八萬方呎。 面面積共八萬方呎。 面面積共八萬方呎。 面面積共八萬方呎。 面面積共八萬方呎。 五十二百分之 五十二百分之 五十二百分之

二〇六一一九八:話電線熱 四〇一五四三八:眞



歌圖門

市

加分銷

中二周將及關訊

销已交由行政局备核。 支,煤氣正計劃於十一月份將收費提高百克,煤氣正計劃於十一月份將收費提高百幅標升,故此令到石腦油之價格亦暴漲,不腦油每桶的價格為一百七十五美元,

投資者都表現極為審慎,成為抗跌力較弱第一城煤氣爆炸事件之後對於其業務監實表現每況愈下,相信是與上述的因實有關

产 明 期 團

勢局東中: 受價

香港≒東南亞

|香港→海

NEW

SERVICE

幾向華宣灣

抵港

抵港

抵港

21/10

抵港

開航

16/10

18/10

離青島

14/10

平弊場 1-2/10

半 集 6-7/10

数貨

抵港

13/10

抵港

15/10

抵青島

11/10

航次

航次

航次

航次

TO: BOMBAY/KARACHI/DUBAI/DAMMAM

SEA DRAGON

SINO OCEAN 45SB

KOTA MEGAH E870

KOTA ABADI E871

GOOD EXPLORER 52E

GOOD EXPLORER 53E

總代理:泛茂船務企業有限公司

文件部: 529-3283

僑豐船務有限公司

中國代理:中國外輪代理總公司

卯 瀬 兼

●台灣中□香港中□中國各地無須轉櫃

●釜山⇔⇔番港⇔⇔中國各地無須轉櫃

●承接各類疊船、拖車、裝拆貨櫃業務

地址: 香港皇后大通中287-299號永傑中心1803-5室。

●兼收散貨及拚箱資往世界各地

香港夏幫道16號遠東金融中心19樓

電話: 865 5900 12線 傳真: 865 4489

佳 11-13/10 厦門

*香港→上海散貨拚箱 每月4航次

*香港→ JAPAN/SINGAPORE/TAIWAN

本公司另設下列服務

●輔口貨櫃服務──中國◆□◆香港◆□◆世界各地簽發全程提單

電傳: 80350 CFSCOHX 傳興: 545 3656 電話: 5444169

天津聯絡處:叢林別苑5號樓301室 電話:341810 341955

上海聯絡處:遠洋賓館 2102室 電話:545 8888 轉 2102 室

毎月4航次(CY ONLY)

六七•九。澳洲元昳〇•二五,昳為六四款價報七七六•五,下昳〇•三〇日本圓

昨日除美元、日園及澳州元下 市五 六 七 點 れ

中轉貨運服務,簽發全程聯運提單

船期頻密·運費相宜 香港↔海口

集裝箱班輪 海運 501 HAIYUN 50 (散貨班輪

海運 310 HAIYUN 310 兼收海南島三亞、通什、八所、清瀾、洋浦港貨物

收貨站:油塘灣香港中華造船廠(天天收貨) 本公司代理各類型船舶川航中、港雨岸承接大宗貨物運 输及各類型貨物轉口、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、撤 運及储倉服務(兼营東南亞大宗貨物租船服務)

其他航線:湛江、北海、廣州、黄埔、蛇口 湛江聯絡處:湛江市海灣賓館206室 電:222266轉206

上海聯絡處:上海市江蘇路82弄14號3樓。電:2513181 EN : 18841 EGO PIX ' (A M : SASA 185 豐設:545世298(聯邦人:陳先生・何先生

2901-6, 29 / F., SINGGA COMM. CENTRE.

原櫃盦遾遘轍特快航線

KEELUNG KAOHSIUNG

HK

XIAMEN SHANGHAI XINGANG QINGDAO DALIAN

28-30/9

高雄 ETA/D 基施 ETA/D 【毎月兩航次 】 14 - 15 / 10專成M.V.UNITEDWAY 利達M.V.FAIRCOSMOS 利赦M.V.FAIRBRIDGE

FOR FURTHER ENGLIRY AND BOOKING. PLEASE PHONE: 「東部間間) - 548 517。 347 30/4

中國對外貿易運輸公司錢塘公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO.

上海/香港定期散雜貨服務 ETA 28/9 ETD 1/10 ETA 12/10 ETD 15/10 AOJIANG V.33 九龍長沙湖潤發着碼有限公司。TEL.7208321

> CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH 上海/香港定期散雜貨服務

WAN PING V.45 ETA 27/9 ETD 1/10 WAN PING V.4 / ETA 18/10 ETD 21/10

颇代理:据 陈 有 限 公 可 TITCHBORNE COMPANY LIMITED 求業設 很數學 受香出場緊小日總長

工銀行楊君雄稱短期走勢向

大市

Fax: 735-5818 | Telex: 30717 | 1 ULMO | H S TEL: 735-4881 (6 Lines) 香港至中國各省

毎星期二航次 /上海/天津 每星期一航次

鐵路及拖運往來中國 各省本地轉/拆/拖櫃 代客辦理貨物出入口證 及報關等服務。

歡迎垂詢

本司專辦集裝箱及散貨運輸業務和承

辦在香港中轉至中國內地及世界各地的運 轍。

船名:"前進300"香港二新塘(增城) 香港二太平(東莞)

天天收貨,三天免費倉期,四天一班。 收貨站;荃灣卸貨區。

簡無目制 シ 開船 ユ **数制**六 整分度: 小便摇扇 時用新田 上へ十拳 上七時軍八時三十分(十月四日除外)晚一三日進星期二、四十月二日建了

在中域干销道中六十二四號最高會大厦十七二字轉會議場上課。

I STATE .

安徽遠洋運輸公司

收貨站:灣仔/會塘萬通碼頭 TEL: 5498137

陸大題台港

/陸考察

經濟發展及日益繁重的貨

運需求,爲中國運輸發

展作出重大貢獻。

十個團

重型皇牌貨車

軚中

日本五十鈴中重型皇牌貨車,一向以來均以馬力強勁,經濟省油,耐用紮實馳名

中港;更有大昌集團遍佈中國各地的維修零件中心作爲後盾,提供至爲完善的維修

保養服務,令五十鈴車主信心十足。踏入九十年代,五十鈴更發揮無限創意,精研先

進科技,發展多項嶄新設計,積極提升全線中重型皇牌貨車的質素,最能配合國內

開創成功之道



日產港車服務(中國)有限公司 電話: 868 2626

構機港在團財洲美中

深圳三資

條碼則由香港貨物編碼協會發配

承辦台灣所有電視、電台、報紙、 雜誌及其他各種媒體之廣告業務。

請與吳先生或周小姐聯絡 電話:8387896、5731467 灣仔軒尼詩蓮200號401~2實

鐵路散貨服務班期表 伽目劉松 無別日 (KCRC · 編星期出験 就路包卡犬大田鄉

編動教練: 6069293 - 6069525

香港≒東南亞

總代理:

NEW

載重7.5噸柴油平板中重型貨車/車架 * 備有現貨供應 廣州。大國合資汽車服務有概公司 廣東富廣州市河南省樂路48號 廣東省深圳市紅鎖北路 電話: 446812,429704 THE MIN 1905 電話: 263343 廣東省廣州市河北大沙鎮二馬路22號 **職職 : 330200,332479** 食配一大量合實汽車服務有關公司 枝州--大昌合實汽車服務有限公司 北京。大組合實內東臘務有臘公司 安徽省合肥市望江東路青年路交叉口 北京市朝澤區東場河太陽富路。 浙江省杭州市古海炮台新備

電路: 47.2368, 47.2943

農用集體機能:九個計劃領402~408號東峰次環地下 九翰本廉街日號 新牌元朗合森路30號A-B 養滯者士打達印號

左駄中型貨車FSR

型號:FSR11KLY

型號:FSR11HLA/FSR11HLY

載重6.25噸柴油特強長陣車架

型號:FTRIIHLA/FTRIIHLY

左駄中重型貨車FTR

載量5.5噸柴油平板中型貨車/車架

常 527. 7221 **** 253847 XX** 883772

大量貿易行有限公司購下機構 普洛丸爾爾敦通774-775號福庫中心十樓 響新: 397-1253 電傷 - 53769 PROVED HX - 電鍋:TRICO - 職文條配:387-1411 -

電話: 521058,521427

中國、資港、澳門代環

淵明市陳列寧:深圳市人民北縣120號被貫大原海下開場。 等海 擁 列 蜜:珠海水海路要果花糊鲜旱别地下

鸞話:332193,336781 23 397 2323 73 333 0151 TT 476 8270

釗毅廣告公司 (專業台灣地區廣告業務)

勝英國省間易蘇是龍艮委 特國彝屬的關省為·熊副

SERVICE

●釜山⇔⇔番港 ●承接各類釐船 ●素收散貨及拼

職傳 1 80350 CI 上海聯絡處:速 天津聯絡處:臺

地址:香港里后

●輔口貨櫃服務 ●台灣中⇒香港

姜酮、歐洲 澳洲、非洲及世界各地

全程運輸/中轉貨運

70

大

邦

服務公盡忠誠 進展不忘穩健

美洲航空版 歐洲航空版 本報每天餘出版本港發行的 普通版外、還出版專供外地讚者 閱讀的「歐洲航空版」,及在美國 用衛星傳真印刷的「美洲航空版」 、各具特色、歡迎垂詢、訂閱。 各地分銷處: 三藩市 Chinese Newspapers Complidated Sales, Inc. 546 Kentny St., San Francisco, CA.94108, U.S.A. Tel:(416)421-5729 他敦 Wen Tai Sun Co.Ltd. 80 Dean St., London, W1 England. Te):01-437-5186/8234 维也納 Ania Souvenir, Wien 15.Lohrmano 1, Austria. 電話:5 757181

日六廿月九年〇九九一

三期星

行

市般

情

六個月 — 8.1250% 11.7500% 12.7500% 13.8750% 14.5000% 8.5000% 8.3750% 最低存款額 港幣:HK \$ 500,000 其他貨幣:HK \$ 10,000	電話:8268333 圖文傳順:8100592	Anda Souvendr. Wien 15.Lohrmane 1.Austria Tel:928412
本港股票	数 章 38,888,200 第二太銀 61,350,000 超 20,54 +6,25 取 20,000 第三太銀 61,350,000 超 20,54 +6,25 取 20,000 取 25,798,085 以	524 鬼菱國際 3.15 3.20 3.20 3.15 3.15 -0.15 65,200 14.72 1.71 544 大岡混凝土 5.325 3.40 3.375 5.50 3.375 -0.125 75,000 8.63 2.96 567 壽幸科研 1.18 1.23 1.16 1.19 -0.10 15,188,000 7.33 4.71 036 速度投資 0.97 1.00 0.97 0.92 0.97 +0.02 242,000 22.05 4.12 147 新系機構 0.59 0.60 0.61 0.57 0.59 -0.04 4,394,000 115.69 0.08 009 電視企業(除息) 0.95 0.96 0.95 0.95 0.95 - 120,000 7.92 8.95
0.23 東亞銀行	068 利興貿展 201 華大地産	1 回 東方戦栗 (除点) 1 回 東方戦 1 回 東京戦 1
271 至洲證券	1.26	066 速卡第A (除息) 10,30 10,40 10,20 10,30 -0,10 12,000 5,48 7,7 067 立與(除符) 8,20 8,25 8,20 8,25 8,20 8,25 -0,15 26,000 6,11 5,45 241 規與 2,30 2,35 2,40 2,30 2,35 -0,05 187,360 16,87 31,91 417 謝閉麟 0,36 0,365 0,365 0,34 0,36 -0,02 9,133,618 4,60 11,36 279 東方紅 0,56 0,58 0,58 0,56 0,56 -0,02 122,000 5,82 7,14 289 永安公司 6,05 6,10 6,10 6,00 6,07 -0,15 240,000 9,45 4,96 292 八百半 1,66 1,68 1,65 1,66 1,66 -0,04 30,000 12,48 3,01 542 星展, 1,54 1,38 1,42 1,58 1,38 -0,04 30,000 8,21 3,26 747 其上商業股權 -0,06 0,06 -0,02 144,000 586 香港玩具 -0,06 0,06 -0,04 266,000
222 関信投資 0。74 0。78 0。78 0。78 0。61 40,000 496 百利人 226 萬敷財務 227 大穀國際 0。26 0。26 0。26 0。26 0。26 0。27 0。26 0。27 0。28 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0月 検験連集	代稿 公 高 到期日子 元が終 検験情 銀馬 国底 取用 升算 成交験数 1.86 0.029 0.024 0.027 -0.003 18,562,000 479 軟合海外 93 31/12/93 2005.88 1.36 0.029 0.024 0.027 -0.003 18,562,000 470 軟合海外 93 31/12/93 2197.80 2.73 0.25 0.247 0.247 -0.055 153,326 460 軟合地庫 98 31/12/93 2197.80 2.73 0.65 0.63 0.63 -0.06 110,000 482 軟合地庫 93 31/12/93 2197.80 2.73 0.65 0.63 0.63 -0.06 110,000 485 東力・脚界 91 30/06/91 3125.00 2.58 31/12/91 1000.00 1.31 0.60 0.57 0.59 -0.04 503.000 2.95 至 1
360 大東電報	2.725 2.75 2.75 2.75 2.75 2.75 +0.03 203,600 10.14 2.48 028 亞細安	31/12/95 31/42.86 3.50 0.124 0.122 0.124 0.005 3.106,500 473 中
024 寶威國際 (除息) 0.79 0.80 0.80 0.79 Q.32 96.05 400,000 3.64 13.92 0.43 卜蜂國際 1.42 1.43 1.43 1.40 42 -0.82 266,000 10.36 4.95 123 嘉宏集團 3.55 世紀城市 0.55 其土 (除息) 1.47 1.48 1.49 1.45 1.48 90.63 860,200 6.43 6.08 025 其土 (除息) 1.6 周生生 1.92 1.94 1.93 1.90 1.92 264,800 4.00 15.63 367 班土機構 487 冠恒哲 0.55 0.37 0.375 0.36 0.37 -0.32 4.036,118 10.00 2.70 487 冠恒哲 0.55 0.56 0.56 0.56 0.56 0.57 -0.02 4.036,118 10.00 2.70 353 学別國際 441 實際洋行 0.471 0.72 0.72 0.71 0.71 -0.04 73,006 13.40 4.25 0.34 英英高 1.46 1.47 1.46 5.45 1.46 -0.04 1.2 38 6.32 4.11	4.22 文華東方 4.375 4.40 4.40 4.35 4.40 -0.10 708,183 7.59 8.85 071 美麗華酒店(除息) 064 新世界酒店 (除息) 078 富棄酒店 1.41 1.42 1.43 1.41 1.41 -0.05 386,000 5.73 4.26 235 紅寶石 0.98 0.99 0.98 0.98 -0.06 14,000 18.99 3.85 567 城市酒店 0.42 0.425 0.44 0.42 0.425 -0.025 1,770,000 5.75 4.26 0.42 0.425 0.44 0.42 0.425 -0.025 1,770,000 5.75 0.42 0.425 0.44 0.42 0.425 -0.025 1,770,000 5.75 0.42 0.42 0.425 0.44 0.42 0.425 -0.025 1,770,000 5.75 0.42 0.42 0.425 0.44 0.42 0.425 -0.025 1,770,000 5.75 0.42 0.42 0.425 0.44 0.42 0.425 0.425 0.44 0.42 0.425 0.425 0.425 0.44 0.425 0.425 0.44 0.425 0.425 0.44 0.425 0.425 0.44 0.425 0.425 0.44 0.425 0.425 0.44 0.425 0.425 0.44 0.425 0.425 0.44 0.425 0.425 0.44 0.425 0.445	137 1
270 粤海投資	217 海南發展 332 東方海外 237 安全貨資(除件) 5,90 6,00 6,00 5,90 5,95 -0,15 66,800 5,14 6,40 242 資德企業 2,85 2,875 2,925 2,80 2,85 -0,10 2,258,770 8,17 10,45 第五	516 松瀬浩片 91 23/12/91 10000.00 2.00 31/12/92 31/12/92 1000.00 9.50 0.45 0.42 0.445 -0.053 131,000 131,00
2 50 2 55 2 55 2 50 2 50 -0 05 557,500 6 44 6 40 004 九龍倉集團	338	079
1a20 1a24 1a20 1a16 1a20 -0a01 594,000 5a53 7a92 101 海大軍業 2a975 5a00 3a025 2a975 5a00 -0a075 5,584,321 8a55 8a83 268 寿達 1a54 1a55 1a57 1a53 1a55 -0a03 2,654,600 1a07 3a87 108 建燃網際 0a68 0a70 0a71 0a68 0a68 -0a04 40,000 131 年記 1a55 1a60 1a55 1a54 1a55 -0a04 76,000 7a87 3a87 12 五样選集 7a80 7a60 7a80 -0a45 4,000 32a50 1a28 10 12 五样選集 10a60 10a70 10a80 10a50 10a70 -0a20 3,656,000 8a49 3a55 130 中華展集 1a96 1a97 2a00 1a96 1a96 -0a090 2,364,560 16a33 45a92 127 華人置業 0a74 0a75 0a76 0a74 0a75 -0a08 1a620,000 3a55 10a67 128 西海地連 2a00 2a025 1a96 1a96 -0a115 524,000 31a46 0a77 128 西海地連 2a00 2a025 1a96 1a96 -0a025 128 西海地連 2a00	375 長行要換 (徐息)	537 16
128 安単企業(除息)	136 連川強子 0,65 0,66 0,66 0,66 0,66 0,01 405,000 8,92 4,55 0,40 金山黄栗(除息) 1,71 1,72 1,74 1,70 1,72 -0,06 168,000 6,42 6,40 0,44 准模工程(除息) 14,30 14,40 14,50 14,30 34,40 -0,20 59,600 9,66 3,14 114 與利料技 0,208 0,209 0,194 0,208 -0,002 1,580,000 7,97 8,65 7,50 太平地氈 4,40 4,50 4,55 4,50 4,50 -0,20 16,000 9,18 15,78 0,47 合映表油 167 旗威科技(除息) 179 鐵昌電標 0,95 0,95 5,95 5,95 5,90 -0,10 10,000 10,52 3,19 180 附連實業 0,95 0,96 0,95 0,95 -0,02 200,000 13,38 4,21 499 建生電子 2,375 2,40 2,425 2,375 2,40 -0,075 364,000 0,42 1,978,000 23,56 411 南關 5,00 5,05 5,00 5,05 -0,10 29,000 13,56 3,43 366 陸氏實業 1,20 1,23 1,22 1,18 1,21 -0,02 629,500 20,17 1,655	10/02/96
159 河聯投資 160 澳國軍業 160 澳國軍業 160 澳國軍業 160 160 第四軍業 160 160 160 160 160 160 160 160 160 160	213 集雑電子(統神)	490 数
134 BEAZER ASIA 6.80 7.20 6.80 6.80 6.80 +0.10 8.000 16.19 1.76 196 解谷組 1.025 3.20 3.20 3.20 3.20 -0.175 10.000 9.97 7.81 189 陳生行 0.75 0.76 0.76 0.76 0.75 -0.03 2.254,000 1.63 22.67 488 服新設施 0.75 0.76 0.76 0.75 0.75 -0.02 280,000 0.93 5.53 284 核蜂 1.14 1.15 1.19 1.14 1.15 +0.06 3.186,000	500	529 陸決實業 91 30/08/91 2000.00 8.18 530 粤海投資 91 30/08/91 4000.00 1.00 538 衛生 行 92 20/10/92 3000.00 3.80 0.35 0.35 0.34 -9.92 228,000 541 新藤崎殿 90 30/11/90 10000.00 0.40

法失業

弄

、 月貿 赤額擴

法國的就業人數增加十三萬去年十二月至今年六月份

店士銀行一位資深美國國庫債券交易債券市場。 債券市場。 隨着美國經濟冷却與美元向下,日本

强 升 勢 子

本位的投資

心翼翼地避免影響他們現在持有的美,「人們正逐漸地轉投其他貨幣,但留士銀行一位資深美國國庫債券交易

人歐洲債券市場的同時

鑑於美經濟疲弱美元向下

日陰源游襲國興運

倫敦下

生産總值的年率經季第二季美國國民

金價

反覆勢仍

於別市的四〇五·二 東元·下午定盤四〇 美元·下午定盤四〇 美元·下午定盤四〇 三·七五美元。

到分生今 布之産年 主什二總

口均

360 大東軍報 002 中華電力 026 中華汽車 -042 :香港隧道 (鉄瓜) 003 中華煤氣 006 香港電燈(除意

086 新鴻臚公司

028 天安中國 258 湯原太平洋

276 宇宙投資 763 宇宙(舊)

265 徳利投資(除息)

0.98 1.

0.149 0

5.70

3,60 3,

1.42

1.47 1.

1,42 1.

1.92

0.365 0

0.55 0

0.71 0

1.46

0.355 0

10.00 10

29,40 29

1.44

3,375 3

0.66 0

2,60 1.02

0.46 0

14,60 14

7.40

3,65

2.65

0.69

0_82

0,67

2,975

0.68

1.55

10,6D

0.79

1,21

0,122 I

0.189

2,20 4,875

3.725

7,50

7.40

0,28

4,20

0.61 1.07

2, 90 3, 95

0,76

0, 97 1, 92

0,33 6,80 3,025 0,75

0,75 1,14

4.30

2.50

011 - 恆生銀行(除息

096 永隆銀行(除息)

183 嘉華銀行 349 友聯銀行

090 百富勤

106 CRUSADER 053 道亨集團 214。第二太特 097. 恆基發展 145 建屋貸款 166 第一太平安? 170 工業投資 208 恰和策略 376 萬勝證券 222 関信投資 495 - 百利大 226 萬衆財務 227 大衆國際

050 香港小輪(除息 062 九龍汽車

123 嘉宏集團 355 世紀城市 025 其士(除私) 116 周生生 367 莊士機構 487 冠恒樹 353 牛奶國際 441 實際洋行 034 愛美高 142 第一太平 270 粤海投资 284 公和祥 4 018 和記黃埔 175 忠正國際 015 怡和控股 174 奇盛集團(除息) 191 風新國際 194 廖創與

309 富源國際 281 川河集圏 249 森那美 019 太古洋行人 087 太古洋行 B 004 九龍倉集團 632 SCOTTISH 290 永安集團 020 降豐國際

100 仁字 238 森滿合(除律) 532 王民港建 373 '聯合集團 056 聯合地產 101 淘大置款 268 海連 108 建燃國際 131 卓能 112 互祥置業

001 提出實業 130 中華協樂 127 導人置業 216 建微量業 125 四海地產 121 紀徳置業 135 第一举前 140 金山地隆 052 夏利文

012 恒葉地康 007 單地 149 港澳設隆 159 河聯投資 160 漢剛置業 161 鴻福 054 合和實業

美國、歐洲 澳洲、非洲及世界各地

底將美國經濟推向衰退。 美國的經濟增長將進一步緩慢,很多經濟學家表示,油價不家原來預測的百分之一。一增幅。 後實質增長百分之〇。四,低於原來宣佈的百分之一。二增二十五日電】美國商務部周二宣佈,今年第二季美國國民總 B y 0

·七,與原來宣佈的上升年率報百分之四 濟

£

五年六為項放四 - 信億一,給。

Freight-Trans International Co., Ltd.

創

承接大批集裝箱貨

直航秦皇岛

*(CFS)電話: 4253325

(貨籍班輪)

鼓舞

到一離港

(TRS)電話: 4675583

478 名力集團(除身) 224 建生國際(除息)

188 正太

156 高日駿陽(除息) 128 安學企業(除息) 035 連東動展(除水)

049 信託人(除息) 153 信託 B (除私) 480 香港興業(除息) 058 新昌集團 164 惠梨置藏(除息) 014 希臘興業

165 明解發展(除骨) 173 嘉報 (除息) 245 展階地廠 182 期利企業 184 激成企業 185 建煤新起 134 BEAZER ASIA 190 熊谷組 189 廣生行 063 倫敦徽丁堡 488 單新醫療 284 徳祥

■承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭 、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。 ■承接至世界各地之海陸空貨運服務。 ■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、裝拆箱等服務。 *TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY L'AND, SEA & AIR. *TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. * HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES. 原型專業船務公司 POWER SHIPPING COMPANY AWHOLLY OWNED BY POWER CARGO SERVICES LIDE 地址:香港干諾道中111號永安中心908室 FAX:8151381 TEL:8540083(6 LINES) TELEX:67120 PRSHC HX 香港二海口(秀英港)定期散貨班輪 開航 船名 献货 28/9 釋款撈7V.90?8 海 W.9015 5/10 7/10

MIN HAI 105

MIN HAI 109

MIN HAI 120

MIN HAI 112 .

20' (21,000Kgs)

MIN HAI 225

QUANZHOU 1

廣州

收貨站:柴灣建豐碼頭

其他貨運服務

MIN HAI 224

ZHAN QIONG BO 2001/2002

ZHAN QIONG BO 01/02

YU ZHI 4

XIA SHUI YUN 15

40' (26,000Kgs)包括欄畫

逢星期一

逢星期三

逢星期五

泊黄埔東江口 每星期一班

XL9048 4-8/10 10/10

造十、二十、三十

逢五、十五、廿五

OTHER SERVICES

LUO JIANG(貨櫃) XL9046 24-28/9 30/9

香港二汕頭定期散貨班輪 開航 船名 裁貨 28/9 26/9 恒 编 7.9008 7/10. 恒 酸 V.9024 5/10

香港二湛江定期散貨班輪 裁貨 船名 28/9. 礎教撈7Ⅴ.9003 26/9 7/10 5/10 海 및 V.9015

★承接至廣州、黄埔、江門、佛山、湛溟、海口、油闕、 摄歌港、上海、天津、大連、青島之海潭服務、 **支承接至世界各地之海陸空貨灌服務。 头旗代辦中轉接貨、報關、保險、存意、提貨、裝卸船、** 拖賴、裝拆箱等服務。

Fleet Trans International Co., Ltd.

FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE

FCL >香港 (FCL/LCL) KAOHSIUNG 高雄 BANGKOK 曼谷

*運費特廉 *母需換櫃 *安全快捷 *航次頻密 TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄;基隆 到一難港

27-38/9 29-30/9 MELL SPLENDOUR(通展) V.9019E 23/9 24/9 28-29/9 30/01-1/10 MILE TRAN(通進) V.9036 5/10 9-10/10 11-13/10 MILD OCEAN(通洋) V. 2 B 14/10 18-19/10 20-21/10 MILD VICTORY(III) V.9028 MILD SPLENDOUR 通展 7V.9920E 15/10 19-20/10 21-22/10 CHINA PORTS - HONG KONG - AIWAN

† FCL service + continual receiving † Service with / without transloading of container TO BANGKOK 黻貨

到一離港 23/9 27-28/9 29-30/9 MILD VICTORY(通利) V.9025W 6-8/10 4-5/10 MILD SPLENDOUR(通展)V.9019W 30/9 13/10 16-17/10 18-19/10 MILD OCEAN(通洋) V.9025W MILD SPLENDOUR(通展)V.9020W 23/10 26-29/10 28-29/10 T. CHINA PORTS HONG KONG BANGKOK

2. TAIWAN - HONG KONG BANGKOK † FCL Service + Service with / without transloading of container CY TERMINAL:

Hol Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Kong Depot --- Outbound ---- Inbound **CFS TERMINAL:** Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Kong DepotInbound & Outbound

Tel: 434 0427 434 0414 Tel. 434 0475

FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL 訂 船 位 及 查 詢 請 电 : 846.8680 846 8679

The state of the s 似 " MARIA 智利各學[quique, "Valpa raiso] 倒港:13/10 (啓航・13/10) OLDENDORFY * San Antonio, Antofaggsta.

加勒比海·公Crestobal, |劉港・10/10 Bridgetown, "A VESSEL" Spain Domingo, Phrt of Spain Port Au-Prince, |啓航・11/10 Kingston, ALCL Acceptable "EARNEST 【到港: 3 / 10 **YENTURE'** 西非: APAPA, ABIDJAN |啓航:4/10|

「線代理:川線(香港)有限公理 「香港線ー中心38字線 電話:8615561 |文件部 + (山口) 8616616 (入口)8615526 【收置站。利高集運會庫有限公司 散貨。抽塘灣東源街 8號

澳門接觸處。澳門寨豐航運有限公司 澳門南灣街南灣海棠 中心 A座1101室 電話: 553311

Tel: 497 7099 TING JIANG/TYTY9023 MD EL 29/9 28/9-1/10

> MILD SUN通順Y.9035 世界各地 天津、大連 上海、廣東 及中國各地《

画育職:MR. CHAN TZE KIN / MS FREDA CHEUNG 8449197 8446446 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

全程運輸/中轉貨運

婺浦資權465地段MYL對面

停実機 ● 569233

電話 Tel:8449198 杏港中蒙怡和大厦 9 樓 918室 Macau Agent Seatrade Shipping Agency. Tel:559965 Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司 HONG KONG = XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱/雑貨班輸 豪收北京,石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、長春、蘭州、瀋陽、太原、唐洁、西安及華北一帶(雜貨及併/整箱貨)。

輝騰有限公司

Rm.918 Jardine House

HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 香港/天津(新港)拼/整箱貨 TIAN YAN(天派) V.110AB 如日 27/9 29-30/9

SKY HOVER(天翔) V.34AB 27/9 2/10 4-5/10 TIAN YUE(天曜) Y.150AB 1/10 6/10 8-9/10 TIAN YAN(天瀬)Y.111AB 5/10 10/10 12-18/10 (文質站 TEL:4011188

收貨站:減安貨運有限公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation 中華對外貿易運輸公司-----天津分公司

HONG KONG == XINGANG(TIANJIN) FULL CONTAINER · 案收新港至內陸貨車與火車貨(整/用箱貨)往:塘池、北泉、唐山、布皇島、石家荘、張家山、海南、大周· 太原· ·斯門、南陽、襄樂、清陽、呼和浩特·長春·哈爾濱等· 收貨 鼓貨 到一腿迅

"CONTAINER SERVICE" 香港/天津(新港)拼/整箱貨

TRADE RELISH易津V9016N 的日 26/9 27-29/9 TRADE RELISH易津 V9018N 18/10 28/10 25-26/10 TRADE RELISH易津Y9017N 4/10 9/10 11-12/10 TRADE RELISE易津Y9019N 81/10 6/11 8-9/11 收貨站:臺浦現代貨塘碼頭。電話:4253326 CFS/CY:Modern Terminal Ltd. 4253325

Sinotrans-Asian Development (Shanghai) 上海 International Transportation Corporation. HONG KONG ⇒ SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE (雑貨班輪)

Also Inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity, 兼收上海市及附近城海貨物陸路運輸 到"~~`````````

收貨 鼓貨 到一臟港 TING JIANG 1715 Y9025 10/10 16/10 15-18/10 TIANG JIANG MIT V.9033 18/10 24/10 24-26/10

收貨站:鍼安賀運有限公司(TRS) 電話:4675583 Shanghal Jing Jiang Shipping Corporation Limited 貨箱班輪) HONG KONG = SHANGHAL FULL CONTAINER SERVICE 44 到一罐港 到一種達 载貨

MILD TRAN通達Y..9087 1/10 8/10 7~8/10 邮目 28/9 29-80/9 MILD VICTORY通利V.9025 6/10 10/10 11-12/10] 收貨站:海港貨幣服務有限公司 海話: 4011148 CY:HOI KONG CONTAINER SERVICE CO.LTD.

本地倫敦全行情

下一个

403, 8/404, 5

407.8/408.5

403.8/404.3

405.5/406.2

53 東出 61

483.85 13.25

675.90 12.0

149. 50 9.125

483.00

31.50

推開遊戲 107.2(-0.1

473.00

566.00

30.00

自查制集 買入 3710 賣出 3730

(實生銀行供舊)

478-- 484

飾自金(毎期) 4.900.00(十)

本港金融外幣行情表(9月25日)

國市 401.5/402.0

東南 401.5/402.0

- 単性 400.0/400.5

牧市 400.1/400.6

聯內交收數 5,500山 阿難解離行情 開夜 8,125-月 8,4375 本地倫敦報4.9

無掛金等 資人 3255 **官出 3275** 海モ金 開入 3218 東出 3226

此金製業 買入 3220 賈出 3232 皇末全等 買入 3218 賈出 3226

東入 3730 東出 3750 皇 東 東入 3681 東出 3701

長城艇領

新西獅元 482.55

新加坡元 每符

非國蛛 每百

印尼斯 特馬

九九金行情

ተ ተ

3719

3756

3719

3739

展 博 東入 3222 東出 3230

382

韓黄金(毎用) 3,950.00(+20.00)

升降 +138.00 升降 +16.10

枫葉白金幣 買入 3730 賈出 3750 枫葉椒帶 買入

外幣存款收市牌價及息率

1464.40 1468.40 14.5

g · 传 · 一個月 黄 林

566.65 567.90 7.875 瑞士法体 B97.60

496.60 497.85 7.6875 加拿大元 674.60

1031.30 1032.85 9.25 法國法部 148.20

14, 60

497.30

149.00

6.66

加拿大元 每百 671.00 674.00 小新白幣 每百 27.60

黄 等 単位 黄 僧 東 僚 货 等 単位 質 僧 日本岡 十高 3415.73 3432.85, 郵政克引 一百 77.30

表謝元 年育 641.00 645.00 表門幣 毎百 93.00 96.00

外幣對人民幣匯價表(材料來版:中國國家外匯作用單局)

東人 775.95 東出 776.05

上午

阿市 3700

最高 3706

₩低 3690

收申 3691

息 個 一 9.00

真金龍

貿易機能價

"日間日"

美電 華百

西海馬克 每宵 496.30

項土技体 每百 597.30

佐岡法郎 毎百 148.00

常里拉 每千 6.58

外幣對港幣買賣價

省 等 単位 質 情 查 信 英 参 每百 774.60 776.30

14.50

的(香港)有限公司

卅一樓 電路:8645100

突衛 新聞	10月3 輝 騰	
情思		
	10月8 華 夏	i e
上金 翻整 TREI		\$ 24.0
高級	10月3 日 鄭	
台灣 数高 CDF		5 14
製製 型	10月3 川 嫡	
新西	M 10月8TABMAN	
MP MA MA		
八		
四美 風美 5		
路 高雄	10月4 朝 📓	
美國 DEC新加		
ER 美國	10月4 太 古	
劉 盖 Y 本日		
基隆	10月4 日 郵	
所復 図美 SC		
典里 谷 曼 RY	曼特爾 10月4 實 隆	
大型 安存 台灣		一直发展 在
1 : (云	運有限公司	
		1100 670
GIONAL	CONTAINER LINES	
穩定期间	重航班輪	
曼~	•	第
航次	截貨 離港	144 144 144
16BK		
16BK 06BK	28/9 80/9 5/10 7/10	
17BK	13/10 14/10	
馬尼		Service Carlo
184 S /1 023 S /2	85 N 29/9 1/10 34N 8/10 10/10	
	54N 13/10 15/10	
椰加達		On the
61 S	26/9 28/9	
27 N	1/10 8/10	98
62.5	4/10 9/10	
吉大港		(1) (2) (3) (4)
07	1/10 3/10	Ö
8 3 0 8	8/10 8/10 16/10 17/10	
₩●詩	100-100-100-100-100-100-100-100-100-100	- n
		Î
WF43	26/9 28/9 1/10 3/10	
04 S	7/10 9/10	
₩ 4	馬德拉斯	
28 A	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	\$ 30 m
18 A		
27 A.		
月志明7		
NG 09 NG 10	1/10 9/10 13/10 14/10	
NG 11	23/10 25/10	
man II	•	
	收右阳八司	
洋船	务有限公司	8324
洋船和 ro-Asia	Shipping Ltd.	
洋船和 ro-Asia -256號	Shipping Ltd. 東協商業大厦23模 I Bidg.,	
洋船 ro-Asia -256號 ommercia ux Rd.,Ce	Shipping Ltd. 東協商業大厦23樓 Il Bidg., entral,Hong Kong	
洋船 ro-Asia -256號 ommercia ux Rd.,Ce	Shipping Ltd. 東協商業大厦23模 I Bidg.,	
洋船 ro-Asia -256號 ommercia ux Rd.,Ce Lines)	Shipping Ltd. 東協商業大度23樓 I Bidg., Intral,Hong Kong Fax:5414306	
洋船 ro-Asia 一256號 ommercia ux Rd.,Ce Lines)	Shipping Ltd. 東協商業大度23樓 I Bidg., Intral,Hong Kong Fax:5414306	
洋船 ro-Asia -256號 ommercia ux Rd.,Ce Lines)	Shipping Ltd. 東協商業大厦23模 I Bldg., Intral, Hong Kong Fax: 5414306	
洋船 ro-Asia -256號 ommercia ux Rd.,Ce Lines)	Shipping Ltd. 東協商業大厦23標 I Bldg., Intral, Hong Kong Fax: 54 14306	
洋船 ro-Asia - 256號 ommercia ux Rd.,Ce Lines)	Shipping Ltd. 東協商業大厦23標 I Bldg., Intral, Hong Kong Fax: 5414306	
洋船 ro-Asia - 256號 ommercia ux Rd.,Ce Lines)	Shipping Ltd. 東協商業大厦23標 I Bldg., Intral, Hong Kong Fax: 54 14306	
洋船 ro-Asia -256號 ommercia ix Rd.,Ce Lines)	京協商業大厦23標 Bldg., entral, Hong Kong Fax: 5414306 「近期別論 「近期別論 「近期別論 「近期別論 「一川 大連 21/8 36/8 38/8	
洋船 ro-Asia -256號 ommercia ix Rd.,Ce Lines)	Shipping Ltd. 東協商業大厦23標 Bldg., entral, Hong Kong Fax: 5414306 「上」	
洋船河ro-Asia - 256號 ommercia ux Rd.,Ce Lines)	京協商業大厦23標 財務	
洋船河ro-Asia - 256號 ommercia ux Rd.,Ce Lines)	京協商業大厦23標 東協商業大厦23標 I Bldg., Intral, Hong Kong Fax:5414306 「上川 大連 21/8 36/8 38/8 山・仁川 大連 21/8 36/8 38/8 連山・仁川 新港 27/8 30/8 3/10	
洋船 ro-Asia - 256號 ommercia om Rd., Ce Lines)	京協商業大厦23標 財務	
并Asia PO-A	京協商業大厦23様 Bldg., entral, Hong Kong Fax: 5414306 「上川 大郎	
并Asia PASia Pasia Pa Pasi Pa Pasia Pasia Pasia Pasia Pasia Pasia Pasia Pasia Pasia Pasia	Shipping Ltd. 東協商業大厦23標。I Bldg., entral, Hong Kong Fax: 5414306 「上川 大山 大山 大山 大山 大山 大山 大山 全山 大山 新港 27/9 30/9 3/10 本山・仁川 岩山 26/9 39/9 二本山 26/9 39/9	
洋 Asia	Shipping Ltd. 東協商業大厦23標。 Bldg., entral, Hong Kong Fax: 5414306 「上記 (
洋 Asia	Shipping Ltd. 東協商業大厦23標。I Bldg., entral, Hong Kong Fax: 5414306 「上川 大山 大山 大山 大山 大山 大山 大山 全山 大山 新港 27/9 30/9 3/10 本山・仁川 岩山 26/9 39/9 二本山 26/9 39/9	
并Asia PASia P	Shipping Ltd. 東協商業大厦23標。 Bldg., entral, Hong Kong Fax: 5414306 「上記」	
并Asia PASia P	Shipping Ltd. 東協商業大厦23標。 Bldg., entral, Hong Kong Fax: 5414306 「上記 (
洋 Asia	Shipping Ltd. 東協商業大厦23標	
并Asia PASia P	Shipping Ltd. 東協商業大厦23標	
洋 Asia	Shipping Ltd. 東協商業大厦23標	
洋 Asia	Shipping Ltd. 東協商業大厦23標	
洋 Asia	Shipping Ltd. 東協商業大厦23標	
并Asia Po Asia Pro Asia	Shipping Ltd. 東協商業大厦23標	
Asia Asia Asia Asia Asia Asia Asia Asia	Shipping Ltd. 東協商業大厦23標 は Bldg., entral, Hong Kong Fax: 54 14306 「近期別論 とは、 に川 大連 新港 38/9 と 1/9 36/9 38/9 と 27/9 30/9 3/10 を 27/9 30/9 3/10 を 28/9 1/10 学 10 「 26/9 29/9	
并Asia Po Asia Pro Asia	Shipping Ltd. 東協商業大厦23標 は Bldg., entral, Hong Kong Fax: 54 14306 「近期別論 とは、 に川 大連 新港 38/9 と 1/9 36/9 38/9 と 27/9 30/9 3/10 を 27/9 30/9 3/10 を 28/9 1/10 学 10 「 26/9 29/9	
Asia Asia Asia Asia Asia Asia Asia Asia	Shipping Ltd. 東協商業大厦23標	
Asia Asia Asia Asia Asia Asia Asia Asia	Shipping Ltd. 東協商業大厦23標	
Asia Asia Asia Asia Asia Asia Asia Asia	Shipping Ltd. 東協成。	
Asia Asia Asia Asia Asia Asia Asia Asia	Shipping Ltd. 東 協	
Asia Asia Asia Asia Asia Asia Asia Asia	Shipping Ltd. 東協成。	
Asia Asia Asia Asia Asia Asia Asia Asia	Shipping Ltd. 東 協	
Asia Asia Asia Asia Asia Asia Asia Asia	Shipping Ltd. 東協母。 東協母。 「大厦 23標	
并Asia PAsia Asi	Shipping Ltd. 東 協	

新水 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	Fig. 155 Millians And	接个注:YANGZI 被樂皇島,錦州, 北京、保定、石家庄 坐字 FENGNING 安與 ANGUO 安新 ANXIN
HITRAL(上午) UNA MAERSK(下午三時)歐洲 AI XING(上午七時) 上海 (FRANKFURT EXPRESSW洲 LLIGATOR FORTUNE(半夜)蘇 LLIGATOR FORTUNE(半夜)蘇 LLIGATOR FORTUNE(半夜)蘇 ARGO BAY(下午五時) 金山 UN LONG(上午三時) 上海 UN LONG(上午三時) 上海 UN LONG(上午三時) 上海 (上上IGATOR PRIDE(半夜)蘇加 (上上IGATOR PRIDE(半夜)蘇加 (上上IGATOR PRIDE(半夜)蘇加 (上上IGATOR PRIDE(半夜)蘇加 (上上IGATOR PRIDE(中午) 上海 (上上IGATOR PRIDE(中午) 上海 (上上IGATOR PRIDE(中午) 上海 (上上IGATOR PRIDE(中午) 海 (上上IGATOR PRIDE(中午) 馬尼拉 (上上IGATOR PRIDE(中午) 馬加 (上日 YIN(半夜) 東加 (上日 YIN(半夜) 東加 (上日 YIN(半夜) 東海 (上田 YIN(上午) 東西南東 (上田 YIN(上午) 東西南東 (上日 YIN(上日 YINDWARD(下午) 東日本 (上日 YING(下午) 東京 (日 YING(下午) 日本 (日 YING(T) 日本 (日	· 養港等議	香港二斯港 香港二大連 香港二大連 香港二大連 香港二大連 香港二大連 香港二大連 香港 二大連 高港 二大連 三大連 三大連 三大連 三大連 三大連 三大連 三大連 三大連 三大連 三
章永太海港 大港區 川東東海港港區金金和日 海海賓大拍太天遊輝港 (M) 東京	11 30線) 11 30線) 11 30線) 1202堂 檀 航 線 1TWERP, DUNKIRK. (AARHUS, COPENHANGEN JX) ID 1/11 3/11 — 11 18/11 20/11 4/11 11 18/11 20/11 29/11 11 28/11 27/11 29/11 11 28/11 27/11 29/11 11 18/11 17/11 29/11 15/11 17/11 — 16/11 — 16/11	10/10 16/10 20/10 26/10 26/10 26/10 11/10 2/10 11/10 11/10 11/
18 18 18 18 18 18 18 18	TERDAM, HAMBURG, AN destination & Scandinavia (HOLM, HELSINKI, BORDEAU) K inland destination & Scandinavia (HOLM, HELSINKI, BORDEAU) K inland destination & Scandinavia (CV HKG FEL RTM 15/10 16/10 14/11 16/10 15/10 16/10 14/11 16/10 15/10 23/10 21/11 23/10 23/10 23/10 21/11 23/10 23/10 23/10 21/11 23/10 23/10 23/10 21/11 23/10 23/10 23/10 21/11 23/10 23/10 23/10 21/11 23/10 23/10 23/10 21/11 23/10 23/10 23/10 21/11 23/10 23/10 23/10 21/11 23/11 21/11 2	25 23/9 24/9 13 3/10 4/10 17 K TUEN MUN 4837883 DE 全 管 MX MS CHENG 40 16 CHENG 40 17 NG HE 17 NG 902 NG HE 17 NG 902 NG 907 907 907 907 907 29/9 美國PU HE
HUANG HUA QUAN HBING HWA(下午) MAJAPAHIT(下午) 老 SL.DEFENDER(上 使士 ORT.KNIGHT 交響集ALLIGATOR SYM) AYERN(上午) AYERN(上午) AYERN(上午) AYERN(上午) AYERN(上午) AYERN(上午) AYERN(上午) BE HEIN BRIDGE(下午) BE GLORIA(下午) BE GLORIA(下午) BE GLORIA(下午) BE GLORIA(下午) AGX LOTUS(下午) BE AGX LOTUS(下午) BE AGX LOTUS(下午) BE ARAUCO BIN CHUN W.H.201 BAN SCANDUTCH ASIA MONT BLANC MA AN XIN(上午一時) NIN GBO(下午六時) ARAUCO BIN CHENG TRADE RELIBH(下ADE RELIBH(TADE RELIBH(Omercicall: FELIXSTOWE, R Also accepting cargo for all L GOTHENBURG, STO (LCL cargo for major ALSO ACCEPTING CARC VESSEL VOY CFS WEALTHY RIVER 15W 27/9 QIU HE 54W 6/10 LUO HE 58W 14/10 HANG HE 21W 21/10 Taceiving: CFS - Yuu Lian, Town CY - HIT Berth No.4 VESSEL VOY CFS HUA QING HE 16W 27/5 HUA TAI HE 20W 7/10 HUA KANG HE 16W 17/10 Receiving Station - CY: FLOATA de 4637787. TE 直 流流上 ACCEPTING GY/CY CARGO	FU YU SHAN FU WEN SHAN RECEIVING CY: FLOA'A DE 港 港 港
保東加 愛羅羅莱斯金英聖歌諾剛剛兩雜 信廣亞萬安寧雅் 易海與國彩基倫珍海國海	所進有限公 MFRCHANTS CO MINICONCINCTION ENCY SHIPPING LIMIT 如序的 有限公 VANCOUVER VANCOUVER) / HOUSTON HOUSTON SEA VCR MYK CHS 18/10 20/10 04/11 07/11 28/10 27/10 12/11 15/11 02/11 03/11 04/12 07/12 03/11 10/11 04/12 07/12	MAM, KUWAIT & KARACHI AM BANDAR ABBAS ABU ALBAI and the other points AM BANDAR ABBAS ABU ALBAI and the other points ABAI and the other points ABAI AND TO 25/10 ARD TO 22/10 - 25/10 ARD TO 30/90170/ 497959C ARD TO 30/10 - 25/10 ARD SINGAPORE ANG FLOATA 1 = URO ASIA P I M MANHLA D HKG SOUTH NORTH B/9 A/10 B/10 B/
传(下) C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	S (HINA) S (HINA) CHIU LUN AG Q門代理 EACH/LOS ANGELE ANCISCO/SEATTLE, AND/TACOMA/LON VID/MONTREAL ONG BEACH) CRK/CHARLESTON/ TA OAK/ MLB ORK/CHARLESTON/ OAK/ MLB	AI/SHARJAH, DAMMADH. VIA DAMMADH. VIA DAMMADA BOOS. VIA DEVERY 9, 20, 29 SING ETA DE SING ETA DE SING EVA JIE STILL 20 SING EVA JIE STILL 20 SING ETA DE SING EVA JIE STILL 20 TO BANGHOK V DIRECT CALL TO PENA JIE STILL 20 OO 4/10 OO 4/10 REOUR: HIT BERTH MERDUR: EUROASIA SE SING EVE SING SING SING SING SING SING SING SING
BUSAN GLORY(HAI TONG(上午—NANTAI PRINCIPAL CHUN(上午)ACX LOTUS(上午 NEP.IVORY(下午 PIONEER REEF XIU SHAN(上午一下 TIAN HU SHAN NORASIA SUSAI UNI. SHINE(下午 ELBE(中午) 基IVAN KOTLYA AL. WAJBA(下午 AL. AHMADIAH GLORIA(上午九時 IANKA SRIMAT MIKHAIL SVET NEP. AMBER(半 RHEIN BRIDGE UNI MODEST(下 MAJAPAHIT(上午 MARINE FORTI HAI WANG(上午 CHO SHAN(上午) GU SHAN(上午) CALLANTRY(上 MARINE FORTI HAI WANG(上午) CALLANTRY(上 HUI HUA(下午) ZHE YAN(下午)	BERAL AGEN MACAU AGEN BERAL AGEN MACAU AGEN BERAL AGEN MACAU AGEN BERAL AGEN MACAU AGEN BERAL AGEN MACAU AGEN BERAL AGEN MACAU AGEN BERAL AGEN AGEN BERAL AGEN	Tel: 4979590 Tel: 497950 Tel: 4979590 Tel: 4979590 Tel: 497950 Tel: 497950
金海南海雅海先秀天緒立愛歌柯朝環大柯歌斯士海萊立萬山東泰春士里峰山湖群界比利塞陽球同亞邦里得皇茵滕花歌 王 建象少 山珊 亞巴公橋二美亞馬羅號橋 開新 判 子 牙尉	WEST C Accepting Also Accep MLB Service EAST CC Accepting C VESSEL PU HE HUI HE SHUN HE SHUN HE GONG HE	ACCEPTING FAISO SCENE ON ABI, DO FIXED DAY STANG HE LUCKY RIVERSEL ON GHE ALSO ACCEPTING STANG CHECKING OUAN CHECKING OUAN GU CHENG GU CHENG



開林

27/9

1/10

7/10

30/9 1/10

26/9

28/9 30/9

4/10 6/10

COSTRAN SHIPPING CO., LTD.

理 香港中環國際大厦901-2室

電話:5459059(8線)

24/9

"BIN CHENG"

"XI FENG KOU"

"SONG CHENG"

"SONG CHENG"

"XING HAI HE"

機航111·112 前進42 每星期一航次 三天免費倉期 自設倉庫 四萬餘呎 歡迎頒介 定期航班 天天收貨 國內代理: 國內代理; 中國肇慶外運公司 中國湛江外運公司 地址:肇慶市濱江西路 18號 地址:湛江市人民東一號 。 外質大機內 外貿大樓 電話: 284027 電話: 231095

UNI.SHINE 阿拉伯灣 LUNA(下午) 日本 HAI WANG(上午) 高雄	A 利 達 日本岡 十書 3415.73 3432.85。 國際橋 山 久 上科時法郎 二萬 1457.17 1464.47
輪 船 停 泊 」	西德昌克 百 299.73 301.23 新加坡元 百 266.42 267.75 法国法库 百 89.52 89.96 奥地利先令 百 42.92 43.13
AN QUO HINGSON BEI FENG	A31 裕 祥 英 務 百 887.06 892.10 東大利東拉一萬 40.26 40.46 A16 珠 江 美 元 一百 471.03 473.39 編主徒等 百 359.78 361.59 油蘇地 宏 光 共享京前 一百 78.62 79.01 編具支朝 百 82.08 82.49 検門元 百 58.57 58.86 農附元 百 393.87 395.85
	, <u>1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 </u>
機会	局血液企业有限公司 8151837 出口
代 CHINA MERCHAN	局船務企業有限公司 8151837 出口 TS SHIPPING & ENTERPRISES COLLTD. 8152069 入口
	通中152-155號招商局大厦 2.11.12.13.14環
	上海海興輪船有限公司
	船名 航次 收貨期 抵港期 離港期
香港菜上海	海典 HAIXING V.37 28-29/9 27/9 2/10 上海 SHANGHAI V.38 3-4/10 2/10 7/10
	海與 HAIXING V.39 13—14/10 12/10 17/10 上海 SHANGHAI V.40 18—19/10 17/10 22/10
香港二學被	海近 HAIDA V.32 23-24/9, 22/9 27/9 海近 HAIDA V.34 7-8/10 6/10 12/10
定期衛貨班輪	中國遠洋運輸公司浙江省公司
香港二級波	
温州/海門	新稿 ZHELI V.25/26 22/9 -26/9 28/9 30/9 新雁 ZHEYAN V.44/45 1/10-4/10 5/10 6/10
(定期貨糧取輪) 毎月5新次	新務 ZHELI V.27/28 10/10-14/10 15/10 16/10 新雁 ZHEYAN V.46/47 10/10-14/10 15/10 16/10
香港二學沒 數與組織無用4航次	安江 LING JIANG 20/9抵港 北安。BEHAN 毎月一航次 街江、QUJIANG 淅鳴 ZHEPENG 毎月一航次
香港平上海	新路 ZHEKUN 每月一航次
	現場 BEIAN 毎月一航次
香港平溫州	雁海山 YANDANGSHAN 上旬一肌次 雁海山 YANDANGSHAN 17/9抵 半乗收整箱貨櫃
香港二鄉港	楠溪江 NANXIJIANG 每月一航次
	遠洋輪船有限公司
香港二大連	兼收沈陽・營口・遼陽・吉林及長春 勇敢 GALLANTRY 15/9版
设相/教装数班籍	木星 MUSING. 毎月一航次
	中國遠洋運輸公司江蘇省公司
香港学級楽港南京	江安JIANGAN 14/9版 雨花YUHUA 予24/9抵
	揚子江輪船股份有限公司
香港半武漢	楊子江 YANGZIJIANG 楊子江 2 YANGZIJIANG 2
kaliyyysiy yayay say yafalay sakalasani es kalalas iliki salaran akki sasi ka lifasana kalifasana kalifasana k	中國遠洋運輸公司河北省公司
香港苹菜 新港	兼收業皇島・錦州・沈陽・長春・哈爾濱・唐山・天津・廊坊・張家口・承徳・淦州・ 北京・保定・石家庄・邢台・邯鄲・大同・太原・蘭州・西安・雑貨及拼/整櫃貨。
光程/形式形成	世字 FENGNING 每月一航次
香港二新港	安阅 ANGUO 23/9抵 安新 ANXIN 予9月尾抵
斯港二香 淮 東南亞	東北 DONG GUANG 毎月一航次
	廣州海運管理局
	版制 MALAN 23/9 23/9 24/9 成制 MALAN 7/10 7/10 8/10
香港二海口	時間 MALAN 13/10 14/10
	汕頭特區碼頭,永泰區頭,港務局碼頭
香港二油頭	及門水上運輸公司 TBN 天天收貨,每週二航次,上環貨物 油頭市水上運輸公司 TBN 裝卸區收貨,顛可安排拖欄,拆櫃 服務,另可安排船邊收貨、超卸。

本公司亦承接下列服務:

各地而無須轉櫃。

▼大宗真物,可安排等船接運。

業級稍各項股份。

▼各大城市之火車包卡及薩路響散瀟蘿 ♥

本港及中轉運輸・拖騰・入機・拆機及機應

■台灣、南韓之散賞・貨蠟服器來往香港及中國

· •	R 45	明來港口	月日	公 旬
月傑	MING PROMINENCE	台灣	9月28	推 推
界	FUCHUN	合欄。	9月28	海豐
	EMASIA CEMENT NO. 3		9月28	大 樂
-必貴	SPECO QUEEN	沙巴	9月38	网光
汽 有1	PLEIADES	釜山	9月28	
1州土基	CALIFORNIA SATURN		9月38	百. 野
魏公前	TUNG HAI 6	高雄	9月28	永 裕
TI.	TING JIANG	上海.	9月28	輝 騰
達	FAIR COSMOS	基隆	9月28	景華
im .	MILD SPLENDOUR	曼谷	9月28	輝 騰
台	QINTAI	武漢	9月38	華 夏
計货櫃	BLESS CONTAINER	台灣	9月38	實機
加货櫃 砂倍贈3	GLORY CONTAINER	台灣	9月38	資 威
班/旧 <i>版</i> 不 非十號	JARABIAN SENATOR XINHUA 10	美國 曼谷	9月28 9月28	恰 和 三 有
鹏	ZHELI	李波	9月38	· 三 教 招商局
方同盟	OOCL ALLIANCE	台灣	9月38	14 四周 13 14 15 15 15 15 15 15 15
	₩ZIM MANILA II	馬尼拉	9月28	新典
光		新加坡	9月28	秋 洋
魚霧做	and the second of the second o	美國	9月28	大阪
華	GOWA	日本	9月28	余 \ \$
那加	ACHLERGRACHT	台灣	9月28	實 威
珍 .	KUO JANE	曼谷	0月28	欣 洋
体 .		台灣	9月28	欣 洋
翠二號		日本	9月28	山久
天加		日本·	9月28	益 高
洲之思		基隆	0月28	川崎
擊		台灣	9月38	日郵
		地中海	9月28	太 古
	MANHATTAN BRIDGE		9月28	川、崎
強快航	. "1	美國	9月28	海险
繁 西	AROSIA NL. HOORN	日本	9月38	黄隆
來安 孫 思 -1-4		日本 美國	9月38 9月38	資 隆
ipp iの工者 [海	MULPHA KLUANG	英四 馬尼拉	9月28	馬士基 恰 和
南六號		神尼征 釜山	9月28	,, ,
用ハ26 提馬		型山 胡志明市	9月28	16 50
華	the same of the sa	高雄	9月38	
尼拉橋	MANILA BRIDGE	台中	9月38	. ,,,
有	HAI YOU	台中	9月28	永隆
前尼遠	PLANETA	台灣	0月38	田 舞

		Maring and St.	FP	•		
V			,,,			
海國	MARINE KINGDOM	台灣	9月39		明膜	FT
	MING ZHOU 10	鄉波	9月29		蘭曼達	NO
	ehi zui shan	推測	0月39		航海家	SL
•	UNI.HUMANITY	台灣	9月29		羅施馬士	
	marrsk pinto	馬尼拉	9月39	馬士基	實施拍美	BU
	KIEN HWA 2	高雄	9月29	永 裕	長冠	EV
	EAXEL MAERSK	西北太平洋	9月29	馬士基	基斯尼夫	TIT TING
	JALAGOURI	新加坡	0月29	陸 洋	渣華 哥倫?	
	CHEMNITZ	歐洲	9月29	東亞	・忠武	N.A
	EMARIE MAERSK	新加坡	9月29	馬士基	國慶	AM
	ACX ROSE	新加坡	9月29		美四美 独士貨櫃	MA
	NEP. ZIRCON	歐洲	9月29	港 。恒		MI
	DONAM NO. 9	· 新加坡	9月29	港興	通運	PY
邊柯達	BENALDER	高雄	9月29	邊行	金字塔	
東方和樹	OOCL ACCORD	台灣	9月29	港野	波堤馬	BA
東方事業第	ROOCL HXECUTIVE	美國	9月29		國利二號	KU
鍾魚獨立		INDENCE美國	9月29		克拉遼卡-	
	HAIHUA	獎 谷	9月39		陶南六號	DO
發展者	SL. DEVELOPER	新加坡	9月39	海陸	凱春	K.A
亞輝斯總統	流PRES. ADAMS	美國	9月29	總統	英春 本事 42:22	WA
南江	NAMGANG GLORY	釜山	9月29	東宇	有 荔拉带	BU
多利嘉	TOLUCA	美國	9月39		神春	NO
福他山度:	LFROTABANTOS	新加坡	9月29		利來克拉伯	
新加坡勝利	S'PORE SENATOR	歐洲	9月39	恰 和	極電影器	
天藪	TIAN YAN	天津			革新者	el.
長資	EVER GOODS	台灣	9月28	輝 腈 利 違	盛利馬士	ECE/
宏春	HON CHUN	台灣	9月29	海豐	群葛夫	KH
海男	MARINE BRAVE	曼谷	9月39		中華瑞祥	R.I
	VICARCSE	斗湖	0月39	華夏	络春	OH ES
先鋒貨櫃·	PIONEER CONTAINE	联台灣	9月29		स्क्रा सर्व	
安春	ANCHUN	台灣	9月29		海河 河流	KU
或 來	VELA	釜山	9月39	海豐港	海福 渣華列士会	OC:
環球成功:	GLOBEL SUCCESS	釜山		東宇	● 青華	QIN
早川九	HAYAKAWA MARU	基隆	9月30	川崎	·, · · · /	AN
金灣	GOLDEN BAY	曼谷	9月30		華納海馬 1.3m	SH
通利	MILD VICTORY	上海	9月80	輝 騰	上海	
耐海河	XINGHAIHE	澳洲	9月30	速運	雁蕩山	YA
馬蘭	MALAN	海口	9月30	招商局	大當	GR
海利	HAI LIH	台中	7 11	永 隆	天樂	TEI
黄江	QUJIANG	李波	9月30	招商局	岩海	YOU
折腾。	ZHEPENG	温州	9月30	招商局	新華七號	XII
基 平	LONG PING	印尼	9月30	招商周	新大阪 漢江	ZIN
	FGAF CEBESOY	日本	9月30	単 绉	施汪蠶	AL
					6/18/5 (L.L. 1968)	

上海

台灣

揚子江四號YANGZI JIANG 4

SUCHANG

新加坡款和SINGAPORE GLORY *

渣睾度禄 NL. VAN NOORT

<i></i>						
			1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1		•	······································
9月39	永 隆	阴膜	I'ING PROGRES	歐洲	9月30	推
9月29	雄 夏	蘭曼達	NORASIA SAMANTHA	台灣	9月80	
9月39	海豐	航海家	EL, NAVIGATOR	美國	9月30	
9月29	利 遠		Klaust Maerek	基隆	9月80	
9月39	馬士基	實施拍獎	BUNGA PERMAI	歐洲	9月30	
9月39	永 裕	長冠	EVER LAUREL	日本	9月30	利油
9月29	馬士基	基斯尼夫 ************************************	TIKHON KISELEV TNL. COLOMBO	歌洲 "	9月30	華 木流 黄
0月29	陸 净	成本可隔1 	NANJIN CHUNGMU	南非 美國	9月30	-
9月29	東亜		AMALIA	受谷	9月30 9月30	•
			• · ·	曼谷	9月30	
9月29		雅士貨櫃		台灣	9月30	實際
9月29 ○ 9月29	港。恒 港 興	通運	MILD TRAN	基隆	9月30	
9月39	邊行	金字塔	PYRAMIDS	基隆	9月30	
9月29	港野	, -	BALTIMAR SATURN	胡志明市	0月80	港界
9月29	港郵	國利二號	KUO LIE 2	高雄	10月 1	
9月29	大阪			日本		ASPAC
9月29	A 宏	陶南六號	· ·	受 谷	10月 1	
9月39	海陸	凯春	KAI SHUN WANCHUN	台灣	10月1	
9月29		萬春 賓嘉 拉蒂		台灣 庇胤	10月 1 10月 1	
9月29	東宇	祥春		台灣	10月1	
9月29	像 特			地中海		資 隆
9月29	豐利行			美國	10月1	17 . 19
9月39	恰 和	革新者			10月1	
9月29 9月28	輝 腊 利 遠		ECECILIE MAERSK	日本		馬士基
9月39	海豐	蘇葛夫	KHUD ZHUKOV	日本	10月1	華 林
9月39		中華瑞祥		The state of the s	10月1	
0月39	華夏	络春	CHIN CHUN ESTE FRESCO	台灣	10月 1 10月 1	海 豐富 益
9月29		國鐵		日本 曼谷	10月 1 10月 1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
9月39		海福	OCHAN BLEESING		10月1	
9月39			填NL , VAN LINECHOT	EN新加坡	10月 i	大阪
9月29		青華	QINGHUA	青島		廉 成
	川崎	華納海馬			10月1	東海
9月30	港農	上海	SHANGHAI		10月1	招商局
9月30		雁蕩山		個州"	10月1	
9月30	招商周	大富		日本	10月1	
9月30		天樂	•		10月1	
	招商局	吉海 新華七號	YOSHIUMI XINHUA 7	日本 曼谷	10月 1 10月 2	日航
8月30	招商局			台灣	10月 2	
9月30	招商局	漢江			10月2	新東宇
9.月30	単 绝	.—	AL. SWAMRUZ		10月2	
_	招商局	仙女風	ANDROMEDA STAR	新加坡	10月2	欣 洋
	無山	建比拿		新加坡	10月2	
9月90	_ , ,	海星翠玉		基隆	10月2	港 恒
9月80	東宇	雅斯	GLORIA ACE	日本	10月2	中 央
	-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			1

華夏企業有限公司

海	長高	EVER GRACE	幾國	
信		ASIAN VENTURE	美國	•
陸	拉普拉塔	陽光SUNSHINELA PLAT	·	
上基 "	透洒	LEEWARD	新加坡	
初達	成利水嵐	VILLE DE MERCURE	台灣	
	國陰	KUO LUNG	台灣	-
林	建士金统	KUO LUNG 雀ACX CANARY KWANG TA 2	負費	•
進"	カスー駅 3を見	MARNE SHINE	高維	r
	海昇	FENG NING	受谷	
洋	型學 愛順	AYSEN	秦皇島	
施行成	光順 東京基礎	Malsyaia Glory	馬尼拉	
腾	. 网络兀尔	FOO PEING 3	基隆	
Mi .		WH, 202	高雄	
興	太平丸		台灣 日本	•
裕		SUNNY VENTURE	日本	
AĈ	華泽	SINO OCEAN	背島	
興	帰馬士	THAMES	欧洲	
₩.	亨伯機	HUMBRE BRIDGE	高雄	
豐	天翔	SKY HOVER	天津	
杒	德利馬士	#TREIN MAERSK	新加坡	
**	栗稻泉	TR AO GOWM	背胎	
隆		H.P. NAMJIN	釜山	
但	安寧勇士	EARNESTVENTURE	基隆	
陸	北野	KITANO	高雄	i.
基		KIA WALEED	台灣	, •
林郵	渥倫		高雄	•
	倫敦橋 湘南橋	TOWER BRIDGE HAENAM BRIDGE	美國	•
置高	鸦遊娜	TA. MARINER	基隆	
洋	*************************************	VILLE DE PLUTON	新西蘭 地中海	
贬		EVER ORIENT	心中体	
華		MALAN	資料	٠.
戚	,, PB-4	RPRHS. MADISON	美國	
源 .		南OOCL EXPORTER	美國	
涓		CHOYANG BUCCESS	高雄	:
涓			美國	
崎		ALLIGATOR PRIDE	新加坡	
郵	先鋒	HYUNDAI PIONEER	美國	
航實	亚斯繁榮		基隆	ŗ
	派克	W. PIECK	日本	•
異字	海洋東京		基隆	
儈		ELEXA MARRSK	政洲	`
洋			美國	
利	天鵝少尉		弗里曼特爾	· .
値	錦江	KEUMGANG GLORY	曼谷	٠.
央	泰国	DANAOS	台灣	•

HVER GRACE	美國	10月2		٠.
ASIAN VENTURI B光SUNSHINELA P		10月2		
LEEWARD	TALLANTING 新加坡	10月2 10月2	大 斯 斯	: 🖈
VILLE DE MER		10月 2		٠ _ أ
KUO LUNG	台灣	10月 2	欣 淨	
雀ACX CANARY	負費	10月2	日鰯	
KWANG TA 2	高錐	, 10月2		
MARNE SHINE FENG NING	曼谷	10月 2		
AYSEN	秦皇島	10月 2	4.4	•
MALSYAIA GLOF	馬尼拉 RY 基底	10月2	_	
FOO HEING 3	高雄	10月 2 10月 3		
WH, 202	台灣		水 裕 海 盟	
PACIF ICMARU	日本	10月 9	天 蔵	
SUNNY VENTUR	E 日本	10月 8		•
EINO OCEAN	青島	10月8	太 平	٠.
THAMHS	吹 洲	10月 3	大 阪	• •
HUMBRE BRIDG	1-1-1-1	10月 8	川崎	· .
SKY HOVER	天津	10月3	輝騰	٠.
基TREIN MAERSK LE YU QUAN	WEI WHITE	10月 8		٠.
H.P. NAMJIN	香鳥 釜山	10月8		
EARNESTVENTU		10月3	港與	
KITANO	高雄	10月 3 10月 3		· ·
KIA WALEED	台灣	10月3		
HANJIN OAKLAN		10月3		•
TOWER BRIDGE	绘図	10月 9	川崎	٠,
HAENAM BRIDG		10月 8	川崎	
TA. MARINER	- At I⊷I nd		MAN	. ,
VILLE DE PLUT		10月3	俸 特	
EVER ORIENT MALAN		10月 8		· :
流PRES. MADISON	資州		招商局	. , :
前OOCL EXPORTE		10月4		•
CHOYANG BUCCE	A Proof .	10月4		J
EVER GLOBE	美國	10月 4 10月 4		
ALLIGATOR PRI	,); · .	大阪	
HYUNDAI PIONE	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A		太古	
ALS. PROSPERIT		10月4	班聯	
W. PIECK	日本	10月4	東亞	. ;
OCEANUS TOKYO	人工工程	10月4		
ELEXA MARRSK		10月,4	馬士基	
CALIFORNIA ZEU		10月4	日郵	: <u>.</u>
EWAN REEFER		10月4	資 隆	
KEUMGANG GLO		10月 4		
DANAOS	台灣	10月 5	欣 洋	<i>:</i> .
				·'
				٠.
			<u> </u>	r i
	二:后 佐仁:田:	右限力	\ =	
RCI Z	是海箱運	作取了	スロ}	
0.5	GIDNAL CON	TAINED	INFO	
##代理: KE	UMINAL OUN	PAUTER		
全 條	櫃定期直航到	T輪		
		— 171ml		,
	曼 谷			
船名	航次 截	貨	維港	
·				,
DEJA BHUM	·	7	30/9	
PIYA BHUM	06 BK 5	/10	7/10	١,
DEJA BHUM			14/10	
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	- 4 - 1.	
	馬尼拉			•
KAI SHUN	10/0 /torN	40./A	4 /46	٠.,
YI CHIIN	184 S / 185N :	48/ B	T / TA	
II LIN	- 我我我 我了我我才说 T →	B. 710 "	7 <i>1</i> 77 7 -	



رهي. الأنهم			•	-		** ** ***
	44-141-66					
	集装箱班輪		斯南、沿	路博 🦼	推功。	ip:
- -	(毎月四航次)	收1	類		
	船名	航次	CFS	CY	CFS	CY
	樂裕泉LE YU QL	IAN V.QE056	25/9	1/10	2/10	3/10
	春 裕LU YU	4.2		•		
		: 華聯貨運				. '-
		等航次截 貨	 	1		<u> </u>
	散貨班輪	兼收中 图	图各口:	単大宗	散貨)	
 v	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		7.7.	27,0	27	. 9.
	五蓮泉WU LIAN	QUAN V.8			, 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	
٠.	l w	发货站:五 耶	植運輸行	TEL	3649	706
			/r <== +0k			
•					[A.S.]	A883. V
	1					
	集裝箱/散	貨班輪(毎月-	一奎二	航次)	:
	柳絮泉LIU XU QL	JAN V.7		26/9	26	5/9
	皇華泉HUANG HU	A QUAN V.90	2 21/	0 23/1	0 24/10	25,/
	調各收貨	CHIA	al es			
l.						
٠,	華夏企	業有图	見公	1	哥₹建	業
	香港港灣道26號華港					
	排聚電話			福州	、厦	
(a) e e e	8386277 8310069	船名/		收		抵
, 1	C. A. A.	香港 (二) 相	M		<u> </u>	15.
		· ···YONO	''MA E NA DN		选每月 逢每月	15
	閩安航運	• "MIN	MAO Y	V.FA9	016"24	-26/
·	企業有限公司				0.1'' 3 4977	
	羅源航運	●推←→	軍・実施	1		
	家屋 <i>小</i> 示剂儿 关手	"LUC) HAN	G 105'	2	-4/1
	T.	普洛				
	. ∨ a	H MIM :	LAI 227 LAI 238	迷	星期四折 星期一杯	香
	厦門輪船公司	麗門收貨的		•		. "
			<u> </u>	- ,		
	松竹梅船務公司	'80NG	ZHU N)。1' #月1 >	11 - 4
:	散貨班輪收貨	站:瀏聯和	EÿA	·	L:7288	4
		**************************************		بر. بوب نیاد		464

"地位"表表各种首约2444 248年中原治果实现于、证

電話: 5436600 傳真: 5458679

山東業務部	: REGIONA
香港高仔港出道25號海港中心21字702104-6室	全貨櫃定期
電話:8347227 傳真:8347456	曼
PEDD • 004/22/ PIGE • 004/400	船名 航次 DEJA BHUM 16B
	DEJA BHUM 16B PIYA BHUM 06B
	DEJA BHUM 17BI
装箱班輪 (景收海南、淄博、潍坊、連雲港整箱貨)	馬尼
毎月四航次) 收貨期 数貨期	KAI SHUN 1845 YI CHUN 2235
船名 航次 CFS CY CFS CY 到 雕港	WAN CHUN 253 S
来LE YU QUAN V.QE056 25/9 1/10 2/10 3/10 3-5/10	椰加
裕LU YU V.QY123 5/10 6/10 7/10 8/10 8-9/16 收貨站:華聯貨運有限公司 電話:4970305	AKA BHUM 619 JENLINK 27N
於每航次截貨後4天開始收下航次CFS	AKA BHUM 62S
貨 班輪 (乗收中國各口岸大宗敵貨)	吉大
泉 SHUN QUAN V.QUO17 27,9 27,9 27,9 25-27/9	JIRA BHUM 07 VIRA BHUM 83
美米WU LIAN QUAN V.8 — 23-27/9	JIRA BHUM 08
收貨站:五聯運輸行TEL: 3649706	新加坡● 古晋●詩
	A SNTR WF4: WAN HAI 202 11 S
	WAN HAI 203 04 S
	孟買●喀喇灣 O.SINCERITY 28
装箱/散貨班輪(每月一至二航次)	VE-GA 18
泉山U XU QUAN V.7 26/9 26/9 26/9 26/9 26/9 26/9 26/9	O.STRENGTH 27.
	胡志明 BUNGA BINDANG 0
各以说、行道人进往本公司始现有规手机	BUNGA BINDANG 1
華夏企業有限公司福建業務部	BUNGA BINDANG 1
	ERS) 華洋船
大学 一	Euro-Asi 香港德輔道中244-2569
8386277 日 /	23/FI.,Tung Hip Commerce 244—256 Des Voeux Rd.,
香港 ■ 2 種州	Tel: 8151368(8 Lines)
"CHONG AN"	
航運 **MIN MAO V.FA9016**24-26/9 26-27/9 **MINWAILENG NO.1** 28-29/9 29-30/9	長錦
一种一个性别。	全貨箱及併貨面
源航運 'LUO HANG 105'' 3-4/10 3-5/10	大连二二
一	津新 V18WE
"MIN HAI 327" 逢星期四振香 星期四枚貨 "MIN HAI 338" 每星期一抵香 星期一枚貨	新港
「輪船公司」「 真門收货站:同益磷頭TEL43176	金 職類 ₹10₩E
梅船務公司 *SONG ZHU MEI NO. 1 *	And the second s
逢年月1、11、21日纸音	数 澳門爾險 V23WE 特
收貨班輪收貨站:灣發碼頭 TEL:7288321 灣仔萬通卸貨區 TEL:5498137 8930360	上海-
	巴斯的東太陽
苗的服务分配公司	總代理:東宇
MAN SHUN SHIPPING COMPANY LEADED	一 一
	Weid: 5444126
	電傳:83408 NKL
公司代理百多艘船舶川航港、粤、瓊、桂、	





●香港中轉運箱、拖箱、

拆/裝箱服務。

混江 辦事處:湛江豐山人民東一路七號湛江外代大厦副模201室 電話:220156

海口辦事處:海南省海口市在團新村日型標204室 電話:75785

|廣州辦審慮:中國酒店辦公室大樓609室 | 電話:663388 輔2609 |

電話:31595

厦門聯絡處:薩門市中山路鷹朝卷18號

並承接各類貨物從香港運往下列口岸 黃埔、廣州、市橋、中山、小欖、容奇。 **大** 新會、水口、九江、肇慶、海口、三亞、 湛江、洛口、江門、鶴山、瀾石、甲子、 汕尾、斗門、太平、東莞、澳頭、平海、 十天直達刁拜 烽火角、陽江、梧州(廣西) 杜爾灣 承接大宗貨物及各類貨物轉 M.S."TOR BAY" 山盛輪 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 M. S. "Y.S. PROSPERITY" 轉箱、出入口報關、申請出入 新綠洲 口證及代辦各類貨物保險。 M. S. " NEW QASIS " 船期频密,背客花運、方便快捷、收费廉宜、服務週到、歡迎垂詢 電報排稿 : CRCFOODCO HONG KONG 電應[89043 CRTFD HX

灣日本郵船(香港)有限公司

十月七日落貨 十月八日開行

十月廿六日落貨 十月廿六日開行

十一月六日落貨

十一月大日開行



釜山教和 BUSAN GLOR HAI TONG(上4 南泰王子 NANTAI PRIN HAI CHUN(±4 ACX LOTUS(1 海岛象牙 NEP.IVORY(下 先鋒少尉 PIONEER REI XIU BHAN(上4 TIAN HU SHA 諾薩聯 NORASIA SUS UNI. SHINE (T ELBE(中午) 歌利亞失斯基IVAN KOTL!

AL, WAJBA(下 朝陽公園 CHOYANG PAI TRANSWORLI 大同二號 TA TUNG 2(下 柯亞美亞 AL, AHMADIA GLORIA(上午九 斯里馬泰 LANKA SRIM 士得單夫 MIKHAIL SVE 海皇琥珀 NEP.AMBER(RHEIN BRIDG UNI MODEET MAJAPAHIT() MARINE FOR HAI WANG(上 GU BHAN(上午

今 日 GALLANTRY(HUI HUA(下午 ZHE YAN(下午 CHOYANG PA EVER OBTAIL EAST CRYSTA NORDSINO(±2

中國 GENERAL AGE

MACAU AGEN 香港定期直航 WEST COAST & CANA CY cargo: LON

香港干諾通中152 155

Also Accepting CY cargo PO MLB Service EAST COAST Accepting CFS/CY cargo: NEW

PU HE 11E 26/9 28/9 17E 03/ID 05/ID 45E 10/10 12/10 DONG HE 13E 17/10 19/10

香港直航南 CLOSING UN CHENG 58W 4/10 5 JN CHENS | 57W 4/II B

Receiving Station CY & CFS. Tel: 497959 香港特快定期

Accepting FCL+LCL Cargo for: Also accepting FCL Cargo for: DHABI, DOHA, MUSCAT/MI INED DAY SCHEDULE ETA HKG 6 22

CY & CFS TYTE tru Tsingy island 香港特快直施 QING HE ASHANG CHENG

ALSO ACCEPT FOL/ Medicing Station HIT BERTH No 香港特快

ANEN JIANG *ALSO ACCEPT CARGO TO C A-SOUTH

VESSEL GAO CHENG LING QUAN HE GU CHENG Receiving Station TVIL 60 Ye

中回

"BIN CHENG" "XI FENG KOU" "SONG CHENG"

"SONG CHENG" "XING HAI HE"



10月4 別 選

二百二千一萬三

售零 强大八纸出日今 司公限有務印利有港香

月日公司 NL, HOORN 9月28 恰 和 阿拉伯勝利ARABIAN SENATO 9月28 新 興 CARMAN CARINA 9月28 實 隆 AROSIA 9月29 華 夏 HERSING 9月29 利達 EVER GOODS 9月30 招商局 HUA QING HE 9月30 招商员 WEALTHY RIVER 9月30 馬士基 -XLAUST MAERSK · 选 行 9月30 BENALDER 9月30 海 泊 医性性 化 NORASIA SAMANTHA 欧洲 勒斯10月1 遊 林

歐洲

漫柯達 薛比塞將軍GAF CEBESOY KAP. VALERY USHAKOV熱那亞 10月 2 ASPAC 卡拉遼加一號KRASICKA I 10月2 偉 味 VILLE DE MERCURE 地中海 10月3 新 男 ZIM OSAKA 10月8 利 達 EVER ORIENT 10月3 韓 進 HANJIN OAKLAND 10月4 伯和 GERMAN SENATOR H KITANO 海、柏 ASD HEKTOR ·)|| | 10月4 HUMBER BRIDGE 10月5 東 亞 W.PIECK 10月 5 OCEANUS TOKYO 海洋東 10月5 利 EVER GLAMOUR 實 隆 CGM PARIS MING COMFORT PROF. TOVSTYKH

10月7 馬士基 OIU HE 10月8 太 古 TOKYO BAY 10月8 利 達 EVER VALOR 10月 B '歷 noraeia susan CONTSHIP ASIA 10月10 新 與 新委内西亞ZIM VENEZIA 10月10 利 遵 EVER GRADE 10月10。 招商局 HUA TAI HE VILLE DE NEPTUNE 地中海欧洲 KAP MEZENTEEV CHOYANG GLORY 10月11 港 恒 NEP ZIRCON 法蘭克福快輪FRANKFURT EXPRESS 欧洲 10月12 遂 初 賓塞柏美 BUNGA PERMAI 10月13 實 隆 利來克拉倫斯NL. CLARENCE 10月12 恰和 巴黎勝利 PARIS SENATOR 10月12 太 古 來利戴安娜LLOYDIANA 10月14 馬士基 力沙馬士基LEXA MAERSK

印•巴•中東線 9月28 總 泰勒總統 PRES.TYLER 9月28 實 NL HOORN 料倫坡巴基斯坦 9月38 利 達 EVER GOODS 盛利馬十基CECILIE MAERSK OCEANBLESING 料倫坡印度巴基斯坦10月 1 大 阪 亞寶斯總統PRES.ADAMS 局沙高央 KAP VALERY USHAKOV馬德拉斯科倫坡10月1華 VILLE DE MERCURE 料倫坡阿拉伯灣10月2 偉 10月3 利 建 EVER ORIENT 基亞華列 KIA WALKED 10月 4 招海周 fu wen shan 麥迪遜總統PRHS MADISON 10月 5 招爾周 阿拉伯灣 QING HE AL, SWAMRUZ 10月5 實 隋 CGM PARIS 料倫坡印度巴基斯坦10月5利達 EVER GLAMOUR 10月8 港 및 世游雅士 SEYANG ACE

香島伯美利ROESEVERETT

庚臣總統 PRES JACKSON

海洋天皇星OCEAN SIRIUS

TOR BAY

利選 **EVER VALOR** AL SHAMIAH 科倫坡印度巴基斯坦10月10利達 EVER GRADE 10月10 新 男 科倫坡印度 GOLD VARDA ·科倫坡阿拉伯灣10月10 偉 特· VILLE DE NEPTUNE 10月11 亞 MARIBOR 10月13 實 隆 利來基利文NL.CLEMENT 红海 10月18 利 達 UNI. SUPERB 10月14 利 遠 EVER ORDER 9月28 寅 ACHLERGRACHT

9月35 川 HAYAKAWA MARU 10月1 墳 華 渣盘裹禄。NL.VAN NOORT 10月1 周士華 蠡利馬士基CECILIE MAERSK PACIFIC"MARU 10月4 大 阪 10月4 欣 洋 南泰公主 NANTAI PRINCHES 安寧男士 BARNEST VENTURE 10月4 大 阪 10月 5 華 怡 NAH2 NAY 10月5 距 聯 亞斯繁榮 ALS.PROSPERITY 10月8 恰和 南非瓦耐 VAAL 10月7 馬士基 倫娜馬士基LUNA MAERSK 10月日 沙 曙 CR.ABIDJAN 海洋能力 OCEAN COMPETENCE 東非 10月10 大 阪

亞 9月28 川、崎 ACIAN STAR 亞洲之基 9月28 恰 和 MULPHA KLUANG 新馬尼拉二號ZIM MANILA II 9月38 新 興 GLOBE EMERALD 新加坡巴生 9月38 日漸新加坡巴生 9月29 港 興 VELA 9月29 東 宇 GLOBAL SUCCESS 9月29 GOWA.

9月29 新加坡印尼 TSK CHORUS NIENJIANG 9月29 海 陞 SL EXPRES 9月29 華 夏 **GU SHAN** 9月29 利 達 UNI. HUMANITY 新加坡歌和SINGAPORE GLORY 生 9 月30 東 守 日惹新加坡 山宫三酰 SUN KUNG 3 9月30 實 輝 東方和腊,OOCL ACCORD 9月30 港 勇 馬士基酮桃MAERSK PINTO 8月30 馬士基 馬尼拉 9月30 益 高 BATANGAS 新加坡巴 ,9月30 華洋行 deja bhum 9月30 珠 江 HING SON 9月80 輝 騰 MILD VICTORY HAI HUA 10月1 港 到 R.R.RATNA TSK MELODY 10月1 海 1 KAI SHUN

OCKAN BLESSING 新加坡巴生庇能10月1 大 葡 納閒古香詩巫 10月1 團 光 EPECO QUEEN MAH N 美西美 YOSHIUMI TAKBUN GREAT FORTUNE XIN HUA 10 10月 2 日 第 雅士金絲雀ACX CANARY KUO LUNG NORDSUND H.P.NAMJIN

· 10月3 中 央 GLORIA ACE 10月8 益 高 ESTE FREECO 10月8 太 SINO OCEAN 海皇翠玉 NEP.EMERALD 10月3 港 恒 10月4 川 崎 和南极 MAENAM BRIDGE ANDHIKA WANADHARMA印尼 SUNNY VENTURE 新加坡巴生庇能10月4 海 豐 KIA WALEED 印尼新加坡巴生10月4 東 MALAYSIA GLORY SEA DRAGON 新加坡日滋 UNI. HANDSOME

HINSUN 10月6 聯 航 印尼 ACX DAISY 新加坡印尼 日酮 **SL.INDEPENDENCE** 10月8 海 陸 DANAOS 10月 6 欣 洋 内 脚海一二二MIN HAI 1-2-2 D月28 華 № 9月28 招商局 HUA JIA 9月28 輝 🎚 TRADE RELISH 9月28 華 弘 在MINHAI 325 PING DING SHAN 9月28 金 和 9月28 華 閩 LUO JIANG 夏門 **HUA YING** 9月29 招商局 張家湘 9月29 宏 光 BEI FENG 北黑 QIN TAI 9月30 🗰 夏 9月30 華 夏 TIAN YAN 9月30 招商局 ZHELI 9月30 輝 騰 MILD BUN AOJIANG 9月30 鷹 隆 敖江 9月30 華 関 二四MINHAI 324 9月30 華 夏 明州十號 MING ZHOU 10 10月1 遺 選 XINGHAIHE 10月1 準 開 脚海---O近MINHAI 105 10月1 輝 騰 TING JIANG 厘米運二五XIASHUIYUN 25 10月1 華 閩 10月2 招商局 PING XLANG CHENG 10月2 招商局 LUOHE 10月2 相商局 HAI XING 10月3 招商局 CHAOBAIHE 30月8 聯 閩 YU ZHI \$ 10月3 🏲 騰 WANPING 10月9 輝 灣 MILD OCEAN 上海煙台新港 10月4 金 輪 BRIDAIHE 10月 4 招商周 MALAN 10月4 苯 夏 SKY HOVER 图海一〇九MINHAI 109 10月4 苯 質 泉州—號 QUAN ZHOU 1 10月5 華 閩 10月5 巌 威 QINGHUA LEYUQUAN 10月5 举 夏 10月8 #年 #清 間海—二○MIN HAI 1 2 0 YUN FENG 10月7 華 夏 10月7 輝 輝 MILD TRAN SHANGHAI 10月7 招商局 WAH YEE 10月8 珠 江

9月28 實 威 GLORY CONTAINER BLEES CONTAINER 9月38 實、威 指士貨糧 東海六號 TUNG HAI 6 9月28 永 裕 OOCL ALLIANCE 9月28 港 東方剛體 9月28 太 SEA PEARL **KUO KWANG** 9月28 欣 洋 9月28 欣 洋 KUO WEI HON CHUN 9月29 海 豊 9月30 陸 洋 JALAGOURI 9月30 昌 宏 THUBAN 日本・南朝鮮線 推洋政策 MARINE ROSE 9月28 港 興 9月28 欣 洋

KUO WEI 明显二號 EMERALD II 9月28 山 久 9月28 港 興 和平東南 H.P.DONGNAM BLESS CONTAINER 9月28 SEA PEARL 東方問盟 OOCL ALLIANCE 9月28 港 郵 KUO KWANG 光輝貨櫃 GLORY CONFAINER 9月28 實 滅 陶南九號 DONAM NO. 9 9月29 港 男 亞力馬士基AXEL MAERSK 9月39 馬士藝 9月39、東 宇 NAMGANG GLORY KUO JANE 8月39 欧 HON CHUN 9月39 海 **JALAGOURI** 20月30 粒 洋 AN CHUN

ARABIAN SHA

胀 西北太平洋紐約9月28 總 泰勒總統 PRES. TYLER

加州主神 CALIFORNIA BATURN 西北太平洋 美國東加拿大 8月28 招商周 現代司令 HYUNDAI COMMANDER 西北太平洋 0月28 太 古 曼哈頓橋 MANHATTAN BRIDGE 西北太平洋 9月29 川 崎 里加坡勝利SINGAPORE SENATOR 美國 9月29 恰 亚士馬士基AREL MARRSK 西北太平洋紐約9月39 馬士磊 西南太平洋纽约 8月29 馬士基 瑪廉馬十基MARIE MAERSK 多利嘉 TOLUCA 西南太平洋 9月39 体 特 釉十玫瑰 ACX ROSE 西北太平洋 9月30 日 東方事業家OOCL EXECUTIVE 西南太平洋紐約9月30 港 男 西北太平洋 0月30 利。建 EVER LAUREL 西北太平洋紐約 9月30 梅 點 gL, DEVELOPER MING PROGRESS 洛杉磯組的 9月30 🗰 亞牌斯總統PRES ADAMS 西北太平洋纽約10月1 總 統 西北太平洋紐約10月1 海 陸 SL. NAVIGATOR 西北太平洋纽约10月28 海 陸 **BL. INNOVATOR** 革新者 10月2 百保利 洛杉磯紐約 達比拿 TAPIOLA 美國東加拿大 10月2 港 恒 NEP. JADE **军战息部** 10月24 利 選 美國東岸 EVER GRACE ASIAN VENTURE 西北太平洋 30月8 大 阪 亞洲勇士 洛杉磯紐約 ZIM HAI FA 10月5 新、興 10月4 川 崎

西北太平洋 TOWER BRIDGE 金数楼 EVER GLOBE 力沙馬士基LEXA MARRSK MIN HE 美國東加拿大 10月 5 招商局 加州恒美 CALIFORNIA ZEUS HYUNDAI PIONEER 西北太平洋 麥迪遜德统PRES。MADISON 西北太平洋紐約10月 5 NATIONAL DIGNITY 洛杉磯三藩市 10月 5 海 鷹 個魚脂做 ALLIGATOR PRIDE 西南太平洋纽約10月 6 中基出口前OOCL EXPORTER 西南太平洋紐約10月 8 港 雪 安達馬士基ANDERS MAERSK 西北太平洋纽約10月8 馬士基 馬珍馬士基MARCHEN MAERSK 西南太平洋纽约10月 6

亨利赫臣橋HENRY HUDSON BRIDGE西南太平洋纽约 10月 6 川崎 海洋快輪 OCEANIA EXPRESS ACX LOTUS 催士進 ASIAN PROGREES MING STAR 日本太陽神JAPAN APOLLO , MARJON PRES. JACKSON SL. PACIFIC EVER LINKING HANJIN TONGHAE MITLA SL. EXPLORER

OOCL FAIR

KWANGSI

殿西

EVER GLEAMY 美國西岸 東方教育家OOCL EDUCATOR 中南美洲線 9月28 天 祥 ARAUCO 播他山度士FROTA BANTOS 10月2 百保利 TAPIOLA 渣拳列士告頓NL. VAN LINSCHOTEN加勒比法 10月4 大 阪 PACIFIC MARU

西北太平洋

洛杉磯纽約

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

西南太平洋

塞班島植香山 10月8

西北太平洋紐約10月 8

西北太平洋纽约10月8 總

西北太平洋纽約10月 日 海 阿

OCEAN CONFIDENCE 加勒比洛 10月9 大 阪 10月9 招商局 YUN CHENG 卡大馬卡二號CATAMARCA I 10月10 太 古 馬奧多雷 MARIA OLDENDORFF 智利 10月14 日 郵

澳洲·新西蘭線 9月28 太 古 NINGBO 10月1 遊 初 BUNGA TERATAI KHUD. ZHUKOV 10月1 華 林 10月8 新 爽 LEEWARD 弗里曼特爾 10月4 實 階 天鵝小尉 SWAN REEFER 10月 4 TABMAN TA MARINER SUHANA 10月7 递 逞 SONG CHENG 10月7 太 古 EMME MAISA 摩穆熊亞 紫色協和 KYOWA VIOLET 恰 和 南太平洋島 新畿内亞 10月7 太 古 NAN CHANG

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. and the and the many the BOOKING ENQUIRY 電話:8528500

科倫坡印度巴基斯坦10月8大阪

是门/刈馬 28/9 1/10 3/10

新港/北京 401 24/9 28/9 30/9 67E 24/9 26/9 30/9 2/10 每三日一航次 逢星期三、六開航

各地散裝輪貨運 開航 港口 船名 收貨 截貨 開航 1/10 4/10 5/10 上海客货輪 38/9 29/9 2/10 客货輪 3/10 4/10 7/10 輪 每月一至二航次 每月一至二航次 大連貨 輪 每月二至三航次 24/9 27/9 29/9 森 海 逢星期二、四、六開航 海口/建江 每星期二航次 達星期二、四開航

SUN KUNG 6

RIGEL

門 厘水運逢壓期1、3、5開航 ★ ★ 小月/永隆等星期一航次 每四日一航次 每隔三日一航次 實州/黄埔 逢星期二、五開航

陸路貨運 本公司承接

*各大城市之火 車包卡及零散 貨運 *本港直達廣東 、福建之貨櫃

*本港及中轉運 **轍、拖車、**人 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

珠海經濟特區長海船務公司合作經營

航線:香港 二海口(毎壁期三航次)

航線: 香港二 梧州(每里期三航次)

香州 2001 · 梧州 2002

來往廣州,黃埔、蛇口、油頭、江門、

中山、容奇、湛江、太平、肇康、瀾石、

派接還轍,拖,拆,轉箱,可安排專船

接運大蝦貨物 收貨站:醉酒淵知貨區

·唐·泰基韩昭郑272~284日,那条四集中间到0

8151812 6 5440307

5422349

南島・大連・上海・新港・福州・原門

航線:珠海二 番港 二 世界各地(天天收貨)

船名:海龍、穗軟撈7號

其他航線:全貨權及散貨

· 台灣 · 日本等世界各地。

船名: 梧州 1601, 梧州 1602

UNINA UUCAN SHIFFING UUMMANT 天津遠洋運輸公司貨運代理。 香港→上海・新港・天津・北京・全貨箱定期班輪 收/截貨期 船名/航次 80/9

潮自河 CHAOBAIHE Y.132 23-28/9 北戴河 BEIDAIHE 7.96 27/9-3/10 上海遠洋運輸公司資運代理 香港一上海全貨箱定期班輪 收/截貨期 船名/航次

38/9-2/10 麻 红 LIN JIANG V.350 香港→青島全貨箱定期班輪 <u>收/截貨期</u> 平鄉城 PING XIANG CHENG V.403 1-8/10 B/10

由鄰近地區來港,原櫃直往天津、新港、 上海、北京、青島、大連、厦門、廣州。 出口部專線電話: 8596263 8596265

香港→厦門 全集裝箱定期班輪提供全集裝箱及併箱服務 船名/航次 期元輪 KAI YUAN Y.XE9056 27-28/9 29/9 通江岭 HAN JIANG Y.XH9056 出入口部界练電話: 8596280 1-2/10 图全箱及併箱收货地點:大餐貨倉有限公司 電話: 4541428

為心。中國對外貿易運輸公司安內省分公司 - Contrains the mail Flore den Made Trensportation Complettion Arma 程fanch |香港++上海==蕉湖定期班輪 總代理 整箱、併箱及散貨服務 **乗收附近地區貨物** 裁貨 石咀山 SHIZUISHAN V.223 24-38/9 36/9 3/10 天笠山 TIANLISMAN Y_221 8-13/10 14/10 17/10 出入口部專練電話: 8596281

全指及供指收货地點:大柴貨倉有限公司 電話: 4541428 HYALINE SHIPPING (HK) CO., LTD. 青节丰满着两国44-159所成基商署大厦3字搜 11 JES - 66365 (1) AHX FAX - - 8582773

新四個

10月8 太 古

香港至美洲。東西岸、貨櫃航線

Also accepting eargo for MLB .-Gulf/Atlantic/IPI POINTS 中華出口商 OOCL EXPORTER 19K 4/10 5/10 東方導師 OOCL EDUCATOR 85E 13/10

中華貨櫃 CHINA CONTAINER 15F 18/10 19/10 山 昭 丸 YAMAAKI MARU 25E 25/10 26/10 質箱:MTL 香港至美洲。西北岸 賃櫃特快航線

宣航: 近豐豐、溫哥廳 Also accepting cargo for: -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver) 東方本來家 OOCL EXECUTIVE 01E 29/9 80/0 日本太陽神 JAPAN APOLLO 13E 東方智險家ORIENTAL EXPLORER 63E13/10 14/10

海岛水晶 NEPTUNE CRYSTAL 87E 20/10 31/10 香港至美洲東岸貨櫃航線 宣航:沙灣水、組約及斷克攜

編魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 24/045 釉多繁榮 ASTRO PROSPERITY 34/046 編魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 24/047 20/10 21/10 亨利角 CAPE HENRY 24/048 30/10 31/10 香港至中南美/加勒比海航線

首前 · Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto. 珍失人 LADY JANE A3538 10/10 11/10 OCTOBER B VESSEL 直航: Buenaventura Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone &

Panama City via Cristobal.) 東方事業家OOCL EXECUTIVE 01E /幽和大山 CONCORD DAISEN E1313 (for Curacao Only)

29/9 30/9 OCTOBER C VESSEL 10/10 11/10 黄檀及散黄收黄站。 迅转黄油有限公司 **官情道340洋順工業大厦地下 電話 : 7986828**

香港至澳洲貨櫃航線 直統:智慧、暴而砵、妆皇新志、阿婆智得 亞洲翡翠 ASIAN JADE 95S 6/10 7/10 澳洲出口商 AUST. EXPORTER 14 S 13/10 13/10

38/10 39/10 監酬明珠 ASIAN PEARL 95S 東方俠上 ORIENTAL KNIGHT 38 S 6/11 6/11 **資租·MTL** 香港至波斯周貨櫃航線 直航 · ▲刀秤 · SHAR JAH · ▲迪文 · 巴林 · MINA

QABOOS, RIYADH (經達文) SHAR JAH >阿布打比及多略(經习經) 兼收貨糧往星加坡 船鍋 船開 7/10 8/10 TOR BAY 63/793 Y. S. PROSPERITY 35/793 36/10 26/10 NEW OASIS 31/794 6/11 6/10 20/11 20/11 社 窗 尚 TOR BAY 63/795 散貨收貨站。嘉富利樂運 新界葵涌永立街一號 榮來了漢人厦A、B、C座地下

電話 * 4817913 貨箱:MTL GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG) LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金鍾道95號統一中心16樓日-C座 電話:8657238 45(8線) (単純:8661068 納事處電話: 4813321 傳真: 4812220 澳門代理:新興船務有限公司 大豐銀行大厦505 6室 電話: 89543 89654

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD. 香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 8653581 園文傳真: 香港二上海(全貨箱及散貨班輪) Newsea Navigation Corporation 抵/離期 收貨期 船名/航次 1-8/10 新海準 開胃 EAI EDA V.9043/9043全貨箱班輪 80/9-3/10 25-28/ 9 新海灣 NEW HAI TENC V. 9043/9043全貨箱班輪 26-27/9 20-26/10 新海滩 XIN HAI YUE V.5/6 **上海市岛江东澳市**姆公司 Ghanghal Jing Jiang Shipping Corp. Ltd. 河 TONG IE V.9005/9008 州 TONG ZHOU V.9001/8002(異谷) TILE Shipping Co. MinDong Co. 抵人職期 收貨期 10-15/10 海 327 NIN HAI 327 V. 9023/9024 11-13/10 10-15/10 # 329 MIN HAI 329 Y . 9027/9028 11-13/10 海州船獭公司 Shenzhan Shipping Co. 抵/離期 收貨期 8-13/10 11-13/10 M NAN PENC V 9017/9018 Cities National Porelan Trade Transportation Compression Shanghal Branch 23-37/9 24-35/9 # II LONG JIANG V . 9029/9030 中間建洋運輸線公司工藝省公司 China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch 担人離別 收貨期 船名/航次 18-22/10 30-31/10 \$608\820g. V 安 HUAI AM 18-37/0 <u> 36</u>-36/ 9 V.9016/9018 B-7/10

東方海外貨櫃航線 椰加達·海水 4 4 全貨櫃船服務 每月三班開出 散货/全货船 開出 CFS CY 号期 CFS CY OOCL ACCORD 8/S 28/9 39/0 1/10 37/9 38/0 30/9 RR. RATNA 45/9 OOCL AFFLUENCE 9/8 6/10 6/10 8/10 8/10 9/10 11/10 OOCL AMITY 13/S (兼收全貨權往星加坡》 全權版下午五時正) 《教貨時間· CFS 下午九時

路荷田 (額集階級報: 電話:8627170-2) 苷 號西

九